

Central Bank of Iraq  
Research & Statistics Department

البنك المركزي العراقي  
المديرية العامة للإحصاء والابحاث

# النشرة الإحصائية السنوية

Annual Statistical Bulletin  
2013

**TABLE OF CONTENTS**

\*\*\*\*\*

رقم الجدول Table No.	رقم الصفحة Page No.	
	1	Preface
	5	Methodology & Statistical Concepts Guide دليل المنهجية والمقاهيم الاحصائية
	14	<b>Monetary Indicators</b> المؤشرات النقدية
1	16	Currency Issued & Outside Banks العملة المصدرة وخارج البنوك
2	17	Currency Issued & Outside Banks by Denomination as at 31/12/2013 2013/12/31 رصد العملة المصدرة والعملة خارج البنوك حسب الفئات كما في 31/12/2013
3	19	Foreign Assets & Liabilities الموجودات والمطلوبات الأجنبية
4	21	Money Supply & Contributing Factors عرض النقد والعوامل المؤثرة فيه
5	23	Consolidated Statement of Central Bank of Iraq الموازنة الموحدة للبنك المركزي العراقي
6	24	Consolidated Statement of Commercial Banks الموازنة الموحدة للمصارف التجارية
7	25	Consolidated Statement of Banking System الموازنة الموحدة للجهاز المصرفي
8	27	Deposits with Commercial Banks by Type & Sector for 2013 الودائع لدى المصارف التجارية حسب النوع والقطاع لعام 2013
9	29	Cash Credit Extended by Commercial Banks by Type & Sector for 2013 الائتمان النقدي الممنوح من قبل المصارف التجارية حسب النوع والقطاع لعام 2013
10	31	Pledged Credit Extended by Commercial Banks by Type & Sector for 2013 الائتمان التعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية حسب النوع والقطاع لعام 2013
11	33	Distribution of Cash Credit Extended by Commercial Banks for 2013 التوزيع القطاعي للائتمان النقدي الممنوح من قبل المصارف التجارية لعام 2013
12	35	Distribution of Pledged Credit Extended by Commercial Banks for 2013 التوزيع القطاعي للائتمان التعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية لعام 2013
13	37	Distribution of Credit Extended & Pledged Credit Extended by Commercial Banks by Type for 2013 التوزيع القطاعي للائتمان النقدي والتعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية حسب النوع لعام 2013
14	39	Distribution of Credit Extended & Pledged Credit Extended by Commercial Banks Quarterly for 2013 التوزيع القطاعي للائتمان النقدي والتعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية فصلياً لعام 2013
15	41	Key Financial Indicators for 2013 المؤشرات المالية الأساسية لعام 2013
16	43	Monetary Base( M0 ) Developments تطورات الأساس النقدي
17	45	Broad Money ( M2 ) Developments تطورات عرض النقد الواسع
18	46	Developments of Currency / Deposits Component of M2 & Money Multiplier Ratio نسبة تطور العملة إلى الودائع الداخلية في عرض النقد الواسع والمضاعف النقدي
19	47	Depository Corporations Monetary Survey المسح النقدي لشركات اليداع
20	49	Bank's Clearing ( ID ) تقاضي البنوك ( الدينار العراقي )
21	50	Bank's Clearing ( USD ) تقاضي البنوك ( الدولار الأمريكي )
22	51	Reserve Requirement الاحتياطي اللازم
23	53	Reserve Requirement for 2013 الاحتياطي اللازم لعام 2013
24	54	Total Income Statement of Banks Operating in Iraq إجمالي كشف الدخل للمصارف العاملة في العراق
25	55	CBI Purchases & Sales of Foreign Currency مشتريات وبيعيات البنك المركزي العراقي للعملة الأجنبية
26	57	CBI Sales of Foreign Currency مبيعات البنك المركزي العراقي للعملة الأجنبية
27	59	Standardized Ratios for Commercial Banks as at Dec. 2013 النسب المعيارية للمصارف التجارية لغاية كانون الأول 2013
28	61	Selected Indicators for Money Transfer Companies & Intermediate Companies for Selling & Buying FX for 2013 مؤشرات مختارة لشركات التحويل المالي وشركات توسط بيع وشراء العملات الأجنبية لعام 2013
29	62	Selected Indicators for Operating Banks for 2013 مؤشرات مختارة للمصارف العاملة في العراق لعام 2013
30	63	Liquidity Ratios for Commercial Banks نسب السيولة لدى المصارف التجارية
	64	<b>Financial Indicators</b> المؤشرات المالية

**المحتويات**

\*\*\*\*\*

رقم الجدول Table No.	رقم الصفحة Page No.	
31	65	<b>Public Budget</b> الموازنة العامة للدولة
32	67	<b>Public Budget Revenues for 2013</b> ايرادات الموازنة العامة للدولة لعام 2013
33	69	<b>Public Budget Expenditures for 2013</b> نفقات الموازنة العامة للدولة لعام 2013
34	71	<b>Economic Classification of Public Budget Expenditure for 2013</b> التصنيف الاقتصادي لفاق الموازنة العامة لعام 2013
35	73	<b>Internal Public Debt</b> الدين العام الداخلي
36	75	<b>MOF &amp; CBI Tbill's Stock Outstanding</b> الرصيد القائم لحوالات وزارة المالية والبنك المركزي العراقي
37	77	<b>MOF Tbill's Stock Outstanding by Holders</b> الرصيد القائم لحوالات خزينة وزارة المالية حسب الحاملين
	80	<b>Real Sector Indicators</b> مؤشرات القطاع الحقيقي
38	81	<b>National Income &amp; Per Capita Income at Current Prices for the Years ( 2010 - 2013 )</b> الدخل القومي ومتوسط نصيب الفرد منه بالاسعار الجارية للاعوام ( 2010 - 2013 )
39	82	<b>Gross Domestic Product in Current &amp; Constant Prices in 1988 &amp; Gross Domestic Product at Current Prices Per Capita for the Years ( 2010 - 2013 )</b> الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية والثابتة لسنة 1988 ومتوسط نصيب الفرد منه بالاسعار الجارية للاعوام ( 2010 - 2013 )
	84	<b>Price Indicators</b> مؤشرات الاسعار
40	86	<b>Average Exchange Rate of Iraqi Dinar Per USD</b> معدل سعر صرف الدينار العراقي تجاه الدولار الامريكي
41	87	<b>Average of Interest Rates at the Central Bank &amp; Operating Banks in Iraq</b> معدلات اسعار الفائدة لدى البنك المركزي والمصارف العاملة في العراق
42	88	<b>Average of Interest Rates at Operating Banks in Iraq for 2013</b> معدلات اسعار الفائدة لدى المصارف العاملة في العراق لعام 2013
43	89	<b>Consumer Price Index in Iraq by Groups</b> الرقم القياسي العام لاسعار المستهلك في العراق حسب المجموع
44	91	<b>Average Closing Prices of Iraqi Dinar against Major Currencies for 2013</b> معدل اسعار الفاتح للدينار العراقي تجاه العملات الرئيسية لعام 2013
	92	<b>Balance of Payment and External Trade Indicators</b> مؤشرات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية
45	93	<b>Geographical Distribution of Value of Exports</b> التوزيع الجغرافي لقيمة الصادرات
46	94	<b>Geographical Distribution of Value of Imports</b> التوزيع الجغرافي لقيمة الاستيرادات
47	95	<b>Exports According to ( S.I.T.C )</b> الصادرات حسب التصنيف الدولي الموحد للتجارة ( S.I.T.C )
48	96	<b>Imports According to ( S.I.T.C )</b> الاستيرادات حسب التصنيف الدولي الموحد للتجارة ( S.I.T.C )
49	97	<b>IRAQ : Balance of Payments Yearly 2012 ( Amended )</b> ميزان المدفوعات العراقي لعام 2012 ( معدل )
50	99	<b>IRAQ : Balance of Payments 2013 ( Preliminary ) ( BPM6 )</b> ميزان المدفوعات العراقي لعام 2013 ( اولي ) حسب منهجية الطبعة السادسة
	102	<b>Payment System Indicators</b> مؤشرات نظام المدفوعات
51	103	<b>Banks Transfers through Check - Automated Clearing House ( C-ACH ) for ( 2010-2013 )</b> تحويلات المصارف عن طريق نظام مقاصة الصكوك الالكترونية للاعوام ( 2010 - 2013 )
52	104	<b>Banks Transfers through Check - Automated Clearing House ( C-ACH ) for 2013</b> تحويلات المصارف عن طريق نظام مقاصة الصكوك الالكترونية لعام 2013
53	105	<b>Banks Transfers through Real Time Gross Settlement System ( RTGS ) for ( 2010-2013 )</b> تحويلات المصارف عن طريق نظام التسوية الاجمالية الآتية للاعوام ( 2010 - 2013 )
54	106	<b>Banks Transfers Through Real Time Gross Settlement System RTGS for 2013</b> تحويلات المصارف عن طريق نظام التسوية الاجمالية الآتية لعام 2013
	108	<b>Iraq Stock Exchange Indicators</b> مؤشرات سوق العراق للأوراق المالية
55	109	<b>Iraq Stock Exchange Indicators</b> مؤشرات سوق العراق للأوراق المالية
56	111	<b>Companies Listed on Iraq Stock Market</b> الشركات المدرجة في سوق العراق للأوراق المالية
	114	<b>Iraqi Banking System Structure</b> هيكل الجهاز المصرفي العراقي
57	115	<b>Iraqi Banking System Structure as at 31/12/2013</b> هيكل الجهاز المصرفي العراقي كما في 2013/12/31
58	116	<b>Number of Branches&amp; Employees of oprating Banks in Iraq as at 31/12/2013</b> عدد فروع المصارف العاملة في العراق وعدد الموظفين العاملين فيها كما في 2013/12/31

## **تقديم**

يسرك المركزي العراقي ان يضع النشرة الاحصائية السنوية لعام 2013 بين يدي القراء والباحثين والمهتمين بالتطورات الاحصائية لمختلف نشاطات القطاعات الاقتصادية الرئيسية في الاقتصاد العراقي لعام 2013 ، لاسيما الاحصاءات النقدية والمصرفية ، الاحصاءات المالية ، احصاءات القطاع الحقيقي ، احصاءات ميزان المدفوعات العراقي ، فضلا عن احصاءات الاسعار وسوق العراق للأوراق المالية، ومؤشرات نظام المدفوعات ، املين أن تعود بالفائدة على كل من يستخدم هذه النشرة.

ومن الله التوفيق..

المحافظ وكالة

علي محسن اسماعيل

## Preface

The Central Bank of Iraq has the pleasure to present the annual statistical bulletin for 2013 in the hands of readers, researchers and all those interested in statistics developments for different major economic sectors activities in the Iraqi economy for 2013 especially banking, monetary, financial, real sector and balance of payments statistics, in addition to prices and Iraq stock market statistics, and payments System Indicators, we hope that this bulletin will be of benefit to all users.

Wamin Allah al tawfeek

Acting Governor  
Ali Muhsin Ismaeil

- استنادا الى المادة رقم 41 القسم الثامن من قانون البنك المركزي رقم 56 لسنة 2004 ، يتم تجميع واعداد ونشر الاحصاءات النقدية والمالية واحصاءات ميزان المدفوعات العراقي واي احصاءات مالية اخرى بشرط ان لاينطوي ذلك على افشاء اية علامة تجارية سرية .
- المنشورات الدورية :
  - النشرات الاصحائية السنوية للبنك المركزي العراقي.
  - التقرير الاقتصادي السنوي للبنك المركزي العراقي.
- تم اعداد وتجميع البيانات النقدية والمالية وفقاً لدليل الاحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2000 .**Manual of Monetary & Financial Statistics**
- تصدر هذه النشرة عن المديرية العامة للاحصاء والابحاث في البنك المركزي العراقي.

العنوان البريدي ص . ب . 64 بغداد – العراق  
 البريد الالكتروني: [cbl@cbi.iq](mailto:cbl@cbi.iq)  
[cbl@cbiraq.org](mailto:cbl@cbiraq.org)

وتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان <http://www.cbi.iq>

رقم الایداع لدى دار الكتب والوثائق ببغداد ( 2237 ) لسنة 2014 .

- البيانات الواردة في النشرة قابلة للتعديل .

- Pursuant to article 41, section 8 of the Central Bank of Iraq Law No. 56 of 2004 compiling and preparing financial and monetary statistics along with the Iraqi balance of payment statistics and any other financial statistics should not entail on disclosing any confidential trade mark.
- Periodic publications :  
Annual Statistical Bulletin of the Central Bank of Iraq.  
Annual Economic Report of the Central Bank of Iraq.
- Financial and Monetary data were compiled according to the Manual of Monetary & Financial Statistics 2000 issued by IMF.
- This bulletin is issued by the Statistics and Research Dept. at the Central Bank of Iraq.

**Postal Address:** Baghdad – Iraq P.O. Box 64

**Email:** [cbi@cbi.iq](mailto:cbi@cbi.iq)

[cbi@cbiraq.org](mailto:cbi@cbiraq.org)

This bulletin is also available on the website: <http://www.cbi.iq>

Deposit Number ( 2237 ) for the year 2014.

- The data provided in the bulletin is amendable.

## دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية

البنك : البنك المركزي العراقي.

المصارف التجارية : تشمل جميع المصارف الوطنية ( الحكومية والاهلية ) والاجنبية العاملة بدولة العراق المرخصة والخاضعة لاشراف البنك المركزي العراقي بما فيها المصارف الاختصاصية والاسلامية ، وجميع هذه المصارف مرخصة بمزاولة اعمالها وفقا لاحكام قانون البنك المركزي وقانون المصارف ، آخرها قانون البنك المركزي رقم 56 لعام 2004 المادة 40 القسم الثامن و قانون المصارف رقم 94 لعام 2004 المادة 4.

الجهاز المصرفي : يشتمل على البنك المركزي والبنوك التجارية العاملة في العراق .

الحكومة المركزية : تشمل جميع وزارات الدولة والاجهزه والادارات التابعة لها ادارياً ومالياً.

المؤسسات العامة : تشمل المؤسسات او الهيئات المملوكة بالكامل للدولة المستقلة مالياً وادارياً ولها موازناتها الخاصة.

القطاع العام : يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.

القطاع الخاص : يشمل الافراد والشركات والجمعيات الخاصة.

النقد المصدر : هو النقد الذي أصدره البنك المركزي الى التداول باستثناء النقد في خزائن البنك المركزي.

الأساس النقدي ( $M_0$ ) : يمثل النقد المصدر الى التداول ( باستثناء النقد في خزائن البنك المركزي ) مضافاً اليه ودائع البنوك التجارية بالدينار العراقي لدى البنك المركزي.

عرض النقد الضيق ( $M_1$ ) : يمثل النقد خارج البنوك مضافاً اليه الودائع الجارية بالعملة الوطنية والاجنبية للقطاعات الاقتصادية ( باستثناء قطاع الحكومة المركزية ) لدى المصارف التجارية.

عرض النقد الواسع ( $M_2$ ) : يمثل عرض النقد الضيق مضافاً اليه الودائع الأخرى لكافة القطاعات الاقتصادية ( باستثناء الحكومة المركزية ) لدى المصارف التجارية.

## Methodology and Statistical Concepts Guide

Bank: The Central Bank of Iraq.

Commercial Banks: include all national (private and state-owned) and foreign banks operating in Iraq licensed and subject to the Central Bank of Iraq supervision including specialized and Islamic Banks, all those banks are licensed to practice their business according to the provisions of the Central Bank of Iraq Law and the Banking Law, most recent is the Central Bank of Iraq Law No. 56 of 2004, Article 40, section 8 and the Banking Law No. 94 of 2004, Article 4.

Banking System: includes the Central Bank and commercial banks operating in Iraq.

Central Government: include all ministries in the country with entities and administrations subject to it financially and administratively.

Public Institutions: include institutions or entities fully owned by the state and independent financially and administratively and have their own budgets.

Public Sector: includes central government and public institutions.

Private Sector: include individuals, companies and private associations.

Money Issued: is the money issued by the Central Bank of Iraq consists for circulation except for cash in the central bank vaults.

Monetary Base (M0): represents money issued for circulation (except for cash in the central bank vaults) plus commercial banks deposits in Iraqi Dinar with the Central Bank.

Money Supply (M1): represents money outside banks plus current deposits in national and foreign currency for economic sectors (except for central government sector) with commercial banks.

Money Supply (M2): represents (M1) plus other deposits economic sectors (except for central government sector) with commercial banks.

**العملة خارج البنوك** : تمثل النقد المصدر الى التداول ( باستثناء النقد في خزائن البنك المركزي ) مطروحا منه الموجود النقدي في خزائن المصارف التجارية.

**الودائع** : تشمل جميع انواع ودائع القطاعات الاقتصادية لدى المصارف التجارية.

**التأمينات النقدية** : تشمل كافة الارصدة القائمة للتأمينات النقدية المقدمة من قبل العملاء كالتأمينات النقدي على الاعتمادات وخطابات الضمان الصادرة او أي تأمينات نقدية أخرى.

**الموجودات الاجنبية ( صافي )** : تشمل الموجودات الاجنبية لدى الجهاز المركزي مطروحا منها المطلوبات الاجنبية على الجهاز المركزي المتمثلة بالبنك المركزي والمصارف العاملة في العراق .

**الموجودات المحلية ( صافي )** : تمثل مجموع صافي الديون على الحكومة والديون على القطاع الخاص والقطاعات الاخرى وصافي البنود الاخرى.

**التسهيلات الائتمانية النقدية** : تشمل جميع الارصدة القائمة لجميع التسهيلات الائتمانية النقدية وعمليات التمويل المباشر ( جاري مدين ، اوراق تجارية مخصومة ، سلف وقروض وأية تسهيلات أخرى ) المقدمة من المصارف التجارية لجميع القطاعات الاقتصادية.

**التسهيلات الائتمانية التعهدية** : تشمل جميع الارصدة القائمة لجميع التسهيلات الائتمانية التعهدية ( الاعتمادات وخطابات الضمان ) المقدمة من المصارف التجارية لجميع القطاعات الاقتصادية.

**المسح النقدي لشركات اليداع** : يشمل المسح النقدي لكل من البنك المركزي وشركات اليداع الاخرى المتمثلة بالمصارف العاملة في العراق .

**الاحتياطي الالزامي** : نسبة من إجمالي ودائع العملاء لدى المصارف التجارية بجميع انواعها يتم الاحتياط بها لدى البنك المركزي ، وتمثل 15% ( 10% من إجمالي الودائع يتم الاحتياط بها لدى البنك المركزي + 5% من إجمالي الودائع يحتفظ بها المصرف على شكل نقد ) .

**الاحتياطي الفائض** : الزيادة في ودائع المصارف التجارية لدى البنك المركزي العراقي عن متطلبات الاحتياطي القانوني.

Currency outside banks: Represent money issued for circulation (except for cash in the central bank vaults) minus cash asset in commercial banks vaults.

Deposits: includes all kind of deposits economic sectors with commercial banks.

Cash Insurance: includes all outstanding cash insurance extended by customers such as cash insurance on L/Cs and issued letters of guarantees or any other cash insurance.

Foreign Assets (Net): includes foreign assets with the banking system minus foreign liabilities on the banking system represented in the Central Bank and banks operating in Iraq.

Domestic Assets (Net): represents net total debts on the government and debts on the private sector and other sectors with the net of other items.

Cash Credit Facilities: includes all outstanding balances for all types of cash credit facilities and direct finance operations (current debit, discounted commercial papers, loans & advances, and any other facilities) submitted by commercial banks to all economic sectors.

Pledged Credit Facilities: includes all outstanding balances for all types of pledged credit facilities (L/Cs and letters of guarantees) submitted by commercial banks to all economic sectors.

Monetary Survey for Depositary Corporations: includes monetary survey of both Central Bank and other depositary corporations represented by banks operating in Iraq.

Reserve Requirements: are a percentage of total customer's deposits in all its type with commercial banks to be maintained with the Central Bank, it accounts for 15% (10% of total deposits to be maintained with the central bank + 5% of total deposits to be kept with the bank in the form of cash).

Excess Reserve: is the excess of legal reserve requirement in commercial banks deposits with the Central Bank of Iraq for.

**سعر السياسة** : وهو سعر الفائدة المعلن والذي يحدده البنك المركزي وفقاً لاهداف السياسة النقدية.

سعر الفائدة على الائتمان الاولى : هو سعر السياسة + 2.

سعر الفائدة على الائتمان الثانوي : هو سعر السياسة + 3.

سعر الفائدة على قرض الملجأ الاخير : هو سعر السياسة + 3.5.

**الفائض / العجز الكلي** : إجمالي الإيرادات الفعلية مطروحاً منها إجمالي المصروفات الفعلية للموازنة العامة للدولة.

**الدين العام الداخلي** : يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة ، ويشتمل على الرصيد القائم لحوالات الخزينة إضافة إلى التسهيلات الأخرى التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المركزي.

**سعر صرف الدينار العراقي مقابل الدولار الامريكي** : هو السعر الذي يحدد من قبل البنك المركزي العراقي من خلال نافذة بيع وشراء العملة الأجنبية لدى البنك المركزي .

**الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك** : يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة العراقية في العراق ، ب أساس سنة معينة ( $2007=100$ )، ويعد من قبل الجهاز المركزي للاحصاء/ مديرية الارقام القياسية.

**التضخم الاساس** : يحتسب التضخم الاساس بعد استبعاد بعض السلع ذات الاسعار المتذبذبة وهي مجموعتي الفواكه والخضروات في قسم الاغذية والمشروبات غير الكحولية بالإضافة الى ( النفط وغاز الطبخ ) ضمن قسم السكن ، ويعد من قبل الجهاز المركزي للاحصاء/ مديرية الارقام القياسية.

**القيمة السوقية** : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات المدرجة في سوق العراق للأوراق المالية وتحتسب بضرب إجمالي عدد أسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول.

Policy Rate: is the announced interest rate determined by the Central Bank according to monetary policy objectives.

Interest Rate on primary credit: is policy rate +2.

Interest Rate on secondary credit: is policy rate +3.

Interest rate on loan of last resort: is policy rate +3.5.

Overall Deficit/Surplus: is the actual total revenues from which total actual expenditures are deducted for the general budget of the state.

Internal Public Debt: represents outstanding domestic debt on the government including the outstanding balance of treasury bills in addition to other facilities that the government gets from the banking system.

Iraqi Dinar exchange rate against the US dollar: is the price determined by the Central Bank of Iraq through selling and buying foreign currency auction.

Consumer Price Index (CPI): it measures the general level of prices of a fixed basket of goods and services the Iraqi family consumes in Iraq, with a certain base year (2007=100). The figure is prepared by the CSO.

Core Inflation: Core Inflation has been calculated after excluding some volatile products prices presented in Fruit and Vegetable sub-groups in Food and Non-Alcoholic Beverages and the fuel products (kerosene, LPG) in Housing division. Basic and it is prepared by the CSO.

Market Value: is the market value of the capital of the companies listed in Iraqi Stock Exchange Market, it is calculated by multiplying total number of stocks subscribed in by the closing price of the last trading day.

**ميزان المدفوعات العراقي :** يعكس ميزان المدفوعات العراقي والتجارة الخارجية المستجدات الحديثة في ضوء المفاهيم التي يتضمنها دليل ميزان المدفوعات ووضع الاستثمار الدولي الطبعة السادسة الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام 2009 ومطابقاً نظام الإبلاغ للمعاملات الدولية للمصارف التجارية (ITRS) واعتماده على مبدأ الاستحقاق بما ينسجم مع مبادئ الحسابات القومية وفق الشفافية الكاملة في نشر البيانات الاحصائية فضلاً عن تضمينه بيانات عن الدين الخارجي .

**نظام التسوية الاجمالية الانية :** هو نظام لتبادل المدفوعات الكترونياً بين المصارف من خلال شبكة امنة وكفؤة ، وهو يضمن معالجة وتسوية فعلية ونهائية لاوامر الدفع المتداولة بين المشاركين وبصورة مستمرة خلال يوم العمل .

**نظام مقاصة الصكوك الالكترونية :** هو نظام يمكن المصارف المشاركة وفروعها من تبادل أوامر الدفع فيما بينهم بطريقة الآية ، وتنتمي المعالجة وارسال صافي التسوية النهائية NSI إلى نظام التسوية الاجمالية الانية ال RTGS ، وكذلك يتم من خلال النظام تبادل الصكوك الالكترونية المرمزة بالحبر المعنط ويتم الاحتفاظ بنسخة الصك الاصلية في الفرع المودع فيه وارسال صورة الصك وبياناته الى الفرع المسحوب عليه .

Iraqi Balance of Payment: the Iraqi balance of payment and external trade reflects recent developments in terms of the concepts included in the balance of Payments and International Investment Position Manual sixth edition issued by the International Monetary Fund for 2009 apply the International transactions Reporting System on commercial banks and adopting the accrual basis in line national account principles according to complete transparency in publishing Statistical data in addition to the inclusion of external debt data.

#### Real Time Gross settlement System (RTGS )

It is a system for the exchange of electronic payments between Banks through secure & efficient network which secures the processing of actual and final settlement of payment orders between the participants continuously through working day.

#### Check – automated clearing house

It is a system that enables Banks and their branches to participate in the exchange of payment orders between them automatically; payments orders are processed and final settlement net is sent to RTGS. Through RTGS, coded electronic checks are kept at the branch where they are initially deposited & a copy of check and its data is send to the branch drawn from.

# المؤشرات النقدية

Monetary Indicators

**Table No. (1)**  
**العملة المصدرة وخارج البنوك**  
**Currency Issued & Outside Banks**

End of Period	العملة المصدرة Currency Issued	العملة لدى المصارف التجارية Currency with Commercial Banks	العملة خارج البنوك Currency Outside Banks	آخر الفترة
	1	2	(1 - 2)	
<u>2010</u>	27,507,328	3,165,136	24,342,192	<u>2010</u>
<u>2011</u>	32,157,444	3,870,083	28,287,361	<u>2011</u>
<u>2012</u>	35,784,805	5,191,158	30,593,647	<u>2012</u>
<u>2013</u>				<u>2013</u>
Jan.	36,845,413	6,025,353	30,820,060	كانون الثاني
Feb.	37,285,925	6,271,523	31,014,402	شباط
March	37,975,196	5,864,312	32,110,884	اذار
April	39,282,594	5,848,586	33,434,008	نيسان
May	39,606,908	5,428,525	34,178,383	ايار
June	39,416,727	5,279,781	34,136,946	حزيران
July	39,365,746	5,629,114	33,736,632	تموز
Aug.	39,295,611	5,648,366	33,647,245	آب
Sept.	39,723,765	5,609,001	34,114,764	أيلول
Oct.	40,676,158	6,072,273	34,603,885	تشرين الأول
Nov.	40,493,979	5,992,769	34,501,210	تشرين الثاني
Dec.	40,630,036	5,634,583	34,995,453	كانون الأول

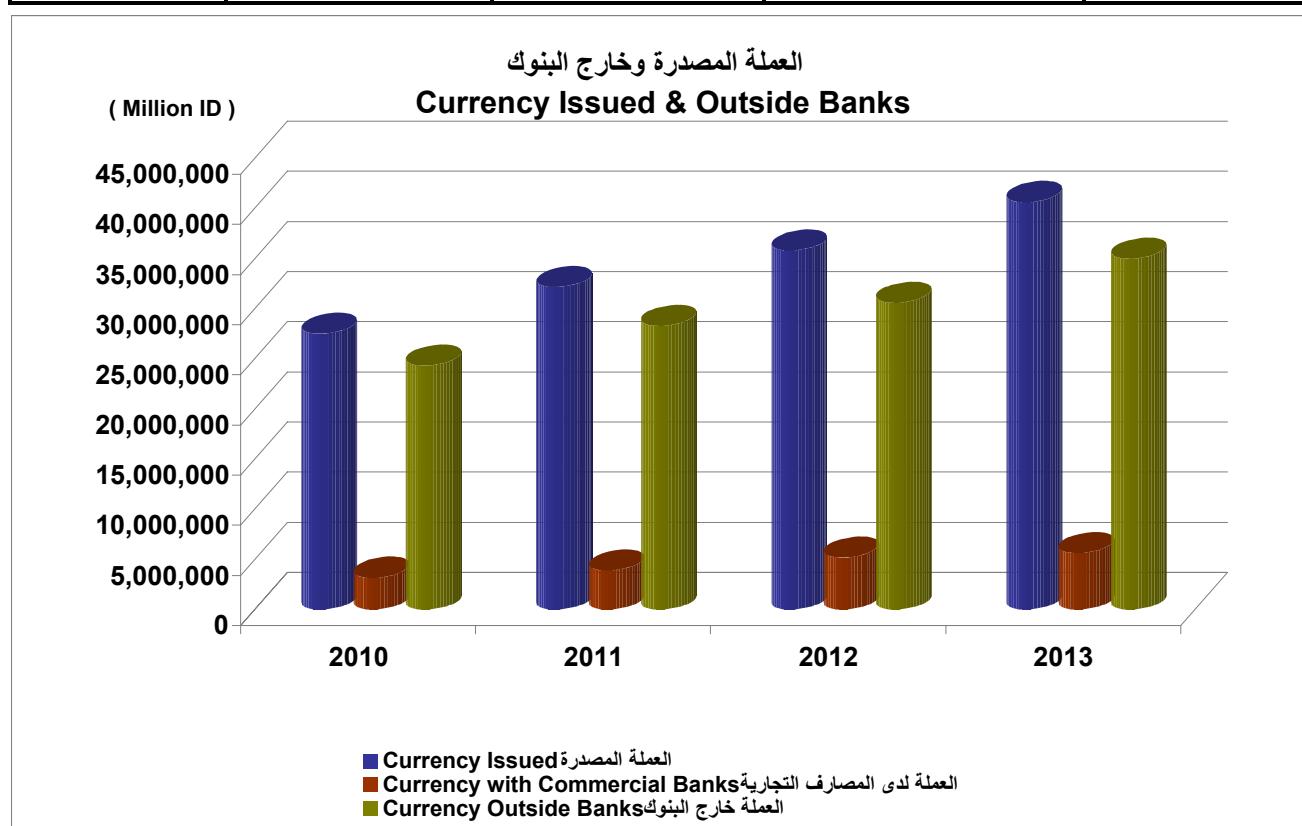


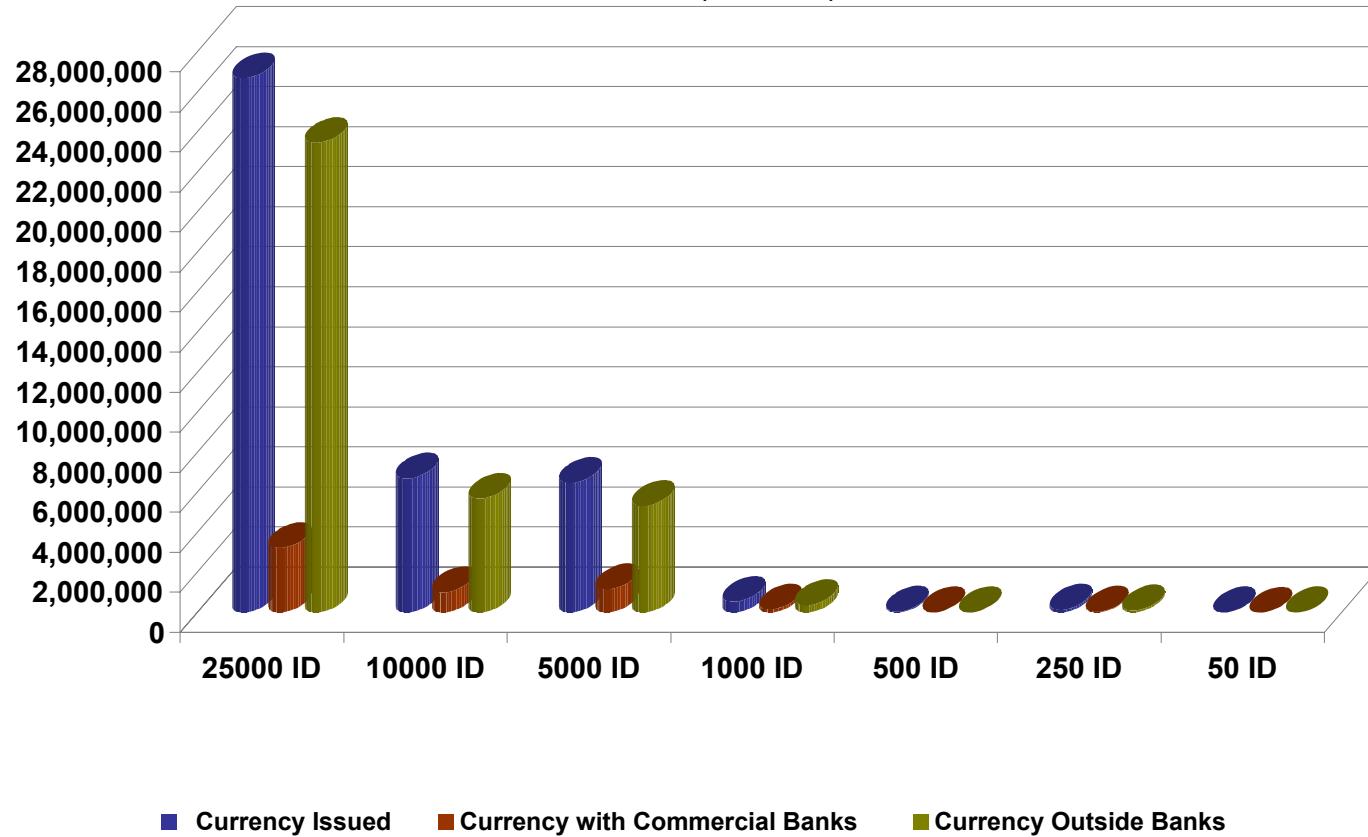
TABLE NO. (2)  
رصيد العملة المصدرة والعملة خارج البنوك حسب الفئات كما في 31/12/2013  
Currency Issued & Outside Banks by Denomination as at 31/12/2013  
(Millions ID)

Banks Name	25000 ID	10000 ID	5000 ID	1000 ID	500 ID	250 ID	50 ID	Total	اسم المصرف
Currency Issued	26,691,701	6,703,211	6,483,131	540,158	50,307	152,337	9,191	40,630,036	العملة المصدرة
Rafidain Bank	777,937	375,380	496,334	76,871	14,729	20,748	55	1,762,054	مصرف الرافدين
Rasheed Bank	1,849,964	450,505	457,637	56,433	7,411	20,680	744	2,843,374	مصرف الرشيد
Agricultural Cooperation Bank	45,459	20,523	37,913	13,608	312	751	1	118,567	مصرف الزراعي التعاوني
Industrial Bank of Iraq	4,924	1,271	1,522	562	29	18	0	8,326	مصرف الصناعي
Real Estate Bank	4,138	2,364	2,738	1,023	217	308	0	10,788	مصرف العقاري
AL-Iraq Bank	524	38	65	30	0	2	0	659	مصرف العراق
Trade Bank of Iraq	64,633	21,608	20,140	102	0	3	0	106,486	المصرف العراقي للتجارة
Total Currency with State Banks	2,747,579	871,689	1,016,349	148,629	22,698	42,510	800	4,850,254	مجموع العملة لدى المصارف الحكومية
Bank of Baghdad	107,674	2,779	1,256	553	21	20	1	112,304	مصرف بغداد
Commercial Bank of Iraq	3,563	982	957	88	19	12	0	5,621	المصرف التجاري العراقي
Basrah International Bank for Investment	54	37	48	1	0	0	0	140	مصرف البصرة الدولي للاستثمار
Iraqi Middle East Bank for Investment	15,400	12,758	20,119	1,203	49	139	0	49,668	مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	6,917	3,768	2,868	782	29	65	0	14,429	المصرف الإسلامي للاستثمار والتنمية
Investment Bank of Iraq	15,585	7,636	7,747	97	20	1	0	31,086	مصرف الاستثمار العراقي
Union Bank for Investment	5,285	1,987	3,930	69	5	1	0	11,277	مصرف المتقد للاستثمار
National Bank of Iraq	8,746	1,749	1,778	77	11	3	0	12,364	المصرف الأهلي العراقي
Credit Bank of Iraq	9,818	83	116	5	2	1	0	10,025	مصرف الإنماء العراقي
Dar Essalaam Investment Bank	6,121	1,595	2,199	39	0	0	0	9,954	مصرف دار السلام للاستثمار
Babylon Bank	5,804	1,436	2,074	104	7	10	0	9,435	مصرف بابل
Economic Bank for Investment & Finance	10,291	5,131	1,102	724	503	121	0	17,872	مصرف الاقتصاد للاستثمار والتمويل
Summer Commercial Bank	10,203	20,998	490	100	8	8	0	31,807	مصرف سومر التجاري
Warka Bank for Investment & Finance	107	46	2	1	0	0	0	156	مصرف الوركاء للاستثمار والتمويل
Gulf Commercial Bank	24,125	22,288	9,933	99	11	5	0	56,461	مصرف الخليج التجاري
Elaf Islamic Bank	34,090	2,909	1,766	335	17	40	0	39,157	مصرف إلaf الإسلامي
Mousel Bank for Development & Investment	11,343	5,310	10,854	4,968	548	1,897	0	34,920	مصرف الموصل للتنمية والاستثمار
North Bank for Finance & Investment	22,199	15,640	41,690	624	8	5	0	80,166	مصرف الشمال للتمويل والاستثمار
Union Bank of Iraq	3,532	1,090	2,367	3	0	0	0	6,992	مصرف الاتحاد العراقي
Dijah & Furat Bank for Development & Investment	2,445	172	1,211	205	10	19	0	4,062	مصرف دجلة وفرات للتنمية والاستثمار
Bank Melli Iran	393	60	41	11	1	0	0	506	مصرف ملي إيران
Ashur International Bank for Investment	4,139	1,922	2,724	36	1	1	0	8,823	مصرف أشور الدولي للاستثمار
Kurdistan International Bank for Investment & Development	59,989	702	431	23	3	1	0	61,149	مصرف كوردستان الدولي للتنمية
Islamic National Bank	5,261	2,489	5,011	263	9	2	0	13,035	المصرف الوطني الإسلامي
Al-Bilad Islamic Bank for Investment & Finance	9,304	8,942	5,561	27	0	2	0	23,836	مصرف البلاط الإسلامي للاستثمار والتمويل
Mansour Bank for Investment	10,863	6,440	8,017	149	2	5	0	25,476	مصرف المنصور للاستثمار
Trans Iraq Bank	359	265	130	5	0	0	0	759	مصرف عبر العراق
Byblos Bank	3,760	1,041	1,037	11	0	2	0	5,851	مصرف بيبلوس
Ziraat Bank	985	111	118	51	7	0	0	1,272	مصرف الزراعي التركي
Islamic Cooperation Bank for Development & Investment	31,000	487	1	0	0	0	0	31,488	مصرف التعاون الإسلامي للتنمية والاستثمار
AL-Huda Bank	3,841	433	151	61	10	5	0	4,501	مصرف الهدى
Cihan Bank	14,653	2,826	2,600	14	0	0	0	20,093	مصرف جهان للاستثمار والتمويل الإسلامي
IBL Bank	688	365	249	5	0	0	0	1,307	مصرف إنتركونتيننتال لبنان
Arbil Bank	7,257	638	98	73	0	0	0	8,066	مصرف اربيل للاستثمار والتمويل
Abu Dhabi Islamic Bank	620	5	9	1	0	1	0	636	مصرف أبو ظبي الإسلامي
Emerald Bank	740	307	898	4	0	0	0	1,949	مصرف أميرال
Bank of Beirut & the Arab countries	1,292	61	38	0	0	0	0	1,391	مصرف بيروت والبلاد العربية
Parsian Bank	374	33	71	1	0	0	0	479	مصرف بارسيان
International Development Bank	16,122	7,276	2,474	960	0	1	0	26,833	مصرف التنمية الدولي
Credit Libanais Bank	1,813	997	1,083	2	0	1	0	3,896	مصرف الاعتماد اللبناني
Bank Med	1,905	661	71	4	0	1	0	2,642	مصرف البحر المتوسط
Banque Libano - Francaise SAL	1,683	591	171	0	0	0	0	2,445	مصرف اللبناني الفرنسي
Total Currency with Privet Banks	480,343	145,046	143,491	11,778	1,301	2,369	1	784,329	مجموع العملة لدى المصارف الأهلية
Total Currency with Commercial Banks	3,227,922	1,016,735	1,159,840	160,407	23,999	44,879	801	5,634,583	مجموع العملة لدى المصارف التجارية
Currency Outside Banks	23,463,779	5,686,476	5,323,291	379,751	26,308	107,458	8,390	34,995,453	صافي العملة في التداول

رصيد العملة المصدرة والعملة خارج البنوك حسب الفئات

**Currency Issued & Outside  
Banks by Denomination**

( Million ID )



**Table No. ( 3 )**  
**الموجودات والمطلوبات الأجنبية**  
**Foreign Assets & Liabilities**  
**(Million ID)**

End of Period	مجموع الموجودات الاجنبية	Foreign Assets						الموجودات الاجنبية			Total Foreign Liabilities			صافي الموجودات الاجنبية	آخر الفترة		
		Central Bank of Iraq البنك المركزي العراقي			Commercial Banks البنوك التجارية			المجموع	البنك المركزي	البنوك التجارية	Commercial Banks						
		Total Assets (2+5)	المجموع Total (3+4)	الذهب Gold	العملات الاجنبية Foreign Exchange	Total (6+7)	الذهب Gold	العملات الاجنبية Foreign Exchange	Total (9+10)	CBI	Commercial Banks						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
<u>2010</u>	71,922,626	59,228,871	311,187	58,917,684	12,693,755	0	12,693,755	3,806,679	2,044,156	1,762,523	68,115,947	<u>2010</u>					
<u>2011</u>	82,980,261	71,410,911	347,431	71,063,480	11,569,350	0	11,569,350	3,934,507	2,031,415	1,903,092	79,045,754	<u>2011</u>					
<u>2012</u>	97,492,510	82,001,306	1,858,186	80,143,120	15,491,204	0	15,491,204	3,608,750	2,033,095	1,575,655	93,883,760	<u>2012</u>					
<u>2013</u>												<u>2013</u>					
Jan.	94,415,668	78,001,931	1,859,024	76,142,907	16,413,737	0	16,413,737	4,196,492	2,038,941	2,157,551	90,219,176	كانون الثاني					
Feb.	99,436,812	82,235,806	1,773,876	80,461,930	17,201,006	0	17,201,006	3,450,826	2,003,873	1,446,953	95,985,986	شباط					
March	96,554,296	78,714,289	1,784,763	76,929,526	17,840,007	0	17,840,007	3,475,807	1,983,197	1,492,610	93,078,489	اذار					
April	98,669,790	81,358,065	1,640,430	79,717,635	17,311,725	0	17,311,725	3,428,762	1,996,161	1,432,601	95,241,028	نيسان					
May	98,431,322	81,294,264	1,557,236	79,737,028	17,137,058	0	17,137,058	3,492,723	1,979,983	1,512,740	94,938,599	يار					
June	99,552,961	82,088,512	1,331,105	80,757,407	17,464,449	0	17,464,449	3,550,135	1,989,494	1,560,641	96,002,826	حزيران					
July	100,546,948	82,044,446	1,467,900	80,576,546	18,502,502	0	18,502,502	3,595,551	2,001,795	1,593,756	96,951,397	تموز					
Aug.	102,423,958	82,904,769	1,557,515	81,347,254	19,519,189	0	19,519,189	4,010,015	2,005,672	2,004,343	98,413,943	آب					
Sept.	108,619,692	87,721,024	1,481,301	86,239,723	20,898,668	0	20,898,668	3,654,104	2,029,336	1,624,768	104,965,588	ايلول					
Oct.	108,399,576	87,095,429	1,478,509	85,616,920	21,304,147	0	21,304,147	3,669,152	2,034,575	1,634,577	104,730,424	تشرين الاول					
Nov.	109,090,335	85,167,899	1,545,319	83,622,580	23,922,436	0	23,922,436	3,759,591	2,030,831	1,728,760	105,330,744	تشرين الثاني					
Dec.	112,787,829	90,648,557	1,901,725	88,746,832	22,139,272	0	22,139,272	3,679,416	2,037,168	1,642,248	109,108,413	كانون الاول					

الموجودات والمطلوبات الأجنبية  
Foreign Assets & Liabilities  
( Million ID )

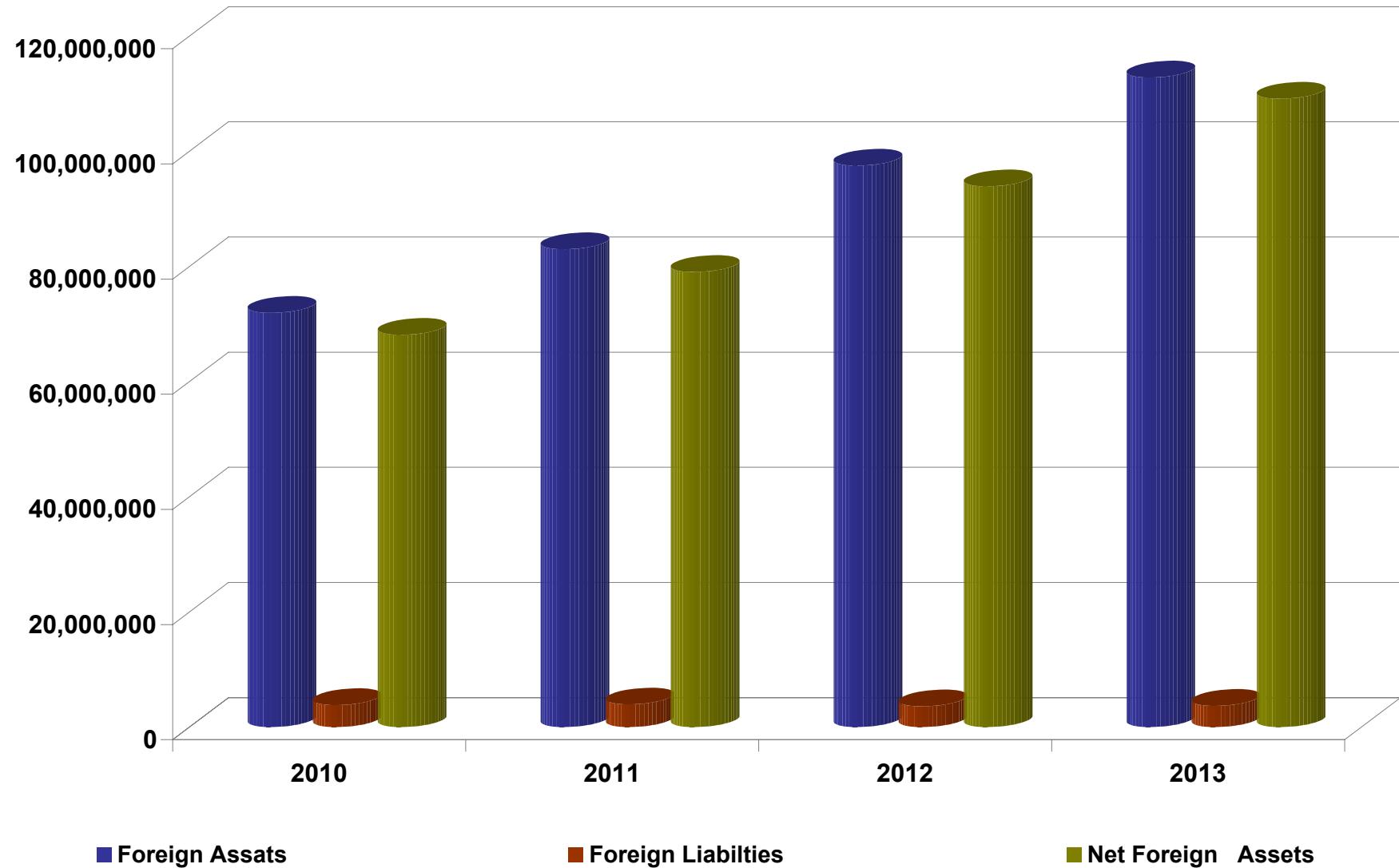


Table No. ( 4 )

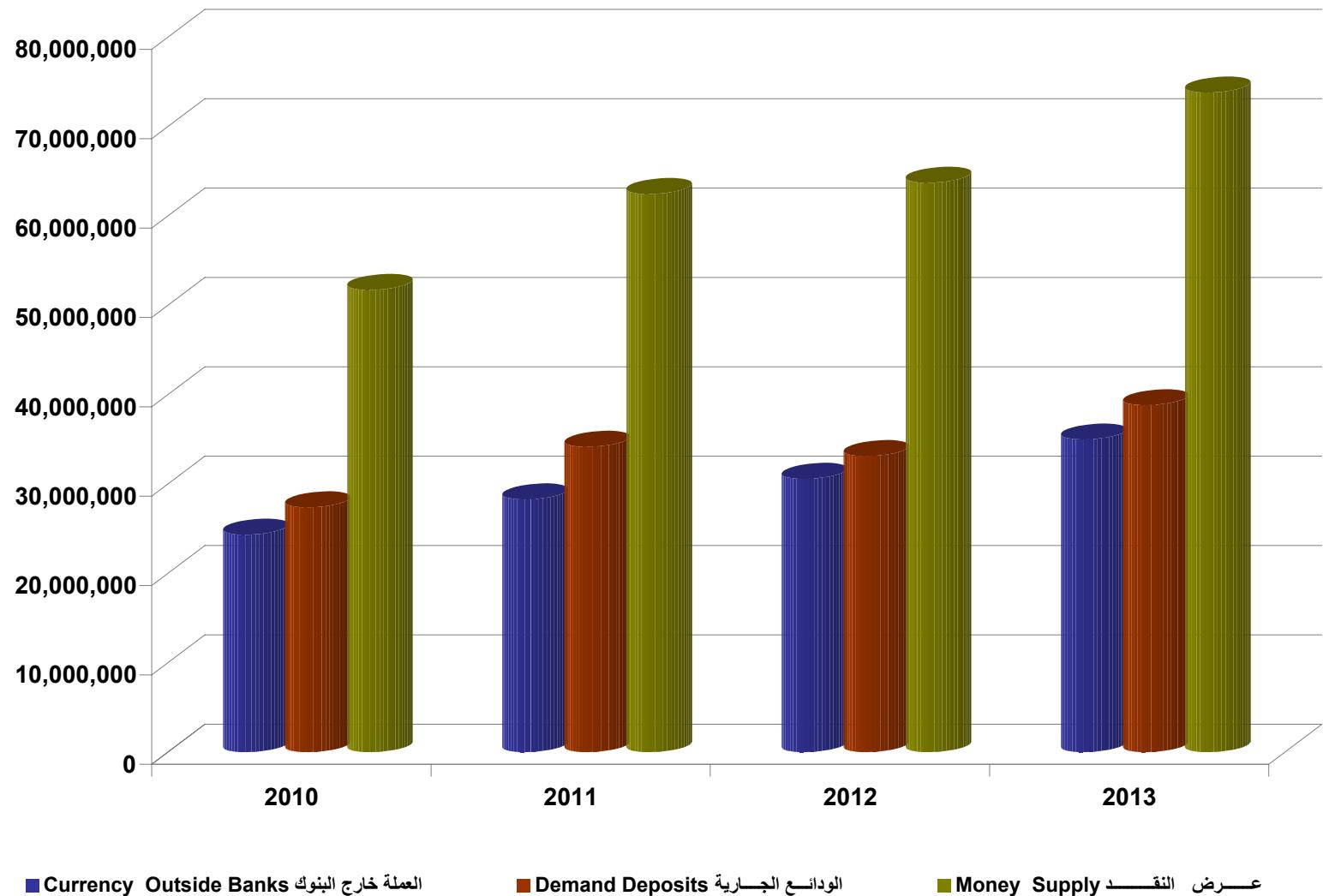
عرض النقد والعوامل المؤثرة فيه

## Money Supply &amp; Contributing Factors

( Million ID)

End of Period	Currency	Demand Outside Banks	العملة خارج البنوك	الودائع الجارية	عرض النقد	نسبة العملة الى عرض النقد	Factors Affecting Money Supply										العوامل المؤثرة في عرض النقد	فترة الموازنة		
							Liabilities			المطلوبات			Assets							
							مجموع المطلوبات	ودائع اخرى	الودائع الحكومية	مجموع الموجودات	صافي	ديون القطاع	الديون الحكومية	المجموع	رأس المال	صافي				
							البنوك	الآخرين	الخاص والقطاعات	الموجودات	الاجنبية	الآخرى	Claims on Govt.	والاحتياطيات	الموجودات	الآخرين				
							Total	Other Deposits	Govt.	Total Assets	Net	Claims on	القروض	والحوالات	Capital	Other				
							Liabilities	Deposits	Deposits	Deposits	Foreign	Private Sector	Loans &	T.Bills &	Total	&	Assets	الفترة		
							(1 + 2)	to MS	(6+7)	9+10+11+12	Assets	& Others	Advances	Securities	(14+ 15)	Reserves	(Net)	آخر		
							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2010	24,342,192	27,401,297	51,743,489		47%	29,531,410	8,545,679	20,985,731		89,807,104	68,115,947	9,413,153	5,544,716	6,733,288	-8,532,205	-6,456,665	-2,075,540	2010		
2011	28,287,361	34,186,568	62,473,929		45%	37,053,375	9,593,380	27,459,995		107,329,924	79,045,754	13,003,188	10,586,285	4,694,697	-7,805,620	-9,438,655	1,633,035	2011		
2012	30,593,647	33,142,224	63,735,871		48%	49,593,397	11,600,257	37,993,140		129,404,637	93,883,760	20,770,625	10,823,582	3,926,670	-16,075,369	-14,379,095	-1,696,274	2012		
2013																		2013		
Jan.	30,820,060	33,232,317	64,052,377		48%	46,368,515	11,594,823	34,773,692		124,185,820	90,219,176	20,971,502	9,238,447	3,756,695	-13,764,928	-14,870,578	1,105,650	كانون الثاني		
Feb.	31,014,402	34,010,480	65,024,882		48%	49,800,399	12,055,504	37,744,895		127,380,287	95,985,986	20,970,631	9,023,344	1,400,326	-12,555,006	-14,246,547	1,691,541	شباط		
March	32,110,884	34,023,667	66,134,551		49%	45,176,357	12,196,492	32,979,865		125,467,343	93,078,489	21,409,466	8,948,698	2,030,690	-14,156,436	-13,864,468	-291,968	اذار		
April	33,434,008	36,178,489	69,612,497		48%	44,810,180	12,255,669	32,554,511		128,390,246	95,241,028	21,812,995	8,990,769	2,345,454	-13,967,570	-14,638,727	671,157	نيسان		
May	34,178,383	35,874,389	70,052,772		49%	45,846,785	12,402,624	33,444,161		129,141,965	94,938,599	22,492,654	9,148,213	2,562,499	-13,242,409	-14,508,607	1,266,198	ايار		
June	34,136,946	37,085,893	71,222,839		48%	43,665,159	12,812,118	30,853,041		130,428,736	96,002,826	22,845,293	9,004,985	2,575,632	-15,540,739	-15,087,677	-453,062	حزيران		
July	33,736,632	37,064,598	70,801,230		48%	44,299,367	12,755,592	31,543,775		131,255,462	96,951,397	22,824,368	9,216,302	2,263,395	-16,154,866	-15,967,655	-187,211	تموز		
Aug.	33,647,245	35,899,318	69,546,563		48%	45,917,061	12,995,556	32,921,505		132,110,225	98,413,943	22,976,361	9,003,950	1,715,971	-16,646,602	-16,565,660	-80,942	آب		
Sept.	34,114,764	37,290,893	71,405,657		48%	49,429,574	13,120,325	36,309,249		138,583,989	104,965,588	22,983,648	8,982,247	1,652,506	-17,748,758	-17,936,345	187,587	ايلول		
Oct.	34,603,885	37,174,909	71,778,794		48%	49,625,750	13,199,177	36,426,573		139,029,336	104,730,424	23,152,075	9,192,311	1,954,526	-17,624,792	-18,539,492	914,700	تشرين الاول		
Nov.	34,501,210	37,296,888	71,798,098		48%	50,415,358	13,342,844	37,072,514		140,216,568	105,330,744	23,418,549	9,239,039	2,228,236	-18,003,112	-18,798,021	794,909	تشرين الثاني		
Dec.	34,995,453	38,835,511	73,830,964		47%	50,173,202	13,695,621	36,477,581		144,538,398	109,108,413	23,574,328	9,133,203	2,722,454	-20,534,232	-19,497,202	-1,037,030	كانون الاول		

عرض النقد والعوامل المؤثرة فيه  
Money Supply & Contributing Factors  
( Million ID )



**Table No. ( 5 )**  
**الموازنة الموحدة للبنك المركزي العراقي**  
**Consolidated Statement of Central Bank of Iraq**  
**(Million ID)**

End of Period	Assets										المطلوبات					آخر الفترة	
	الموجودات		Claims on Government			الديون الحكومية		الموجودات			Liabilities						
	الموجودات الاجنبية	المجموع	السندات والحوالات	الحكومة	القروض والسلف للدوائر الحكومية	القروض والسلف للمصارف التجارية	الموجودات الاخرى	مجموع الموجودات أو المطلوبات	الاحتياطي النقدي	التسهيلات المصرفية	حسابات المصارف لدى البنك المركزي بالدولار	الودائع الحكومية	المطلوبات الاجنبية	رأس المال والاحتياطيات والخصصيات	المطلوبات الاخرى		
	Foreign Assets	Total (3+4)	Govt.T. Bills & Securities	Loans & Advances to Govt.	Loans & Advances to Comm. Banks	Other Assets	Total Assets or Liabilities	Reserve Money	Deposits Facilities ID+USD	Account of Comm. Banks with CBI USD	Govt. Deposits	Foreign Liabilities	Capital Reserves & Provisions	Other Liabilities			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
2010	59,228,871	3,955,519	719,185	3,236,334	0	7,679,227	70,863,617	53,809,831	1,065,600	3,010,198	1,924,143	2,044,156	204,025	8,805,664	2010		
2011	71,410,911	3,555,519	319,185	3,236,334	0	3,776,181	78,742,611	58,697,956	2,469,850	3,329,309	5,947,820	2,031,415	1,041,932	5,224,329	2011		
2012	82,001,306	3,155,519	0	3,155,519	0	2,427,807	87,584,632	63,390,777	3,114,670	3,437,385	6,777,269	2,033,095	3,127,697	5,703,739	2012		
2013																2013	
Jan.	78,001,931	3,155,519	0	3,155,519	0	4,074,383	85,231,833	62,047,136	3,203,000	4,734,420	3,993,419	2,038,941	3,722,256	5,492,661	كانون الثاني		
Feb.	82,235,806	3,155,519	0	3,155,519	0	4,185,971	89,577,296	64,258,125	3,576,600	4,767,105	6,616,404	2,003,873	2,891,219	5,463,970	شباط		
March	78,714,289	3,055,519	0	3,055,519	0	3,897,197	85,667,005	65,258,425	3,501,100	4,641,787	2,282,111	1,983,197	2,426,768	5,573,617	اذار		
April	81,358,065	3,055,519	0	3,055,519	0	4,511,504	88,925,088	67,800,941	3,157,750	4,344,540	2,319,070	1,996,161	2,976,247	6,330,379	نيسان		
May	81,294,264	3,055,519	0	3,055,519	0	7,496,903	91,846,686	69,003,526	3,652,250	4,518,292	2,196,949	1,979,983	2,727,934	7,767,752	ايار		
June	82,088,512	2,955,519	0	2,955,519	0	5,272,929	90,316,960	69,505,092	2,797,478	4,490,776	1,383,448	1,989,494	2,908,280	7,242,392	حزيران		
July	82,044,446	2,955,519	0	2,955,519	0	4,698,598	89,698,563	68,628,509	3,557,400	4,647,576	1,193,976	2,001,795	3,545,660	6,123,647	تموز		
Aug.	82,904,769	2,955,519	0	2,955,519	0	5,756,543	91,616,831	69,647,804	3,717,900	4,494,372	1,809,931	2,005,672	3,916,117	6,025,035	آب		
Sept.	87,721,024	2,855,519	0	2,855,519	0	4,391,328	94,967,871	70,419,491	3,896,400	4,596,948	4,014,605	2,029,336	4,758,642	5,252,449	ايلول		
Oct.	87,095,429	2,855,519	0	2,855,519	0	5,351,489	95,302,437	70,277,844	2,889,900	4,894,058	3,930,647	2,034,575	5,064,349	6,211,064	تشرين الاول		
Nov.	85,167,899	2,855,519	0	2,855,519	0	5,594,305	93,617,723	70,903,679	2,962,680	4,915,935	1,410,136	2,030,831	5,115,220	6,279,242	تشرين الثاني		
Dec.	90,648,557	2,755,519	0	2,755,519	0	3,750,308	97,154,384	73,259,279	3,134,180	5,520,742	2,004,309	2,037,168	5,462,559	5,736,147	كانون الاول		

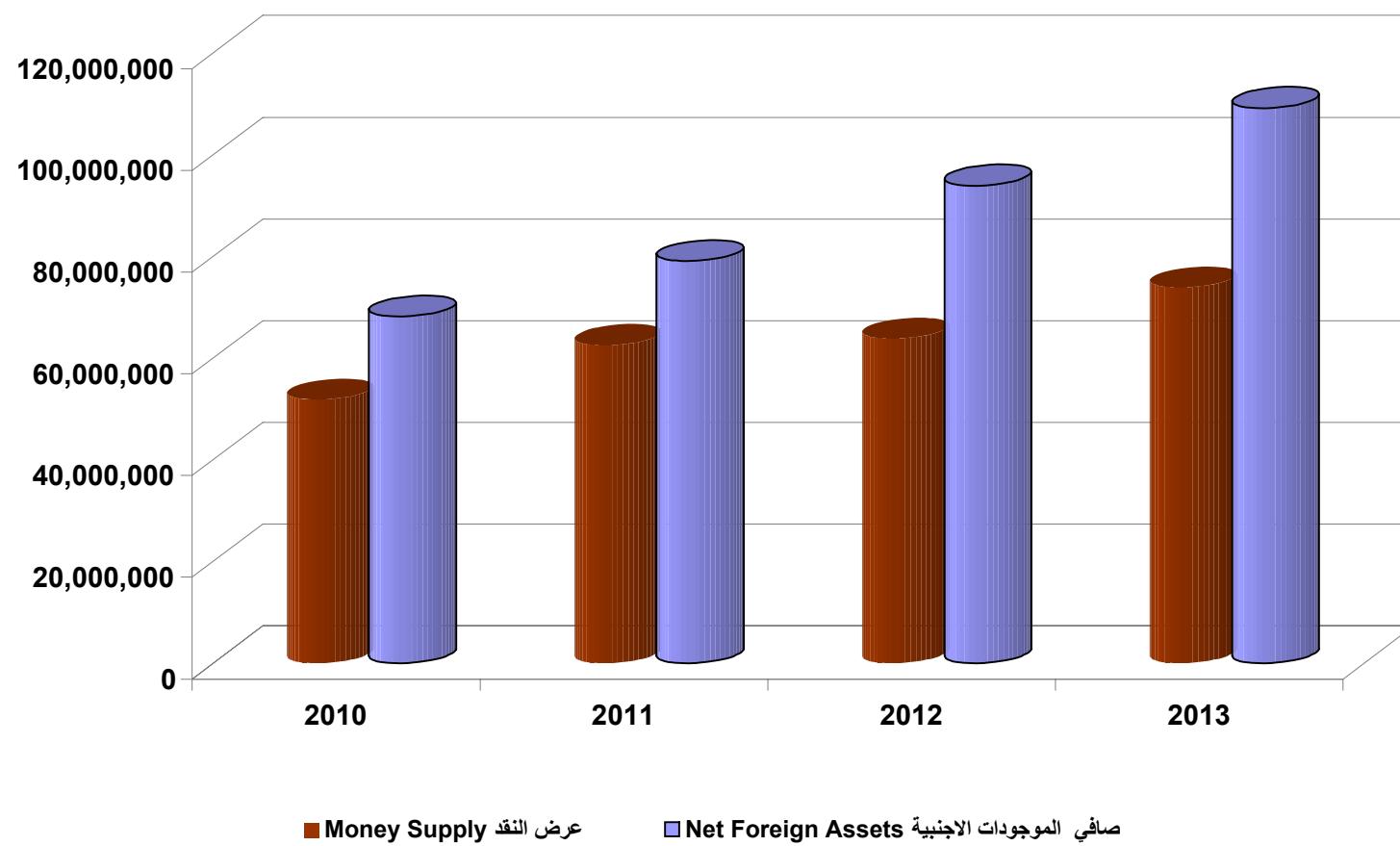
**Table No. ( 6 )**  
**الموازنة الموحدة للمصارف التجارية**  
**Consolidated Statement of Commercial Banks**  
**( Million ID )**

End of Period	Assets										المطلوبات	آخر الفترة					
	Reserves		الاحتياطي		الموجودات		الموجودات أو المطلوبات		Liabilities								
	Neg. in cash	Current Deposits with CBI	Foreign Assets	Govt.	Claims on	Debtors	Bank Premises	Other Assets	Sector ( Private & Others )	Deposits							
	نقد في الصندوق	الودائع الجارية لدى البنك المركزي	Current Deposits with CBI	الموجودات الأجنبية	Claims on	ديون على	البنية	الموجودات الأخرى	Sector ( Private & Others )	Deposits	المطلوبات	الاستلاف من البنك المركزي					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16		
2010	3,165,136	31,921,888	12,693,755	8,322,485	9,413,153	916,905	262,623,431	329,056,753	27,401,297	6,841,076	1,704,603	19,061,588	1,762,523	0	6,252,640	266,033,026	2010
2011	3,870,083	34,396,082	11,569,350	11,725,463	13,003,188	1,228,752	40,850,345	116,643,263	34,186,568	7,638,930	1,954,450	21,512,175	1,903,092	0	8,396,723	41,051,325	2011
2012	5,191,158	36,286,370	15,491,204	11,594,733	20,770,625	1,591,019	33,888,555	124,813,664	33,142,224	9,318,228	2,282,029	31,215,871	1,575,655	0	11,251,398	36,028,259	2012
2013																	2013
Jan.	6,025,353	36,325,485	16,413,737	9,839,623	20,971,502	1,629,896	33,621,787	124,827,383	33,232,317	9,471,936	2,122,887	30,780,273	2,157,551	0	11,148,322	35,914,097	كانون الثاني
Feb.	6,271,523	38,558,405	17,201,006	7,268,151	20,970,631	1,646,573	33,129,838	125,046,127	34,010,480	9,635,892	2,419,612	31,128,491	1,446,953	0	11,355,328	35,049,371	شباط
March	5,864,312	37,857,712	17,840,007	7,923,869	21,409,466	1,623,040	33,140,193	125,658,599	34,023,667	9,875,232	2,321,260	30,697,754	1,492,610	0	11,437,700	35,810,376	اذار
April	5,848,586	39,446,457	17,311,725	8,280,704	21,812,995	1,644,890	34,341,643	128,687,000	36,178,489	9,889,804	2,365,865	30,235,441	1,432,601	0	11,662,480	36,922,320	نيسان
May	5,428,525	39,813,805	17,137,058	8,655,193	22,492,654	1,642,515	35,066,878	130,236,628	35,874,389	9,994,492	2,408,132	31,247,212	1,512,740	0	11,780,673	37,418,990	مايو
June	5,279,781	39,934,617	17,464,449	8,625,098	22,845,293	1,665,911	35,046,492	130,861,641	37,085,893	10,178,276	2,633,842	29,469,593	1,560,641	0	12,179,397	37,753,999	حزيران
July	5,629,114	39,327,083	18,502,502	8,524,178	22,824,368	1,656,695	35,622,426	132,086,366	37,064,598	10,100,338	2,655,254	30,349,799	1,593,756	0	12,421,995	37,900,626	تموز
Aug.	5,648,366	39,572,603	19,519,189	7,764,402	22,976,361	1,676,655	35,643,564	132,801,140	35,899,318	10,195,864	2,799,692	31,111,574	2,004,343	0	12,649,543	38,140,806	آب
Sept.	5,609,001	36,985,647	20,898,668	7,779,234	22,983,648	1,685,081	35,328,976	131,270,255	37,290,893	10,336,120	2,784,205	32,294,644	1,624,768	0	13,177,703	33,761,922	ايلول
Oct.	6,072,273	39,509,309	21,304,147	8,291,318	23,152,075	1,708,756	35,398,136	135,436,014	37,174,909	10,467,874	2,731,303	32,495,926	1,634,577	0	13,475,143	37,456,282	تشرين الاول
Nov.	5,992,769	40,417,526	23,922,436	8,611,756	23,418,549	1,730,896	35,225,546	139,319,478	37,296,888	10,531,987	2,810,857	35,662,378	1,728,760	0	13,682,801	37,605,807	تشرين الثاني
Dec.	5,634,583	39,596,459	22,139,272	9,100,138	23,574,328	1,709,513	33,730,088	135,484,381	38,835,511	10,924,848	2,770,773	34,473,272	1,642,248	0	14,034,643	32,803,086	كانون الاول

**Table No. ( 7 )**  
**الموازنة الموحدة للجهاز المصرفى**  
**Consolidated Statement of the Banking System**  
**( Million ID)**

End of Period	Assets					الموجودات او المطلوبات	Total Assets or Liabilities	Liabilities			المطلوبات الاخري	آخر الفترة
	صافي الموجودات الاجنبية	Domestic Credit			الانتمان المحلي			الموجودات	عرض النقد	ودائع اخرى	رأس المال والاحتياطيات والخصصات	
	Net Foreign Assets	المجموع	صافي الديون الحكومية	ديون القطاع الخاص	والقطاعات الاخرى	الموجودات الاخري		Money Supply	Other Deposits	Capital Provisions & Reserves	المطلوبات الاخري	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
<u>2010</u>	68,115,947	705,426	-8,707,727	9,413,153	271,219,563	340,040,936	51,743,489	8,545,679	6,456,665	273,295,103	<u>2010</u>	
<u>2011</u>	79,045,754	824,175	-12,179,013	13,003,188	45,855,278	125,725,207	62,473,929	9,593,380	9,438,655	44,219,243	<u>2011</u>	
<u>2012</u>	93,883,760	-2,472,263	-23,242,888	20,770,625	37,907,381	129,318,878	63,735,871	11,600,257	14,379,095	39,603,655	<u>2012</u>	
<u>2013</u>											<u>2013</u>	
Jan.	90,219,176	-807,048	-21,778,550	20,971,502	39,326,066	128,738,194	64,052,377	11,594,823	14,870,578	38,220,416	كانون الثاني	
Feb.	95,985,986	-6,350,594	-27,321,225	20,970,631	38,962,382	128,597,774	65,024,882	12,055,504	14,246,547	37,270,841	شباط	
March	93,078,489	-591,011	-22,000,477	21,409,466	38,660,430	131,147,908	66,134,551	12,196,492	13,864,468	38,952,398	اذار	
April	95,241,028	594,707	-21,218,288	21,812,995	40,498,037	136,333,772	69,612,497	12,255,669	14,638,727	39,826,880	نيسان	
May	94,938,599	759,205	-21,733,449	22,492,654	44,206,296	139,904,100	70,052,772	12,402,624	14,508,607	42,940,098	ايار	
June	96,002,826	3,572,869	-19,272,424	22,845,293	41,985,332	141,561,027	71,222,839	12,812,118	15,087,677	42,438,394	حزيران	
July	96,951,397	2,760,290	-20,064,078	22,824,368	41,977,719	141,689,406	70,801,230	12,755,592	15,967,655	42,164,930	تموز	
Aug.	98,413,943	774,777	-22,201,584	22,976,361	43,076,762	142,265,482	69,546,563	12,995,556	16,565,660	43,157,704	آب	
Sept.	104,965,588	-2,690,848	-25,674,496	22,983,648	41,405,385	143,680,125	71,405,657	13,120,325	17,936,345	41,217,798	ايلول	
Oct.	104,730,424	-2,127,661	-25,279,736	23,152,075	42,458,381	145,061,144	71,778,794	13,199,177	18,539,492	41,543,681	تشرين الاول	
Nov.	105,330,744	-2,186,690	-25,605,239	23,418,549	42,550,747	145,694,801	71,798,098	13,342,844	18,798,021	41,755,838	تشرين الثاني	
Dec.	109,108,413	-1,047,596	-24,621,924	23,574,328	39,189,909	147,250,726	73,830,964	13,695,621	19,497,202	40,226,939	كانون الاول	

عرض النقد وصافي الموجودات الأجنبية  
Money Supply & Net Foreign Assets  
( Million ID )

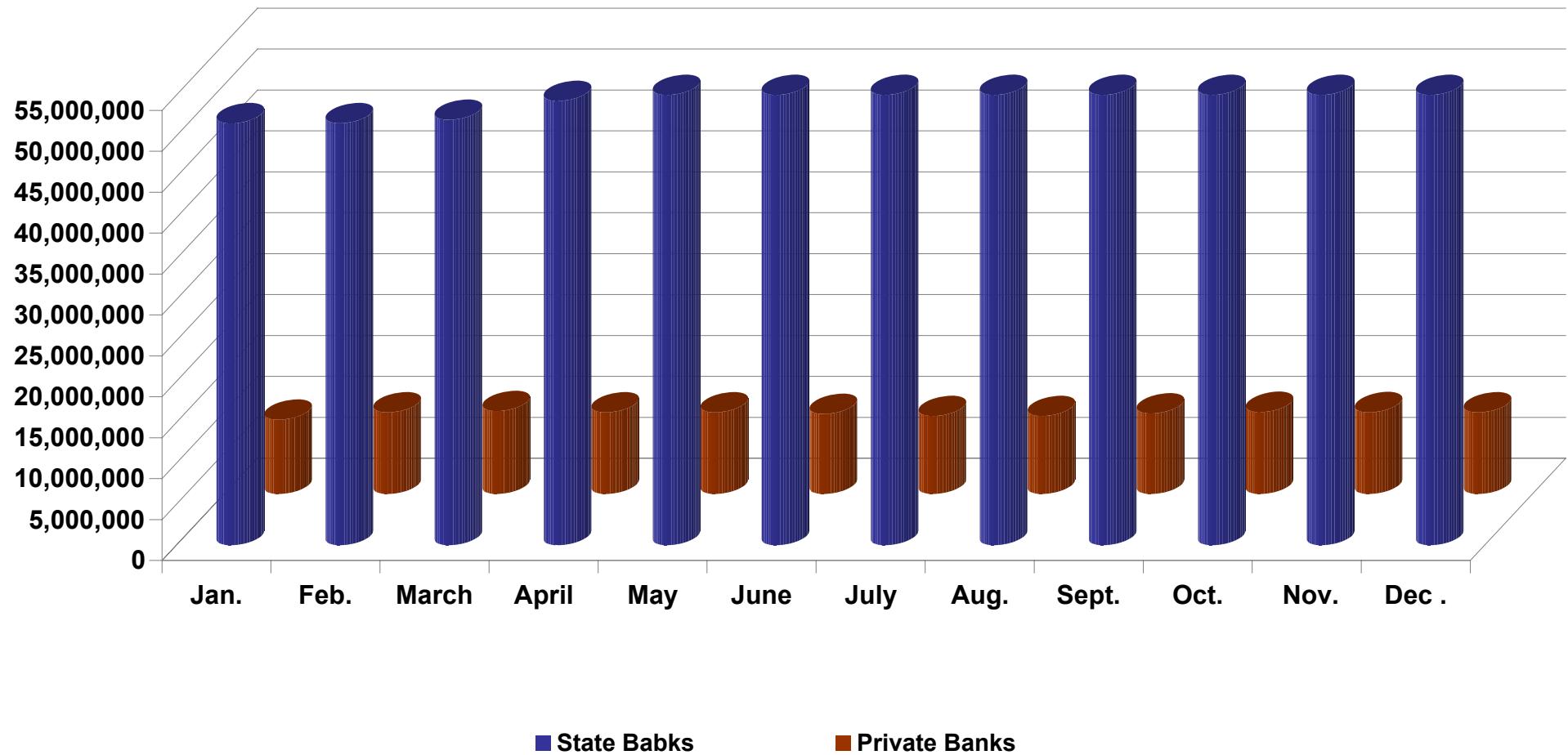


**Table No. ( 8 )**  
**الودائع لدى المصارف التجارية حسب النوع والقطاع لعام 2013**  
**Deposits with Commercial Banks by Type & Sector for 2013**  
**( Million ID )**

End of Period	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec .	اخر الفترة
<b>Central Govt.</b>	<b>15,039,265</b>	<b>14,859,219</b>	<b>14,871,423</b>	<b>15,188,607</b>	<b>15,852,869</b>	<b>15,147,935</b>	<b>15,666,094</b>	<b>15,526,857</b>	<b>16,149,149</b>	<b>15,307,473</b>	<b>15,919,345</b>	<b>15,402,165</b>	الحكومة المركزية
Demand	12,832,575	12,655,866	12,669,502	12,941,686	13,595,568	12,870,580	13,410,686	13,225,780	13,850,461	13,007,574	13,618,018	13,103,874	جارية
Saving	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	توفر
Time	2,206,690	2,203,353	2,201,921	2,246,921	2,257,301	2,277,355	2,255,408	2,301,077	2,298,688	2,299,899	2,301,327	2,298,291	ثابتة
<b>Public Institutions</b>	<b>23,974,483</b>	<b>23,873,640</b>	<b>23,957,197</b>	<b>25,735,038</b>	<b>26,781,991</b>	<b>27,233,682</b>	<b>27,523,124</b>	<b>26,426,612</b>	<b>27,274,355</b>	<b>26,966,055</b>	<b>27,225,514</b>	<b>28,870,453</b>	المؤسسات العامة
Demand	23,701,431	23,612,583	23,720,034	25,522,322	26,547,471	26,995,407	27,280,338	26,182,447	27,010,140	26,706,095	26,960,143	28,598,973	جارية
Saving	2,883	2,889	2,895	3,066	3,139	3,145	2,903	2,909	7,860	2,922	3,930	3,941	توفر
Time	270,169	258,168	234,268	209,650	231,381	235,130	239,883	241,256	256,355	257,038	261,441	267,539	ثابتة
<b>Private Sector</b>	<b>12,526,284</b>	<b>12,820,605</b>	<b>13,144,705</b>	<b>13,355,647</b>	<b>13,133,137</b>	<b>13,137,632</b>	<b>13,269,703</b>	<b>13,303,803</b>	<b>13,648,549</b>	<b>13,989,090</b>	<b>14,181,381</b>	<b>14,618,526</b>	القطاع الخاص
Demand	6,337,466	6,559,405	6,712,830	6,839,396	6,514,470	6,391,364	6,442,110	6,392,421	6,720,483	6,923,866	7,074,032	7,181,786	جارية
Saving	6,051,981	6,125,720	6,291,487	6,374,017	6,474,877	6,603,081	6,684,372	6,769,883	6,765,234	6,905,277	6,946,060	7,275,900	توفر
Time	136,837	135,480	140,388	142,234	143,790	143,187	143,221	141,499	162,832	159,947	161,289	160,840	ثابتة
<b>Total of State. Banks</b>	<b>51,540,032</b>	<b>51,553,464</b>	<b>51,973,325</b>	<b>54,279,292</b>	<b>55,767,997</b>	<b>55,519,249</b>	<b>56,458,921</b>	<b>55,257,272</b>	<b>57,072,053</b>	<b>56,262,618</b>	<b>57,326,240</b>	<b>58,891,144</b>	المجموع للمصارف الحكومية
<b>Central Govt.</b>	<b>52,041</b>	<b>55,392</b>	<b>53,839</b>	<b>51,972</b>	<b>51,581</b>	<b>49,126</b>	<b>50,066</b>	<b>49,609</b>	<b>49,627</b>	<b>49,660</b>	<b>48,736</b>	<b>48,303</b>	الحكومة المركزية
Demand	52,041	55,392	53,839	51,972	51,581	49,126	50,066	49,609	49,627	49,660	48,736	48,303	جارية
Saving	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	توفر
Time	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ثابتة
<b>Public Institutions</b>	<b>78,724</b>	<b>80,554</b>	<b>80,088</b>	<b>80,282</b>	<b>86,352</b>	<b>105,732</b>	<b>88,623</b>	<b>84,636</b>	<b>84,708</b>	<b>84,620</b>	<b>84,550</b>	<b>84,552</b>	المؤسسات العامة
Demand	75,505	75,335	75,196	75,390	78,484	93,350	76,241	75,169	75,241	75,303	75,233	75,235	جارية
Saving	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	توفر
Time	3,219	5,219	4,892	4,892	7,868	12,382	12,382	9,467	9,467	9,317	9,317	9,317	ثابتة
<b>Private Sector</b>	<b>8,945,639</b>	<b>9,816,358</b>	<b>9,999,463</b>	<b>9,829,402</b>	<b>9,816,726</b>	<b>9,627,340</b>	<b>9,376,861</b>	<b>9,390,730</b>	<b>9,706,428</b>	<b>9,877,041</b>	<b>9,843,280</b>	<b>9,831,488</b>	القطاع الخاص
Demand	5,938,792	6,707,942	6,798,161	6,673,457	6,683,289	6,445,989	6,359,284	6,359,880	6,572,056	6,743,668	6,693,330	6,624,177	جارية
Saving	1,962,709	2,010,312	2,027,206	1,987,415	2,068,286	2,201,654	2,239,542	2,234,470	2,277,273	2,268,444	2,264,727	2,398,328	توفر
Time	1,044,138	1,098,104	1,174,096	1,168,530	1,065,151	979,697	778,035	796,380	857,099	864,929	885,223	808,983	ثابتة
<b>Total of Private Banks</b>	<b>9,076,404</b>	<b>9,952,304</b>	<b>10,133,390</b>	<b>9,961,656</b>	<b>9,954,659</b>	<b>9,782,198</b>	<b>9,515,550</b>	<b>9,524,975</b>	<b>9,840,763</b>	<b>10,011,321</b>	<b>9,976,566</b>	<b>9,964,343</b>	المجموع للمصارف الاهلية
<b>Total</b>	<b>60,616,436</b>	<b>61,505,768</b>	<b>62,106,715</b>	<b>64,240,948</b>	<b>65,722,656</b>	<b>65,301,447</b>	<b>65,974,471</b>	<b>64,782,247</b>	<b>66,912,816</b>	<b>66,273,939</b>	<b>67,302,806</b>	<b>68,855,487</b>	المجموع العام

الودائع لدى المصارف التجارية الحكومية والاهلية لعام 2013  
Deposits with Commercial Banks ( State.& Private Banks ) for 2013

(Million ID)



**Table No. ( 9 )**  
**الانتظام النقدي المباشر الممنوح من قبل المصارف التجارية حسب النوع والقطاع لعام 2013**  
**Cash Credit Extended by Commercial Banks by Type & Sector for 2013**  
**( Million ID )**

End of Period	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec .	اخر الفترة
<b>Central Govt.</b>	<b>6,082,928</b>	<b>5,867,825</b>	<b>5,892,994</b>	<b>5,935,065</b>	<b>6,092,509</b>	<b>6,049,466</b>	<b>6,260,783</b>	<b>6,048,431</b>	<b>6,126,728</b>	<b>6,336,792</b>	<b>6,383,520</b>	<b>6,377,684</b>	الحكومة المركزية
Overdrafts	35,154	35,228	35,307	35,385	1,911	1,089	1,089	1,090	1,083	1,083	1,084	1,085	المكتشوف
Discounted Bills	0	0	0	0	0	0	0	0	238	0	161	0	الاوراق التجارية المخصومة
Loans & Advances	6,047,774	5,832,597	5,857,687	5,899,680	6,090,598	6,048,377	6,259,694	6,047,341	6,125,407	6,335,709	6,382,275	6,376,599	القروض والسلف
Past Due Debts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ديون متأخرة التسديد
<b>Public Institutions</b>	<b>6,181,061</b>	<b>6,200,327</b>	<b>6,433,831</b>	<b>6,527,558</b>	<b>6,534,494</b>	<b>6,558,972</b>	<b>6,522,603</b>	<b>6,530,984</b>	<b>6,513,426</b>	<b>6,643,949</b>	<b>6,637,353</b>	<b>6,626,795</b>	المؤسسات العامة
Overdrafts	109,725	109,626	106,271	106,275	106,298	107,569	110,168	107,593	108,787	108,636	108,649	110,069	المكتشوف
Discounted Bills	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الاوراق التجارية المخصومة
Loans & Advances	6,065,428	6,084,793	6,321,652	6,415,374	6,422,288	6,445,495	6,406,527	6,417,483	6,398,731	6,529,405	6,522,796	6,510,848	القروض والسلف
Past Due Debts	5,908	5,908	5,908	5,909	5,908	5,908	5,908	5,908	5,908	5,908	5,908	5,878	ديون متأخرة التسديد
<b>Private Sector</b>	<b>9,472,494</b>	<b>9,438,677</b>	<b>9,551,454</b>	<b>9,748,394</b>	<b>10,306,203</b>	<b>10,365,819</b>	<b>10,290,717</b>	<b>10,249,810</b>	<b>10,271,794</b>	<b>10,292,868</b>	<b>10,371,293</b>	<b>10,382,442</b>	القطاع الخاص
Overdrafts	1,124,416	1,148,976	1,228,764	1,271,106	1,346,251	1,400,697	1,419,996	1,414,278	1,465,176	1,476,361	1,545,307	698,394	المكتشوف
Discounted Bills	50,318	50,663	51,191	51,424	52,730	52,981	52,795	52,887	52,892	52,637	53,916	54,937	الاوراق التجارية المخصومة
Loans & Advances	8,097,738	8,040,785	8,069,899	8,227,471	8,212,668	8,213,294	8,114,663	8,076,592	8,042,780	8,046,532	8,054,977	8,053,033	القروض والسلف
Past Due Debts	200,022	198,253	201,600	198,393	694,554	698,847	703,263	706,053	710,946	717,338	717,093	1,576,078	ديون متأخرة التسديد
<b>Total of State. Banks</b>	<b>21,736,483</b>	<b>21,506,829</b>	<b>21,878,279</b>	<b>22,211,017</b>	<b>22,933,206</b>	<b>22,974,257</b>	<b>23,074,103</b>	<b>22,829,225</b>	<b>22,911,948</b>	<b>23,273,609</b>	<b>23,392,166</b>	<b>23,386,921</b>	المجموع للمصارف الحكومية
<b>Central Govt.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>185</b>	<b>185</b>	<b>185</b>	<b>0</b>	الحكومة المركزية						
Overdrafts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المكتشوف
Discounted Bills	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الاوراق التجارية المخصومة
Loans & Advances	0	0	185	185	185	0	0	0	0	0	0	0	القروض والسلف
Past Due Debts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ديون متأخرة التسديد
<b>Public Institutions</b>	<b>0</b>	المؤسسات العامة											
Overdrafts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المكتشوف
Discounted Bills	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الاوراق التجارية المخصومة
Loans & Advances	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	القروض والسلف
Past Due Debts	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	ديون متأخرة التسديد
<b>Private Sector</b>	<b>5,317,947</b>	<b>5,331,627</b>	<b>5,424,181</b>	<b>5,537,043</b>	<b>5,651,957</b>	<b>5,920,502</b>	<b>6,011,048</b>	<b>6,195,567</b>	<b>6,198,428</b>	<b>6,215,258</b>	<b>6,409,903</b>	<b>6,565,091</b>	القطاع الخاص
Overdrafts	1,954,637	1,960,695	1,945,250	2,006,465	2,023,820	2,172,343	2,247,379	2,291,421	2,264,151	2,262,899	2,257,287	2,265,513	المكتشوف
Discounted Bills	142,771	143,937	139,736	136,052	137,776	135,007	125,629	127,889	131,343	134,526	125,767	126,986	الاوراق التجارية المخصومة
Loans & Advances	2,914,672	2,916,315	2,945,513	3,011,390	3,108,235	3,222,139	3,234,370	3,357,700	3,377,678	3,381,840	3,584,622	3,760,089	القروض والسلف
Past Due Debts	305,867	310,680	393,682	383,136	382,126	391,013	403,670	418,557	425,256	435,993	442,227	412,503	ديون متأخرة التسديد
<b>Total of Private Banks</b>	<b>5,317,947</b>	<b>5,331,627</b>	<b>5,424,366</b>	<b>5,537,228</b>	<b>5,652,142</b>	<b>5,920,502</b>	<b>6,011,048</b>	<b>6,195,567</b>	<b>6,198,428</b>	<b>6,215,258</b>	<b>6,409,903</b>	<b>6,565,091</b>	المجموع للمصارف الاهلية
<b>Total</b>	<b>27,054,430</b>	<b>26,838,456</b>	<b>27,302,645</b>	<b>27,748,245</b>	<b>28,585,348</b>	<b>28,894,759</b>	<b>29,085,151</b>	<b>29,024,792</b>	<b>29,110,376</b>	<b>29,488,867</b>	<b>29,802,069</b>	<b>29,952,012</b>	المجموع العام

الانتمان النقدي المباشر الممنوح من قبل المصارف التجارية الحكومية والاهلية لعام 2013  
Cash Credit Extended by Commercial Banks( State. & Private Banks ) for 2013  
( Million ID )

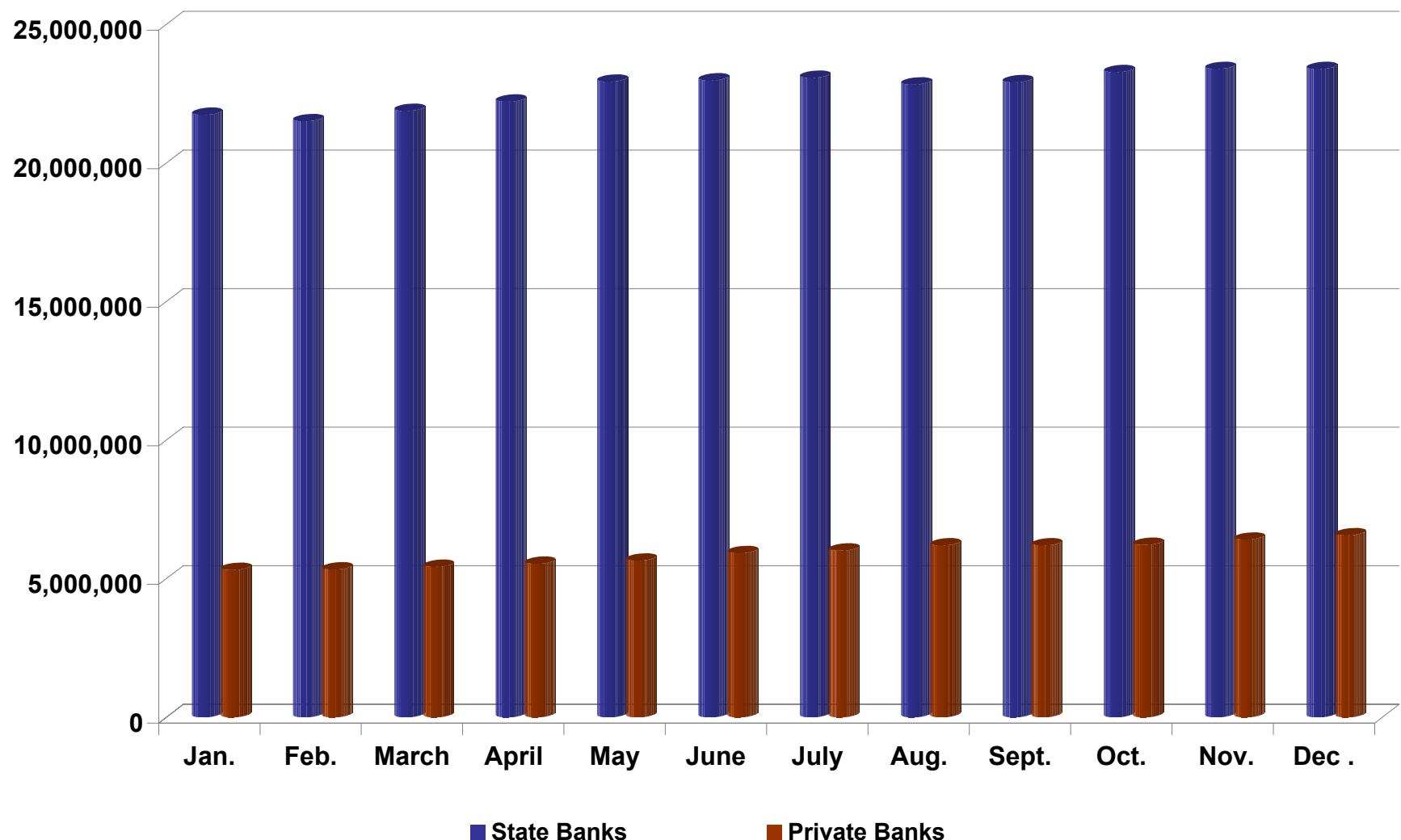


Table No. ( 10 )

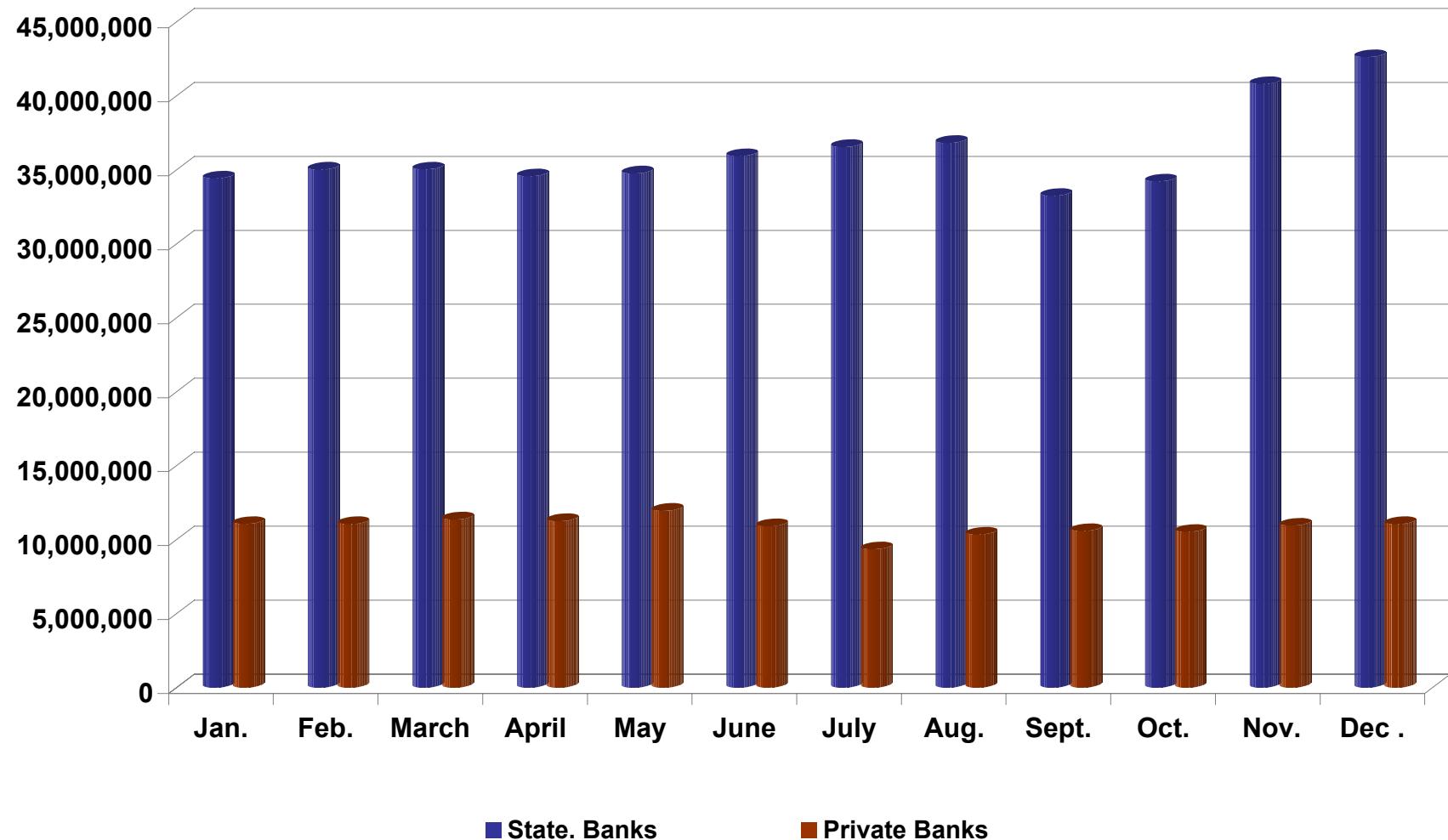
الإلتئام التعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية حسب النوع والقطاع لعام 2013

## Pledged Credit Extended by Commercial Banks by Type &amp; Sector for 2013

( Million ID)

End of Period	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec .	اخر الفترة
Central Govt.	18,936,194	19,158,701	19,212,650	19,056,095	19,139,543	19,831,845	20,113,583	20,196,838	17,940,149	18,358,909	21,965,857	22,883,033	الحكومة المركزية
Letter of Credit	15,733,271	15,929,366	15,947,139	15,609,656	15,739,122	15,781,153	15,986,921	16,184,397	16,337,875	16,744,944	17,722,114	18,503,368	الاعتمادات
Letter of Guarantee	3,202,923	3,229,335	3,265,511	3,446,439	3,400,421	4,050,692	4,126,662	4,012,441	1,602,274	1,613,965	4,243,743	4,379,665	خطابات الضمان
Public Institutions	12,077,158	12,396,084	12,341,076	12,019,684	12,123,727	12,289,544	12,547,173	12,758,807	12,526,614	13,004,904	14,597,826	15,320,825	المؤسسات العامة
Letter of Credit	11,527,254	11,841,923	11,780,727	11,428,349	11,540,263	11,594,711	11,839,295	12,070,482	12,251,067	12,727,326	13,869,928	14,569,627	الاعتمادات
Letter of Guarantee	549,904	554,161	560,349	591,335	583,464	694,833	707,878	688,325	275,547	277,578	727,898	751,198	خطابات الضمان
Private Sector	3,400,735	3,456,772	3,469,173	3,491,638	3,493,587	3,808,034	3,884,536	3,862,767	2,772,246	2,849,752	4,237,300	4,414,007	القطاع الخاص
Letter of Credit	1,858,148	1,902,630	1,897,547	1,835,130	1,857,629	1,869,423	1,903,388	1,940,557	1,969,591	2,046,473	2,230,558	2,343,365	الاعتمادات
Letter of Guarantee	1,542,587	1,554,142	1,571,626	1,656,508	1,635,958	1,938,611	1,981,148	1,922,210	802,655	803,279	2,006,742	2,070,642	خطابات الضمان
Total of State. Banks	34,414,087	35,011,557	35,022,899	34,567,417	34,756,857	35,929,423	36,545,292	36,818,412	33,239,009	34,213,565	40,800,983	42,617,865	المجموع للمصارف الحكومية
Central Govt.	148,877	131,450	116,491	112,098	116,239	108,298	119,475	191,542	182,300	173,603	93,919	153,564	الحكومة المركزية
Letter of Credit	148,877	131,450	116,491	112,098	116,239	108,298	119,475	125,072	108,436	87,555	93,919	63,413	الاعتمادات
Letter of Guarantee	0	0	0	0	0	0	0	66,470	73,864	86,048	0	90,151	خطابات الضمان
Public Institutions	949	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	المؤسسات العامة
Letter of Credit	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الاعتمادات
Letter of Guarantee	949	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	خطابات الضمان
Private Sector	10,914,822	10,917,302	11,250,922	11,144,166	11,835,305	10,799,292	9,233,813	10,156,768	10,400,367	10,355,815	10,855,184	10,895,596	القطاع الخاص
Letter of Credit	3,011,621	2,746,368	2,701,832	2,787,537	2,279,076	2,363,861	2,284,705	2,383,994	2,448,673	2,463,680	3,236,606	2,756,081	الاعتمادات
Letter of Guarantee	7,903,201	8,170,934	8,549,090	8,356,629	9,556,229	8,435,431	6,949,108	7,772,774	7,951,694	7,892,135	7,618,578	8,139,515	خطابات الضمان
Total of Private Banks	11,064,648	11,048,752	11,367,413	11,256,264	11,951,544	10,907,590	9,353,288	10,348,310	10,582,667	10,529,418	10,949,103	11,049,160	المجموع للمصارف الاهلية
Total	45,478,735	46,060,309	46,390,312	45,823,681	46,708,401	46,837,013	45,898,580	47,166,722	43,821,676	44,742,983	51,750,086	53,667,025	المجموع العام

الانتظام التعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية الحكومية والاهلية لعام 2013  
Pledged Credit Extended by Commercial Banks ( State. & Private Banks ) for 2013  
( Million ID )



جدول رقم (11)  
التوزيع القطاعي للانتمان النقدي الممنوح من قبل المصارف التجارية لعام 2013  
( مليون دينار )

النقل ، التخزين والمواصلات  Transport, Communications & Storage	التجارة ، المطعم والفنادق  Trade , Restaurants & Hotels	الماء ، الكهرباء والغاز  Water ,Gas & Electricity	الصناعة التحويلية  Manufacturing	التعدين  Mining	الزراعة والصيد  Agriculture & Hunting	اسماء المصارف
912,803	210,205	225	10,561	5,876	281,956	مصرف الرافدين
1,301,708	165,401	17	967,215		35,800	مصرف الرشيد
9,968	117,036				1,429,655	مصرف الزراعي التعاوني
	5,468		52,706			مصرف الصناعي
						مصرف العقاري
						مصرف العراق
22,161	1,409,065	934	38,118			المصرف العراقي للتجارة
2,246,640	1,907,175	1,176	1,068,600	5,876	1,747,411	مجموع المصارف الحكومية
16,892	223,990		71		843	مصرف بغداد
26	10,700		1,873		58	الصرف التجاري العراقي
73,673	46,922	37,605				مصرف البصرة الدولي للاستثمار
14,876	66,416		7,958		821	مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار
						المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية
566	118,921	464	79		45	مصرف الاستثمار العراقي
2,455	182,906		15,221		241	مصرف المتحد للاستثمار
10	197,660	186	302,584		1,589	المصرف الاهلي العراقي
	47,325		7,447		2,631	مصرف الانتمان العراقي
			938			مصرف دار السلام للاستثمار
	11,146		4,893			مصرف بابل
	181,774					مصرف الاقتصاد للاستثمار و التمويل
1	5,109	689	3,563		12,436	مصرف سومر التجاري
	82,142		15,637			مصرف الوركاء للاستثمار والتمويل
	510,840					مصرف الخليج التجاري
23,680	98,168		30,421		29,285	مصرف ايلاف الاسلامي
	20,397					مصرف الموصل للتمويل والاستثمار
4,792	127,645	109	9,553		8,849	مصرف الشمال للتمويل والاستثمار
	258,486		69,359		445	مصرف الاتحاد العراقي
	190,782					
	94,928	71,740	15,072		80	مصرف دجلة و الفرات للتنمية و الاستثمار
						مصرف ملي إيران - بغداد
32,072	30,315		4,107			مصرف آشور الدولي للاستثمار
						مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية
						مصرف الوطني الاسلامي
	13,673					مصرف البلاد الاسلامي للاستثمار والتمويل
44	88,557		3,161		1,169	مصرف المنصور للاستثمار
	75					مصرف عبر العراق
531	40,212					مصرف بيلوس
						المصرف الزراعي التركي
	936	53,497	3,814	7,574	271	مصرف التعاون الاسلامي للتنمية و الاستثمار
		67,060				مصرف الهوى
						مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي
	3,906		2,243			مصرف انتركونتنتال لبنان
						مصرف اربيل للاستثمار والتمويل
5,262	6,769		33,938		2,332	مصرف ابو ظبي
	6,450	2,478	1,863		14	مصرف بيروت والبلاد العربية
			35,291			مصرف اميرالد
	5,868			239		مصرف الاعتماد اللبناني
	146,502					مصرف البحر المتوسط
						مصرف باريسيان
	175,816	2,939,141	117,085	573,085	0	مصرف اللبناني الفرنسي
	2,422,456	4,846,316	118,261	1,641,685	5,876	مجموع المصارف الاهلية
						المجموع الكلي للمصارف

**Table No. (11)**  
**Distribution of Cash Credit Extended by Commercial Banks for 2013**  
(Million ID)

Banks Names	المجموع الكلي Grand Total	التشييد والبناء Building & Construction	العالم الخارجي External World	خدمات المجتمع Society Services	التمويل و التأمين Financing & Insurance
Rafidain Bank	13,067,249	2,539,812	799	8,559,138	545,874
Rasheed Bank	5,565,149	3,073,825		21,183	
Agricultural Cooperation Bank	1,556,967		308		
Industrial Bank of Iraq	106,595	9,115		38,722	584
Real Estate Bank	901,558	901,558			
AL- Iraq Bank	5,165			5,165	
Trade Bank of Iraq	2,184,238	63,430	110,705	506,338	33,487
Total of State. Banks	23,386,921	6,587,740	111,812	9,130,546	579,945
Bank of Baghdad	241,796				
Commercial Bank of Iraq	13,837	693	37	415	35
Basrah International Bank for Investment	432,184	106,717		148,643	18,624
Iraqi Middle East Bank for Investment	215,788	9,706		110,990	5,021
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	128,826	3,065		5,686	
Investment Bank of Iraq	256,446	2,774		52,808	41
United Bank for Investment	554,182	2,348		47,266	2,539
National Bank of Iraq	126,298	0		68,895	
Credit Bank of Iraq	6,250	248		5,064	
Dar Essalaam Investment Bank	33,682	743		14,975	1,925
Babylon Bank	194,906	70		13,062	
Economic Bank for Investment & Finance	204,377	158,388	31	19,932	4,228
Summer Commercial Bank	105,862	7,999		84	
Warka Bank for Investment & Finance	510,840				
Gulf Commercial Bank	306,710	43,210		33,774	48,172
Elaf Islamic Bank	66,602	39,961		6,244	
Mousel Bank for Development & Investment	183,370	6,199		17,257	8,966
North Bank for Finance & Investment	547,113	102,466		116,357	
Union Bank of Iraq	190,782				
Dijah & Furat Bank for Development & Investment	240,902	50,320	4,534	8	4,220
Bank Melli Iran	11,972			11,972	
Ashur International Bank for Investment	98,244	4,577		27,173	
Kurdistan International Bank for Investment & Development	175,192			175,192	
Islamic National Bank	375,168	97,124	87,099	190,945	
Al-Bilad Islamic Bank for Investment & Finance	132,387	118,714			
Mansour Bank for Investment	96,841	69		3,841	
Trans Iraq Bank	494			419	
Byblos Bank	40,938	110		85	
Ziraat Bank	59			59	
Islamic Cooperation Bank for Development & Investment	127,888	43,739		17,223	834
AL-Huda Bank	67,286	151		75	
Gehan Bank for Investment & Islamic Finance	307,298	289,040		18,258	
IBL Bank	14,313	7,355		809	
Erbil Bank for Investment & Finance	131,963	28,146		103,817	
Abu Dhabi Islamic Bank	58,717	10,416			
Bank of Beirut & the Arab Countries	54,892	37,615		6,472	
Emeraild Bank	141,812	11,045		95,476	
Credit Libanais Bank	5,868				
Bank Med	15,008	162	11,270	3,337	
Parsian Bank	1,406			1,406	
International Development Bank	146,502				
Banque Libano - Francaise SAL	90			90	
Total of Private Banks	6,565,091	1,183,170	102,971	1,318,109	94,605
<b>Total</b>	<b>29,952,012</b>	<b>7,770,910</b>	<b>214,783</b>	<b>10,448,655</b>	<b>674,550</b>

الوزير القطاعي للانتمان التعهدي الممنوح من قبل المصارف التجارية لعام 2013  
(مليون دينار)  
جدول رقم (12)

التجارة ، المطاعم والفنادق Trade , Restaurants & Hotels	الماء ، الكهرباء والغاز Water ,Gas & Electricity	الصناعة التحويلية Manufacturing	التعدين Mining	الزراعة والصيد Agriculture & Hunting	أسماء المصارف
5,539	84	204	75	13	مصرف الرافدين
35,504		181			مصرف الرشيد
1,470					مصرف الزراعي التعاوني
36,516,067					المصرف العراقي المركزي
36,558,580	84	385	75	13	مجموع المصارف الحكومية
163,741		134,237			مصرف بغداد
855		96			المصرف التجاري العراقي
33,368					مصرف البصرة الدولي للاستثمار
5,541		4,070			مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار
72,957	37,358	6,166	466	190	المصرف العراقي الإسلامي للاستثمار والتنمية
54,171		28,198			مصرف الاستثمار العراقي
492,729	58,573	121,010		4,358	مصرف المتحد للاستثمار
154,228					المصرف الأهلي العراقي
9,174		190			مصرف الإنماء العراقي
47,919		7,334		4	مصرف دار السلام للاستثمار
293	14,299	4,845	1,692		مصرف بابل
2,482	100,377	132,362	620	62,782	مصرف الاقتصاد للاستثمار و التمويل
2,872		3			مصرف سومر التجاري
174,481					مصرف الوركاء للاستثمار و التمويل
99,733	135	28,972		16,617	مصرف الخليج التجاري
163,126					مصرف ايلاف الإسلامي
8,077	2,519				مصرف الموصل للتنمية و الاستثمار
266,650		56,816			مصرف الشمال للتمويل والاستثمار
545,157					مصرف الاتحاد العراقي
229,188					مصرف دجلة والفرات للتنمية و الاستثمار
55,991	3,475	9,151			مصرف آشور الدولي للاستثمار
					مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية
314,058					مصرف الوطني الإسلامي
358,985					مصرف البلاد الإسلامي للاستثمار والتمويل
45	11,709	2,035			مصرف المنصور للاستثمار
50					مصرف عبر العراق
					مصرف بيبلوس
					المصرف الزراعي التركي
13,955	1,815				مصرف التعاون الإسلامي للتنمية و الاستثمار
136,513		199			مصرف الهوى
					مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الإسلامي
			21		مصرف انتركونتننتال لبنان
					مصرف اربيل للاستثمار و التمويل
			3,423		مصرف ابو ظبي
7,525	616	17,690			مصرف بيروت والبلاد العربية
89,004	16,327	1,369		5,024	مصرف التنمية الدولي
					مصرف الاعتماد اللبناني
816					مصرف البحر المتوسط
					مصرف اللبناني الفرنسي
1,323		819		1,726	مصرف اميرالد
3,471,639	280,571	555,562	2,778	94,145	مجموع المصارف الاهلية
40,030,219	280,655	555,947	2,853	94,158	المجموع الكلي للمصارف

**Table No. (12 )**  
**Distribution of Pledged Credit Extended by Commercial Banks for 2013**  
(Million ID)

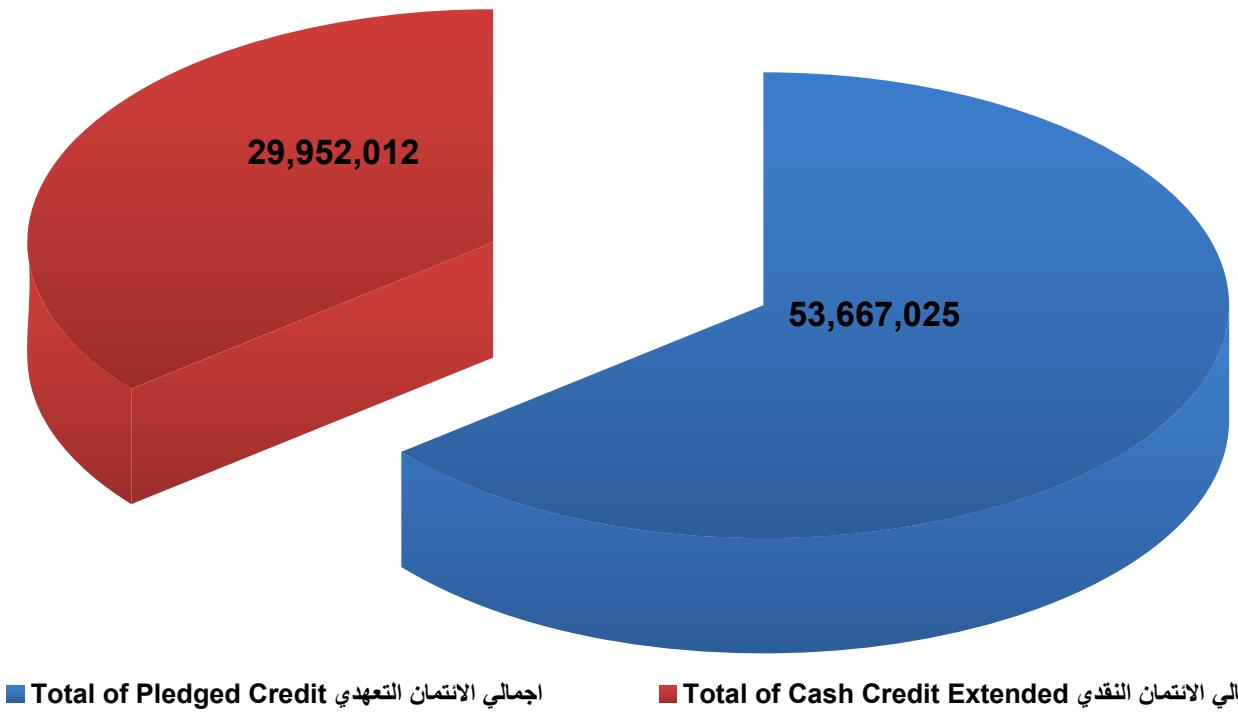
Banks Names	المجموع الكلي Grand Total	التشييد والبناء Building & Construction	العالم الخارجي External World	خدمات المجتمع Society Services	التمويل و التأمين Financing & Insurance	النقل ، التخزين والمواصلات Transport, Communications & Storage
Rafidain Bank	6,064,185	4,736	6,040,835	12,365	162	172
Rasheed Bank	35,828			143		
Agricultural Cooperation Bank	1,470					
Real Estate Bank	315	315				
Trade Bank of Iraq	36,516,067					
Total of State. Banks	42,617,865	5,051	6,040,835	12,508	162	172
Bank of Baghdad	297,978					
Commercial Bank of Iraq	19,718		18,654	113		
Basrah International Bank for Investment	119,170	27,409		58,393		
Iraqi Middle East Bank for Investment	181,052	3,911	22,662	144,868		
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	379,938	83,473		161,664	10,156	7,508
Investment Bank of Iraq	141,116	4,919		41,523	11,293	1,012
United Bank for Investment	1,159,957	472,478		10,809		
National Bank of Iraq	192,640			38,412		
Credit Bank of Iraq	200,816	579		4,625	186,248	
Dar Alsalam Investment Bank	145,240	7,035		1,949	30,475	50,524
Babylon Bank	22,353			1,224		
Economic Bank for Investment & Finance	1,244,827	625,343	1,985	229,541	14,889	74,446
Summer Commercial Bank	11,634	1,592		57	7,110	
Warka Bank for Investment & Finance	174,481					
Gulf Commercial Bank	251,355	44,580		31,096	15,408	14,814
Elaf Islamic Bank	407,813	244,687				
Mousel Bank for Development & Investment	98,443	33,073		450	3,590	50,734
North Bank for Finance & Investment	675,395	226,670		125,259		
Union Bank of Iraq	545,157					
Dijah & Furat Bank for Development & Investment	229,188					
Bank Melli Iran	20			20		
Ashur International Bank for Investment	111,009	15,051		11,739	817	14,785
Kurdistan International Bank for Investment & Development	669,647		612,236	57,411		
Islamic National Bank	1,082,251	198,696	185,400	384,097		
AL-Bilad Islamic Bank for Investment & Finance	538,477	179,492				
Mansour Bank for Investment	71,493	2	20	8,695		48,987
Trans Iraq Bank	50					
Byblos Bank	192,646		174,118	1,166	17,362	
Ziraat Bank	131,741			131,741		
Islamic Cooperation Bank for Development & Investment	80,699		63,533	733	663	
AL-Huda Bank	300,880	140,935		23,233		
Gehan Bank for Investment & Islamic Finance	477,539	308,020		169,519		
IBL Bank	353			229		103
Erbil Bank for Investment & Finance	263,415			263,415		
Abu Dhabi Islamic Bank	92,897		26,288	21	36,306	26,859
Bank of Beirut & the Arab Countries	165,264	70,167		69,266		
International Development Bank	218,872	86,834	4,926	4,132	138	11,118
Credit Libanais Bank	24,328	17		723		23,588
Bank Med	99,031	5,295	437	92,483		
Banque Libano - Francaise SAL	9,018			9,018		
Emerald Bank	21,259	10,414		6,977		
Total of Private Banks	11,049,160	2,790,672	1,110,259	2,084,601	334,455	324,478
Total	53,667,025	2,795,723	7,151,094	2,097,109	334,617	324,650

Table No. (13)  
التوزيع القطاعي للانتeman النقدي والتعهدى الممنوح من قبل المصارف التجارية حسب النوع لعام 2013

Distribution of Cash & Pledged Credit Extended by Commercial Banks by Type for 2013  
( Million ID)

Activities	Pledged Credit			الانتeman التعهدى					الانتeman النقدي		الأنشطة
	Total of Pledged Credit	Letter of Guarantee	Letter of Credit	Total of Cash Credit Extended	Past Due Debts	Loans & Advances	Discounted Bills	Overdrafts	الانتeman النقدي		
	اجمالي الانتeman التعهدى	الاعتمادات	خطابات الضمان	اجمالي الانتeman النقدي	ديون متأخرة التسديد	القروض والسلف	اوراق تجارية مخصومة	المكتشوف			
Agriculture & Hunting	94,158	3,423	90,735	1,808,520	30,045	1,740,403	6,509	31,563			الزراعة والصيد
Mining	2,853		2,853	5,876	5865	1	7	3			التعدين
Manufacturing	555,947	214,877	341,070	1,641,685	46,464	1,112,961	7,044	475,216			الصناعة التحويلية
Water ,Gas & Electricity	280,655	8,950	271,705	118,261	21,275	79,558	2,105	15,323			الماء ، الكهرباء والغاز
Trade , Restaurants & Hotels	40,030,219	30,469,190	9,561,029	4,846,316	1,138,053	1,902,956	108,724	1,696,583			التجارة ، المطاعم والفنادق
Transport, Communications & Storage	324,650	160,227	164,423	2,422,456	21,838	2,328,053	6,170	66,395			النقل ، التخزين والمواصلات
Financing & Insurance	334,617	96,716	237,901	674,550	532,329	103,360	5,848	33,013			التمويل و التامين
Society Services	2,097,109	496,883	1,600,226	10,448,655	112,198	10,015,918	23,197	297,342			خدمات المجتمع
External World	7,151,094	6,684,959	466,135	214,783	2,655	104,967		107,161			العالم الخارجي
Building & Construction	2,795,723	100,629	2,695,094	7,770,910	83,737	7,312,392	22,319	352,462			التشييد والبناء
Grand Total	53,667,025	38,235,854	15,431,171	29,952,012	1,994,459	24,700,569	181,923	3,075,061			المجموع الكلى

التوزيع القطاعي للانتمان النقدي والتعهدى الممنوح من قبل المصارف التجارية لعام 2013  
Distribution of Cash & Pledged Credit Extended by Commercial Banks for 2013  
(Million ID )



**Table No. (14)**  
**التوزيع القطاعي للانتمان النقدي والتتعهدى الممنوح من قبل المصارف التجارية فصلياً لعام 2013**  
**Distribution of Cash & Pledged Credit Extended by Commercial Banks Quarterly for 2013**  
**( Million ID)**

Activities	Pledged Credit الانتمان التعهدي				Cash Credit Extended الانتمان النقدي				الأنشطة
	Pledged Credit for Q4 الانتمان التعهدي للربع الرابع	Pledged Credit for Q3 الانتمان التعهدي للربع الثالث	Pledged Credit for Q2 الانتمان التعهدي للربع الثاني	Pledged Credit for Q1 الانتمان التعهدي للربع الاول	Cash Credit Extended for Q4 الانتمان النقدي للربع الرابع	Cash Credit Extended for Q3 الانتمان النقدي للربع الثالث	Cash Credit Extended for Q2 الانتمان النقدي للربع الثاني	Cash Credit Extended for Q1 الانتمان النقدي للربع الاول	
Agriculture & Hunting	94,158	628,926	86,180	129,294	1,808,520	1,892,227	460,458	1,482,612	الزراعة والصيد
Mining	2,853	2,834	2,836	1,343	5,876	9,592	9,991	10,082	التعدين
Manufacturing	555,947	455,928	491,614	382,173	1,641,685	977,673	2,092,338	1,817,427	الصناعة التحويلية
Water ,Gas & Electricity	280,655	255,169	255,461	294,858	118,261	112,142	107,006	119,611	الماء ، الكهرباء والغاز
Trade , Restaurants & Hotels	40,030,219	30,477,413	33,368,566	32,046,358	4,846,316	5,428,371	5,015,371	4,139,971	التجارة ، المطاعم والفنادق
Transport, Communications & Storage	324,650	368,025	435,245	406,934	2,422,456	1,835,822	2,255,019	2,082,615	النقل ، التخزين والمواصلات
Financing & Insurance	334,617	510,042	363,346	581,083	674,550	867,957	866,211	358,773	التمويل و التأمين
Society Services	2,097,109	1,784,120	1,596,640	1,619,692	10,448,655	11,010,069	10,389,993	10,070,363	خدمات المجتمع
External World	7,151,094	6,705,223	7,285,761	7,118,042	214,783	127,940	124,382	126,699	العالم الخارجي
Building & Construction	2,795,723	2,633,996	2,951,364	3,810,535	7,770,910	6,848,584	7,573,989	7,094,491	التشييد والبناء
Grand Total	53,667,025	43,821,676	46,837,013	46,390,312	29,952,012	29,110,376	28,894,759	27,302,645	المجموع الكلي

## الانتهان التعهدى الممنوح

### Pledged Credit Extended

الانتهان التعهدى الممنوح للربع الاول  
Pledged Credit Extended for Q1

الانتهان التعهدى الممنوح للربع الثاني  
Pledged Credit Extended for Q2

الانتهان التعهدى للربع الممنوح الرابع  
Pledged Credit Extended for Q4

الانتهان التعهدى الممنوح للربع الثالث  
Pledged Credit Extended for Q3

## الانتهان النقدي الممنوح

### Cash Credit Extended

الانتهان النقدي الممنوح للربع الاول  
Cash Credit Extended for Q1

الانتهان النقدي الممنوح للربع الثاني  
Cash Credit Extended for Q2

الانتهان النقدي الممنوح للربع الرابع  
Cash Credit Extended for Q4

الانتهان النقدي الممنوح للربع الثالث  
Cash Credit Extended for Q3

**Table No. (15)**  
**Key Financial Indicators for 2013**

	Jan.	Feb.	March	April	May	June
Exchange rate (ID/USD) in auction (daily average)	1166	1166	1166	1166	1166	1166
New Inflation Consumer Price Index (2007 = 100)	141.3	141.4	142.6	144.1	142.2	140.9
New Core Inflation Consumer Price Index (2007=100)	143.1	143.0	143.0	143.4	143.6	143.5
<b>Interest Rates:-</b>						
<b>a-MOF</b>						
Rates on 91 day auctions (period average )						
Amount sold (in millions of ID)						
Amount redeemed (in millions of ID)						
Stock Outstanding (end of period in millions of ID)						
Rates on 182 day auctions (period average )	6.50	5.60	5.00	4.90	5.00	4.90
Amount sold (in millions of ID)	80,000	80,000	80,010	50,000	50,000	50,000
Amount redeemed (in millions of ID)	100,000	100,000		67,000	100,000	100,000
Stock Outstanding (end of period in millions of ID)	447,000	427,000	507,010	490,010	440,010	390,010
Rates on 365 day auctions (period average )		2				4
Amount sold (in millions of ID)		1,000,000				100,000
Amount redeemed (in millions of ID)		2,925,000				
Stock Outstanding (end of period in millions of ID)	2,925,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000	1,100,000
<b>b-CBI (end of period, annual % )</b>						
Policy Rate	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
Credit Facilities - Primary	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00
Secondary	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00
Lender of Last Resort	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50
Deposit Facilities						
ID Overnight deposits						
ID 7 day deposits	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00
ID 14 day deposits						
ID 30 day deposits						
USD overnight deposits						
USD 7 day deposits						
USD 30 day deposits						
USD 90 day deposits						
<b>CBI Bills</b>						
91 day maturity discount rate	5.30	6.95	4.95	4.90	4.80	6.55
182 day maturity discount rate						
<b>c- Commercial Banks (end of period, annual % )</b>						
ID Bank deposits (one year fixed)	6.77	6.71	6.64	6.64	6.66	6.57
FX Bank deposits (one year fixed)	3.79	3.71	3.61	3.61	3.65	3.62
ID Bank loans ( 1+ - 5 year )	13.15	13.07	13.15	13.15	13.15	13.06
FX Bank loans (1+ - 5 year )	12.91	12.97	13.14	13.03	13.03	12.92
<b>Monetary Base (End of period, in billions of Iraqi dinars)</b>						
Sources (a+b)	62,047	64,258	65,258	67,801	69,004	69,505
<b>a - Net Foreign Assets of CBI</b>	75,963	80,232	76,731	79,362	79,314	80,099
Gross Foreign Assets of CBI	78,002	82,236	78,714	81,358	81,294	82,089
Gold and SDRs	4,183	4,053	4,040	3,911	3,804	3,589
Investments	71,018	75,461	71,514	74,445	72,868	71,754
Cash in CBI Vaults	2,801	2,722	3,160	3,002	4,622	6,746
<b>Less Foreign Liabilities of CBI</b>	2,039	2,004	1,983	1,996	1,980	1,990
Foreign sector foreign currency current account	2,039	2,004	1,983	1,996	1,980	1,990
<b>b - Net Domestic Assets of CBI</b>	-13,916	-15,974	-11,473	-11,561	-10,310	-10,594
of which :-						
Net claims on central government	1,806	-749	3,443	3,438	3,812	3,685
Rescheduled MOF obligations	4,275	4,287	4,164	4,177	4,190	4,065
Holdings of treasury bills						
Discounted T-Bills						
Overdrafts						
less Domestic currency deposits of MOF	2,343	5,027	633	159	106	320
less Foreign exchange deposits of MOF	126	9	88	580	272	60
Net claims on commercial banks	-8,530	-9,012	-8,921	-8,578	-9,550	-8,668
Credits	-	-	-	-	-	-
<b>Less Deposits and bills (excluding overnight ID)</b>	8,530	9,012	8,921	8,578	9,550	8,668
7 day ID deposits	3,203	3,577	3,501	3,158	3,652	2,797
14 day ID deposits	-	-	-	-	-	-
30 day ID deposits	-	-	-	-	-	-
The amount of CBI " bills outstanding	593	668	778	1,075	1,380	1,380
USD Current Account deposits	4,734	4,767	4,642	4,345	4,518	4,491
Term USD deposits	-	-	-	-	-	-
Overnight	-	-	-	-	-	-
7 day	-	-	-	-	-	-
30 day	-	-	-	-	-	-
90 day	-	-	-	-	-	-
<b>Uses (a+b)</b>	62,047	64,258	65,258	67,801	69,004	69,505
<b>a - Currency outside banks</b>	30,820	31,014	32,111	33,434	34,178	34,137
<b>b - Bank reserves</b>	31,227	33,244	33,147	34,367	34,826	35,368
ID Current Account	25,202	26,972	27,283	28,518	29,397	30,088
ID vault cash	6,025	6,272	5,864	5,849	5,429	5,280
<b>Money Supply (End of period , in billions of Iraqi dinars)</b>						
M1	64,052	65,025	66,135	69,612	70,053	71,223
M2	75,779	77,212	78,465	82,004	82,594	84,175
Of which:- Deposits component of M2	44,959	46,198	46,354	48,570	48,416	50,038
Foreign currency deposits	10,850	9,821	10,170	10,337	9,862	9,612
<b>Reserve Requirement (reserve maintenance period, in billions of Iraqi dinars)</b>						
a - Required Reserves	9,026	9,085	9,305	9,052	9,073	9,149
b - Excess Current Account	23,031	24,938	24,990	26,169	26,979	27,837

Preliminary Data

**جول رقم (15) المؤشرات المالية الأساسية لعام 2013**

July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
1166	1166	1166	1166	1166	1166	سعر الصرف (دينار / دولار) في مزاد البنك (معدل يومي)
141.5	142.0	142.7	145.0	144.3	144.9	معدل التضخم الجديد / الرقم القياسي لأسعار المستهلك (100=2007) (100=2007)
143.9	143.9	143.8	144.5	144.0	144.6	التضخم الأساس الجديد لأسعار المستهلك (100=2007) (100=2007)
						- أسعار الفائدة -
						1- وزارة المالية
						سعر المزاد لـ 91 يوم (معدل الفترة)
						المبلغ المباع (ملايين الدنانير)
						المبلغ المسدد (ملايين الدنانير)
						الرصيد القائم (في نهاية المدة بـ ملايين الدنانير)
7.50	4.90	4.70	4.50			سعر المزاد لـ 182 يوم (معدل الفترة)
50,000	50,000	50,020	50,010			المبلغ المباع (ملايين الدنانير)
80,000	80,000	80,010	50,000	50,000	50,000	المبلغ المسدد (ملايين الدنانير)
360,010	330,010	300,020	300,030	250,030	200,030	الرصيد القائم (في نهاية المدة بـ ملايين الدنانير)
4						سعر المزاد لـ 365 يوم (معدل الفترة)
200,000						المبلغ المباع (ملايين الدنانير)
						المبلغ المسدد (ملايين الدنانير)
						الرصيد القائم (في نهاية المدة بـ ملايين الدنانير)
1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	1,300,000	ب- البنك المركزي العراقي (نهاية الفترة) %
6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	سعر السياسة
8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	8.00	الفائدة على الائتمان الأولي
9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	9.00	الفائدة على الائتمان الثاني
9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	9.50	فائدة معرض الماجا الأخير
						شهادات الودائع
						الاستثمارالي بالدينار العراقي
4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	4.00	و丹ع الاستثمار لمدة 7 أيام بالدينار العراقي
						وDanع الاستثمار لمدة 14 يوم بالدينار العراقي
						وDanع الاستثمار لمدة 30 يوم بالدينار العراقي
						الاستثمارالي بالدولار الأمريكي
						وDanع الاستثمار لمدة 7 أيام بالدولار الأمريكي
						وDanع الاستثمار لمدة 30 يوم بالدولار الأمريكي
						وDanع الاستثمار لمدة 90 يوم بالدولار الأمريكي
						حوالات البنك المركزي العراقي
						سعر الخصم لمدة 91 يوم
						سعر الخصم لمدة 182 يوم
						ج- المصرف التجاري (نهاية الفترة) %
6.57	6.52	6.74	6.58	6.47	6.4	وDanع المصرف بالدينار العراقي (الثانية لمدة سنة)
3.61	3.61	3.56	3.54	3.85	3.6	وDanع المصرف بالدولار الأمريكي (الثالثة لمدة سنة)
13.15	13.15	13.10	13.15	13.22	13.01	فروض المصرف بالدينار العراقي (1-5 سنوات)
12.97	12.92	13.03	12.97	12.76	12.14	فروض المصرف بالدولار الأمريكي (1-5 سنوات)
						الأساس النقدي (نهاية الفترة بـ ملايين الدنانير)
						المصادر (أدب)
68,629	69,648	70,419	70,278	70,904	73,259	ا- صافي الموجودات الأجنبية لدى البنك المركزي العراقي
80,043	80,898	85,692	85,061	83,137	88,611	اجمالي الموجودات الأجنبية لدى البنك المركزي العراقي
82,045	82,904	87,721	87,096	85,168	90,648	ذهب و حقوق النسب الخاصة
3,740	3,828	3,646	3,665	3,723	4,019	الاستثمارات
71,863	73,334	78,238	77,814	75,958	81,285	الموجود النقدي في خزانة البنك المركزي العراقي
6,442	5,742	5,837	5,617	5,487	5,344	مطروح منه // المطلوبات التجارية على البنك المركزي العراقي
2,002	2,006	2,029	2,035	2,031	2,037	الحساب الجاري بالعملة الأجنبية للقطاع الخارجي
2,002	2,006	2,029	2,035	2,031	2,037	ب- صافي الموجودات المحلية لدى البنك المركزي العراقي
-11,414	-11,250	-15,273	-14,783	-12,233	-15,352	منها:-
3,949	3,195	1,145	1,231	3,549	2,817	صافي الدينون على الحكومة المركزية
4,077	4,090	3,963	3,975	3,987	3,859	مطالبات على وزارة المالية
						حوالات الخزينة
						الحوالات المخصومة
						المكتوف
6	707	2,413	2,296	75	933	مطروح منه // وDanع وزارة المالية بالعملة المحلية
122	188	405	448	363	109	مطروح منه // وDanع وزارة المالية بالعملة الأجنبية
-8,985	-8,612	-8,693	-8,363	-8,688	-9,604	صافي الدينون على المصادر التجارية
						الائتمان
8,985	8,612	8,693	8,363	8,688	9,604	مطروح منه // وDanع والحوالات ( باستثناء الاستثمارالي بالدينار العراقي )
3,557	3,718	3,896	2,890	2,963	3,134	وDanع الاستثمار لمدة 7 أيام بالدينار العراقي
-	-	-	-	-	-	وDanع الاستثمار لمدة 14 يوم بالدينار العراقي
-	-	-	-	-	-	وDanع الاستثمار لمدة 30 يوم بالدينار العراقي
780	400	200	579	809	949	الرصيد القائم لدى البنك المركزي
4,648	4,494	4,597	4,894	4,916	5,521	الودائع الجارية بالدولار الأمريكي
-	-	-	-	-	-	فترات الودائع بالدولار
-	-	-	-	-	-	الاستثمارالي
-	-	-	-	-	-	7 أيام
-	-	-	-	-	-	30 يوم
-	-	-	-	-	-	90 يوم
68,629	69,648	70,419	70,278	70,904	73,259	الاستخدامات (أدب)
33,737	33,647	34,115	34,604	34,501	34,995	ا- العملة خارج البنوك
34,892	36,001	36,304	35,674	36,403	38,264	ب- الاحتياطيين البنك
29,263	30,352	30,695	29,602	30,410	32,629	حساب الجاري بالدينار العراقي
5,629	5,649	5,609	6,072	5,993	5,635	الموجود النقدي بالدينار العراقي
						عرض النقد (نهاية الفترة بـ ملايين الدنانير)
70,801	69,547	71,406	71,779	71,798	73,831	عرض النقد بمليون الدينار (M1)
83,699	82,686	84,670	85,125	85,289	87,679	عرض النقد الواسع (M2)
49,962	49,039	50,555	50,521	50,788	52,684	منها:- وDanع الدخلة في عرض النقد الواسع
10,209	9,579	9,627	9,635	10,505	9,580	وDanع بالعملة الأجنبية
						الاحتياطي القانوني (نهاية الفترة بـ ملايين الدنانير)
9,942	9,826	9,655	9,764	9,870	9,627	ا- الاحتياطي القانوني
26,553	27,548	27,990	26,916	27,936	30,901	ب- الاحتياطي القانوني

بيانات أولية

Table No. ( 16 )

## تطورات الأساس النقدي

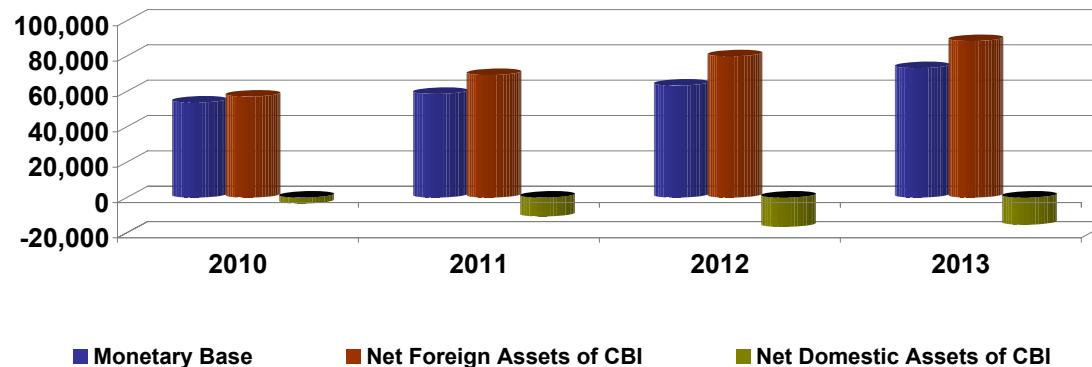
## Monetary Base ( M0 ) Developments

( Billion ID )

	2010	2011	2012	2013												
	Dec.	Dec.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec	
Monetary Base ( a+b )	53,810	58,698	63,391	62,047	64,258	65,258	67,801	69,004	69,505	68,629	69,648	70,419	70,278	70,904	73,259	الأساس النقدي ( a+b )
<u>Sources:</u>																المصادر:
a - Net Foreign Assets of CBI	57,185	69,379	79,968	75,963	80,232	76,731	79,362	79,314	80,099	80,043	80,898	85,692	85,061	83,137	88,611	أ - صافي الموجودات الأجنبية لدى البنك المركزي العراقي
b - Net Domestic Assets of CBI	-3,375	-10,681	-16,577	-13,916	-15,974	-11,473	-11,561	-10,310	-10,594	-11,414	-11,250	-15,273	-14,783	-12,233	-15,352	ب - صافي الموجودات المحلية لدى البنك المركزي العراقي
<u>Uses :</u>	53,810	58,698	63,391	62,047	64,258	65,258	67,801	69,004	69,505	68,629	69,648	70,419	70,278	70,904	73,259	الاستخدامات:
a- Currency outside banks	24,342	28,287	30,594	30,820	31,014	32,111	33,434	34,178	34,137	33,737	33,647	34,115	34,604	34,501	34,995	ا - العملة خارج البنوك
b- Bank reserves ( 1+2 )	29,468	30,411	32,797	31,227	33,244	33,147	34,367	34,826	35,368	34,892	36,001	36,304	35,674	36,403	38,264	ب - احتياطيات البنك ( 2+1 )
1- ID Current Account	26,303	26,541	27,606	25,202	26,972	27,283	28,518	29,397	30,088	29,263	30,352	30,695	29,602	30,410	32,629	1- الحساب الجاري بالدينار العراقي
2 - ID vault cash	3,165	3,870	5,191	6,025	6,272	5,864	5,849	5,429	5,280	5,629	5,649	5,609	6,072	5,993	5,635	2- الموجود النقدي بالدينار العراقي

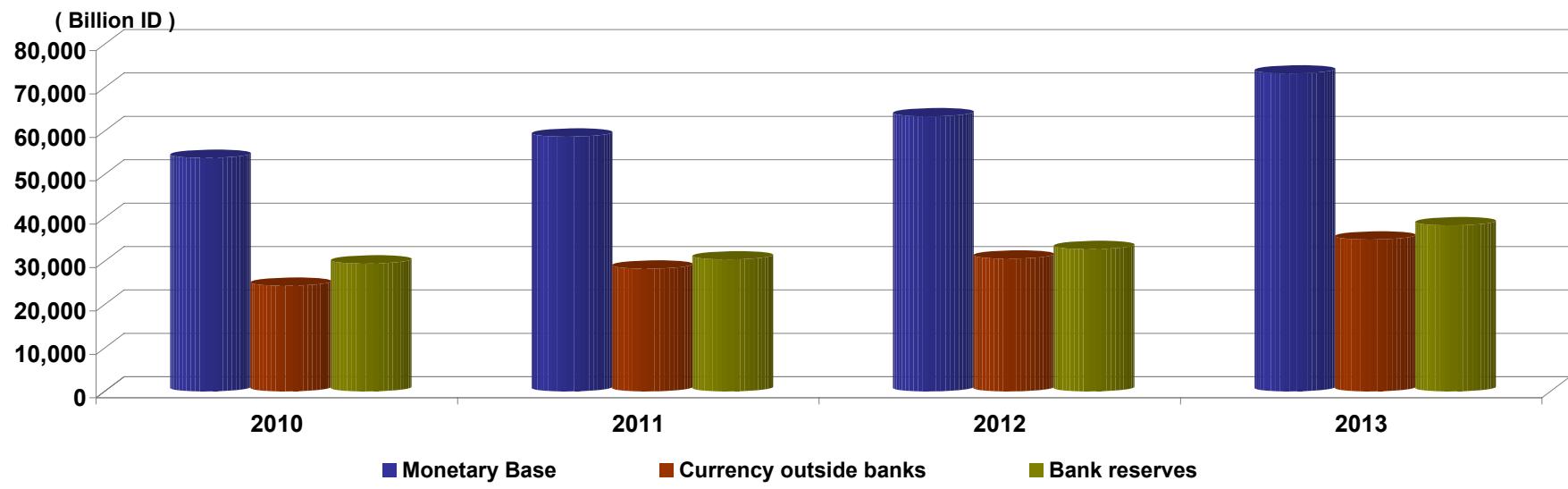
( Billion ID )

تطورات الأساس النقدي حسب المصادر  
Monetary Base( M0 ) Developments by Sources



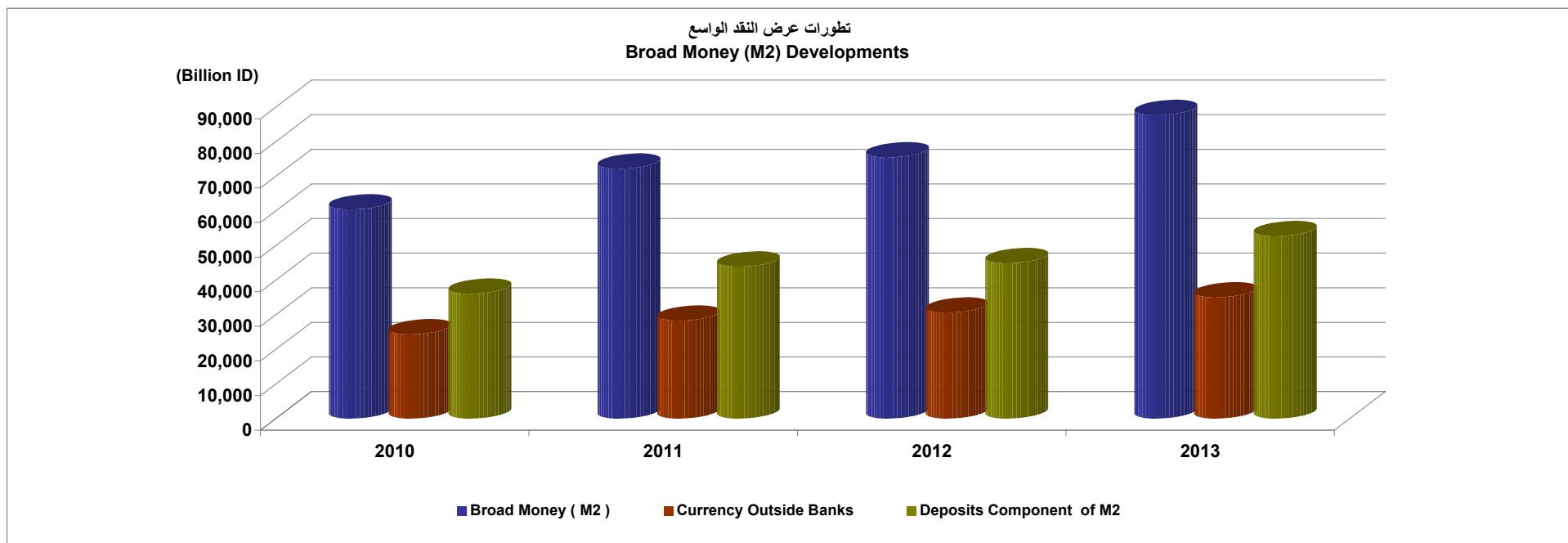
( Billion ID )

تطورات الأساس النقدي حسب الاستخدامات  
Monetary Base ( M0 ) Developments by Uses



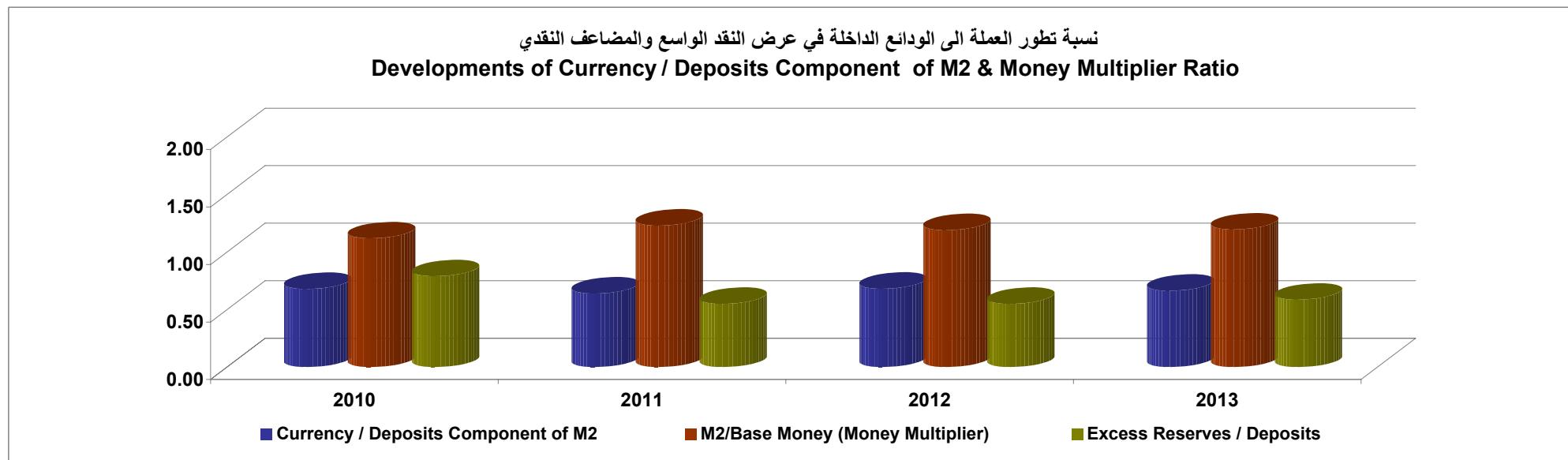
**Table No. (17)**  
 تطورات عرض النقد الواسع  
**Broad Money ( M2 ) Developments**  
 (Billion ID)

	2010	2011	2012	2013												
	Dec.	Dec.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec	
Broad Money ( M2 )	60,386	72,178	75,466	75,779	77,212	78,465	82,004	82,594	84,175	83,699	82,686	84,670	85,125	85,289	87,679	عرض النقد الواسع ( M2 )
Currency Outside Banks	24,342	28,287	30,594	30,820	31,014	32,111	33,434	34,178	34,137	33,737	33,647	34,115	34,604	34,501	34,995	عملة خارج البنوك
Deposits Component of M2	36,044	43,891	44,872	44,959	46,198	46,354	48,570	48,416	50,038	49,962	49,039	50,555	50,521	50,788	52,684	الودائع الداخلة في عرض النقد الواسع



**Table No. ( 18 )**  
**نسبة تطور العملة الى الودائع الداخلة في عرض النقد الواسع والمضاعف النقدي**  
**Developments of Currency / Deposits Component of M2 & Money Multiplier Ratio**

	2010	2011	2012	2013												
	Dec.	Dec.	Dec.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec	
Currency / Deposits Component of M2	0.68	0.64	0.68	0.69	0.67	0.69	0.69	0.71	0.68	0.68	0.69	0.67	0.68	0.68	0.66	العملة / الودائع الداخلة في عرض النقد الواسع
M2 / Base Money (Money Multiplier)	1.12	1.23	1.19	1.22	1.20	1.20	1.21	1.20	1.21	1.22	1.19	1.20	1.21	1.20	1.20	عرض النقد الواسع/ الأساس النقدي (المضاعف النقدي)
Excess Reserves / Deposits	0.79	0.55	0.55	0.51	0.54	0.54	0.54	0.56	0.56	0.53	0.56	0.55	0.53	0.55	0.59	الاحتياطي الفائض / الودائع



**Table No. (19)**  
**Depository Corporations Monetary Survey**  
(Billion ID)

2013	Jan.	Feb.	March	April	May	June
<b>Net foreign assets</b>	<b>92,312</b>	<b>98,143</b>	<b>94,957</b>	<b>97,711</b>	<b>100,437</b>	<b>99,269</b>
Claims on nonresidents	98,249	103,377	100,205	102,928	105,670	104,567
less: Liabilities to nonresidents	-5,937	-5,234	-5,248	-5,217	-5,233	-5,298
Government claims on nonresidents on balance sheet of CBI	0	0	0	0	0	0
<b>Domestic claims</b>	<b>-2,918</b>	<b>-8,355</b>	<b>-2,998</b>	<b>-2,246</b>	<b>-1,039</b>	<b>99</b>
Net claims on central government	-23,515	-28,941	-24,052	-23,629	-23,096	-22,323
Claims on central government	12,995	10,424	10,979	11,336	11,711	11,581
less: Liabilities to central government	-36,510	-39,365	-35,031	-34,965	-34,807	-33,904
Claims on other sectors	20,597	20,586	21,054	21,383	22,057	22,422
Other financial corporations	0	0	0	0	0	0
State and local government	0	0	0	0	0	0
Public nonfinancial corporations	5,452	5,456	5,699	5,717	5,731	5,754
Other nonfinancial corporations	3,155	3,170	3,360	3,441	3,512	3,669
Other resident sectors	11,990	11,960	11,995	12,225	12,814	12,999
<b>Broad money liabilities</b>	<b>77,269</b>	<b>78,487</b>	<b>80,172</b>	<b>83,298</b>	<b>84,907</b>	<b>85,144</b>
<b>Currency outside depository corporations</b>	<b>30,820</b>	<b>31,014</b>	<b>32,111</b>	<b>33,434</b>	<b>34,178</b>	<b>34,137</b>
Transferable deposits	36,806	37,666	38,016	39,804	40,564	40,658
Other financial corporations	422	423	508	465	538	529
State and local government	0	0	0	0	0	0
Public nonfinancial corporations	23,770	23,683	23,706	25,559	26,523	26,993
Other nonfinancial corporations	5,471	5,561	5,528	6,165	5,845	5,573
Other resident sectors	7,143	7,999	8,274	7,615	7,658	7,563
Less: Central bank float	0	0	0	0	0	0
Other deposits	9,643	9,807	10,045	10,060	10,165	10,348
Other financial corporations	103	100	96	79	102	108
State and local government	0	0	0	0	0	0
Public nonfinancial corporations	244	237	215	207	208	211
Other nonfinancial corporations	526	600	598	643	545	572
Other resident sectors	8,770	8,870	9,136	9,131	9,310	9,458
Securities other than shares, included in broad money	0	0	0	0	0	0
Other financial corporations	0	0	0	0	0	0
State and local government	0	0	0	0	0	0
Public nonfinancial corporations	0	0	0	0	0	0
Other nonfinancial corporations	0	0	0	0	0	0
Other resident sectors	0	0	0	0	0	0
<b>Deposits excluded from broad money</b>	<b>2,088</b>	<b>2,373</b>	<b>2,271</b>	<b>2,316</b>	<b>2,360</b>	<b>2,471</b>
<b>Of which: Other financial corporations</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Securities other than shares, excluded from broad money</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Of which: Other financial corporations</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Loans</b>	<b>718</b>	<b>717</b>	<b>707</b>	<b>697</b>	<b>698</b>	<b>698</b>
<b>Of which: Other financial corporations</b>	<b>718</b>	<b>717</b>	<b>707</b>	<b>697</b>	<b>698</b>	<b>698</b>
<b>Financial derivatives</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Of which: Other financial corporations</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Trade credit and advances</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Of which: Other financial corporations</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Shares and other equity</b>	<b>12,743</b>	<b>11,045</b>	<b>11,190</b>	<b>12,693</b>	<b>11,027</b>	<b>12,194</b>
<b>Other items (net)</b>	<b>-3,424</b>	<b>-2,835</b>	<b>-2,382</b>	<b>-3,539</b>	<b>406</b>	<b>-1,138</b>
Provisions, depreciation and branch accounts	3,570	2,962	2,685	3,606	4,378	3,956
Other liabilities (includes central bank float)	694	571	459	683	2,100	1,238
less: Other assets	-4,403	-4,119	-4,128	-5,248	-4,783	-4,962
plus: Consolidation adjustment	-3,285	-2,249	-1,398	-2,580	-1,289	-1,370
Memoranda: Central bank float (items in the process of collection)	0	0	0	0	0	0
<b>Vertical Check</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

جدول رقم ( 19 )  
المسح النقدي لشركات الاداع  
(مليار دينار)

July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	2013
99,717	102,267	107,439	108,170	109,052	110,998	صافي الموجودات الأجنبية
104,987	107,917	112,746	113,482	114,414	116,280	المطالبات على غير المقيمين
-5,270	-5,650	-5,307	-5,312	-5,362	-5,282	ناقصاً: المطالبات قائمة لغير المقيمين
0	0	0	0	0	0	المطالبات الحكومية على غير المقيمين في ميزانية البنك المركزي
-700	-2,222	-5,609	-4,886	-4,873	-3,783	المطالبات المحلية
-23,150	-24,828	-28,187	-27,669	-27,929	-27,020	صافي المطالبات على الحكومة المركزية
11,480	10,720	10,635	11,147	11,467	11,856	المطالبات على الحكومة المركزية
-34,630	-35,548	-38,822	-38,816	-39,396	-38,876	ناقصاً: المطالبات قائمة للحكومة المركزية
22,450	22,606	22,578	22,783	23,056	23,237	المطالبات على القطاعات الأخرى
0	0	0	0	0	0	الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	حكومات المحافظات والحكومات المحلية
5,767	5,776	5,767	5,919	5,910	5,904	الشركات العامة غير المالية
3,664	3,589	3,494	3,452	3,744	3,789	الشركات غير المالية الأخرى
13,019	13,241	13,317	13,412	13,402	13,544	القطاعات المقيمة الأخرى
84,921	83,843	85,752	86,921	86,832	89,379	مطلوبات النقد بمعناها الواسع
33,737	33,647	34,115	34,604	34,501	34,996	العملة خارج شركات الإيداع
40,914	39,830	41,185	41,733	41,683	43,342	الودائع القابلة للنقل
530	525	525	556	521	629	الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	حكومات المحافظات والحكومات المحلية
27,243	26,156	26,986	27,103	26,938	28,462	الشركات العامة غير المالية
5,402	5,568	5,804	6,053	6,088	5,756	الشركات غير المالية الأخرى
7,739	7,581	7,870	8,021	8,136	8,495	القطاعات المقيمة الأخرى
0	0	0	0	0	0	ناقصاً: الشيكات قيد التحصيل لدى البنك المركزي
10,270	10,366	10,452	10,584	10,648	11,041	الودائع الأخرى
111	108	118	118	119	125	الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	حكومات المحافظات والحكومات المحلية
212	214	164	163	167	166	الشركات العامة غير المالية
380	305	443	386	372	360	الشركات غير المالية الأخرى
9,567	9,739	9,727	9,917	9,990	10,390	القطاعات المقيمة الأخرى
0	0	0	0	0	0	الأوراق المالية عدا الأسهم، والمدرجة في النقد بمعناها الواسع
0	0	0	0	0	0	الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	حكومات المحافظات والحكومات المحلية
0	0	0	0	0	0	الشركات العامة غير المالية
0	0	0	0	0	0	الشركات غير المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	القطاعات المقيمة الأخرى
2,491	2,749	2,734	2,681	2,761	2,720	الودائع المستبعدة من النقد بمعناها الواسع
0	0	0	0	0	0	منها: الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	الأوراق المالية عدا الأسهم، والمستبعدة من النقد بمعناها الواسع
0	0	0	0	0	0	منها: الشركات المالية الأخرى
720	647	637	617	617	614	القروض
720	647	637	617	617	614	منها: الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	المشتقات المالية
0	0	0	0	0	0	منها: الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	الانتهاء للتجارة والسلفيات
0	0	0	0	0	0	منها: الشركات المالية الأخرى
0	0	0	0	0	0	الأسهم ومحصل رأس المال الأخرى
12,726	13,428	14,522	14,792	15,714	16,709	بنود أخرى (صاف)
-1,842	-622	-1,815	-1,727	-1,744	-2,207	التخصيصات ، الاندثار ، وحسابات الفروع
3,708	4,394	167	4,301	4,330	1,447	مطلوبات أخرى (تشمل الشيكات قيد التحصيل لدى البنك المركزي)
827	1,023	572	903	1,163	307	ناقصاً: موجودات أخرى
-5,085	-5,120	-4,720	-5,030	-5,339	-6,000	زانداً: تعديل التوحيد
-1,292	-919	2,166	-1,901	-1,898	2,039	بند للذكر: الشيكات قيد التحصيل لدى البنك المركزي (بنود قيد التحصيل)
0	0	0	0	0	0	المراجعة العمودية
0	0	0	0	0	0	

Table No. ( 20 )

تقاضى البنوك ( دينار عراقي )

Banks' Clearing ( ID )

( Million ID )

Period	Manual Checks		Encoded Checks		الصكوك المرمزه	الفترة
	عدد الشيكات المقدمة للتقاضى Number of Check's Presented for Clearing	المصكوك اليدوية Check's Amounts Presented for Clearing	عدد الشيكات المقدمة للتقاضى Number of Check's Presented for Clearing	مبالغ الشيكات المقدمة للتقاضى Check's Amounts Presented for Clearing		
2010	441,433	27,234,235				2010
2011	474,636	28,957,700	1,507	105,281		2011
2012	890,651	60,611,707	12,060	1,559,802		2012
2013						2013
Jan.	57,971	6,349,504	913	202,294	كانون الثاني	
Feb.	75,121	6,156,930	1,070	167,966	شباط	
March	69,840	5,229,705	1,916	395,020	آذار	
April	82,773	5,537,735	1,425	388,567	نيسان	
May	82,774	5,545,509	1,673	352,718	ايار	
June	72,713	4,494,220	1,983	332,575	حزيران	
July	41,807	1,233,236	2,302	249,653	تموز	
Aug.	39,947	1,218,518	1,638	359,773	آب	
Sept.	21,632	644,496	2,129	598,654	أيلول	
Oct.			11,551	1,438,051	تشرين الأول	
Nov.			19,383	1,636,067	تشرين الثاني	
Dec.			32,221	3,175,532	كانون الأول	
Total	544,578	36,409,853	78,204	9,296,870	المجموع	

Table No. ( 21 )

تقاص البنوك ( دولار امريكي )

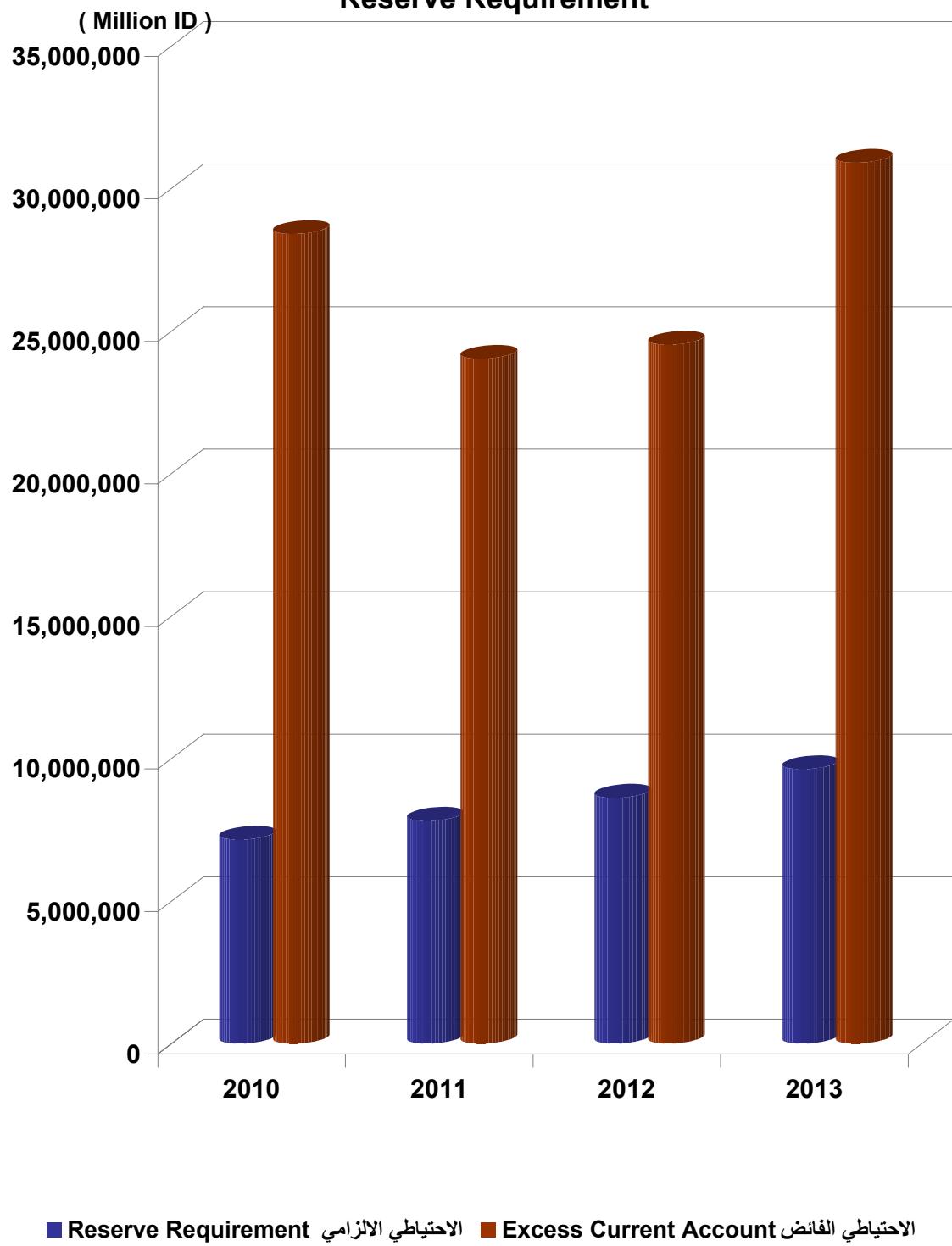
Banks' Clearing ( USD )

Period	Manual Checks		Encoded Checks		الصكوك المرمزه
	عدد الشيكات المقدمة للتقاص Number of Check's Presented for Clearing	الصكوك اليدوية Check's Amounts Presented for Clearing	عدد الشيكات المقدمة للتقاص Number of Check's Presented for Clearing	مبالغ الشيكات المقدمة للتقاص Check's Amounts Presented for Clearing	
<u>2010</u>	4,221	<b>269,445,342</b>			<u>2010</u>
<u>2011</u>	2,930	<b>166,927,792</b>	281	<b>62,172,513</b>	<u>2011</u>
<u>2012</u>	3,743	<b>219,791,856</b>	1,303	<b>147,996,864</b>	<u>2012</u>
<u>2013</u>					<u>2013</u>
Jan.	105	<b>13,856,260</b>	146	<b>18,329,124</b>	كانون الثاني
Feb.	105	<b>6,344,732</b>	121	<b>18,703,305</b>	شباط
March			167	<b>26,868,720</b>	اذار
April			138	<b>20,140,096</b>	نيسان
May			181	<b>26,259,904</b>	ايار
June			150	<b>38,158,119</b>	حزيران
July			158	<b>12,221,123</b>	تموز
Aug.			122	<b>22,382,768</b>	آب
Sept.			177	<b>35,965,063</b>	ايلول
Oct.			185	<b>22,270,673</b>	تشرين الاول
Nov.			173	<b>47,155,514</b>	تشرين الثاني
Dec.			256	<b>35,602,844</b>	كانون الاول
Total	210	<b>20,200,992</b>	1,974	<b>324,057,253</b>	المجموع

**Table No. ( 22 )**  
**الاحتياطي اللازمي**  
**Reserve Requirement**  
**( Million ID )**

<b>End of Period</b>	<b>الودائع الخاضعة ل الاحتياطي ( دينار )</b> <b>Reservable Deposits ID</b>	<b>الودائع الخاضعة ل الاحتياطي ( عملة اجنبية )</b> <b>Reservable Deposits FX</b>	<b>الاحتياطي اللازمي</b> <b>Reserve Requirement</b>	<b>الاحتياطي الفائض</b> <b>Excess Current Account</b>	<b>آخر الفترة</b>
<u>2010</u>	42,937,219	4,763,401	7,155,093	28,400,849	<u>2010</u>
<u>2011</u>	43,023,109	9,075,911	7,814,853	24,025,157	<u>2011</u>
<u>2012</u>	46,295,571	11,197,913	8,624,023	24,518,041	<u>2012</u>
<u>2013</u>					<u>2013</u>
Jan.	49,325,651	10,849,665	9,026,297	23,031,074	كانون الثاني
Feb.	50,742,680	9,821,053	9,084,560	24,938,194	شباط
March	51,861,536	10,170,094	9,304,745	24,990,153	اذار
April	50,009,820	10,337,447	9,052,090	26,169,114	نيسان
May	50,626,990	9,861,721	9,073,307	26,978,817	مايار
June	51,379,780	9,612,112	9,148,784	27,837,408	حزيران
July	56,069,315	10,209,365	9,941,802	26,553,344	تموز
Aug.	55,930,803	9,579,065	9,826,480	27,547,779	آب
Sept.	54,742,056	9,626,944	9,655,350	27,989,638	ايلول
Oct.	55,455,601	9,635,236	9,763,626	26,915,609	تشرين الاول
Nov.	55,296,036	10,504,995	9,870,155	27,936,073	تشرين الثاني
Dec.	54,598,821	9,580,392	9,626,882	30,900,763	كانون الاول

الاحتياطي اللازمي  
Reserve Requirement



**Table No. ( 23 )**  
**الاحتياطي اللازمي لعام 2013**  
**Reserve Requirement for 2013**  
**( Million ID )**

Period	المصارف الحكومية		المصارف الاهلية		الفترة
	الاحتياطي اللازمي Reserve Requirement	الاحتياطي الفائض Excess Current Account	الاحتياطي اللازمي Reserve Requirement	الاحتياطي الفائض Excess Current Account	
Jan.	7,820,956	19,992,888	1,205,341	3,038,186	كانون الثاني
Feb.	7,820,946	22,788,504	1,263,614	2,149,690	شباط
March	7,884,791	22,527,083	1,419,954	2,463,070	اذار
April	7,588,017	23,837,553	1,464,074	2,331,561	نيسان
May	7,625,180	25,513,485	1,448,127	1,465,332	يار
June	7,676,449	26,031,628	1,472,335	1,805,780	حزيران
July	8,521,338	24,564,460	1,420,464	1,988,884	تموز
Aug.	8,428,237	25,702,119	1,398,243	1,845,660	آب
Sept.	8,249,612	25,730,242	1,405,738	2,259,396	ايلول
Oct.	8,374,815	24,444,817	1,388,811	2,470,792	تشرين الاول
Nov.	8,462,850	25,612,536	1,407,305	2,323,537	تشرين الثاني
Dec.	8,157,695	28,318,732	1,469,187	2,582,031	كانون الاول

Table No. (24)

اجمالي كشف الدخل للمصارف العاملة في العراق

## Total Income Statement of Banks Operating in Iraq

( Million ID )

	Details	2010	2011	2012	2013*	التفاصيل	
1	Interest income	925,626	1,009,626	1,380,826	1,604,996	دخل الفاندة	1
2	Interest expense	320,132	278,217	365,730	460,268	مصاريف الفاندة	2
3	Net interest income (1-2)	605,494	731,409	1,015,096	1,144,728	صافي دخل الفاندة ( 2-1 )	3
4	Non-interest income	774,576	857,718	1,550,429	1,525,779	دخل لا يحمل فاندة	4
5	Gross income (3+4)	1,380,070	1,589,127	2,565,525	2,670,507	اجمالي الدخل (4+3)	5
6	Non interest expenses	494,690	592,619	734,489	938,817	مصاريف لا تحمل فاندة	6
a	- Personnel costs	268,722	310,346	395,299	490,366	أ - تكاليف الملاك	
b	- Other expenses	225,968	282,273	339,190	448,451	ب - مصاريف اخرى لا تحمل فاندة	
7	Provisions	121,952	51,877	243,393	251,030	التخصيصات	7
8	Net income (5-(6+7))	763,428	944,631	1,587,643	1,480,660	صافي الدخل قبل البنود غير الاعتيادية والضرائب (5-(6+7))	8
9	Extraordinary items	454	0	0	1960	بنود غير اعتيادية	9
10	Income tax	476	2,906	4,366	5,398	ضريبة الدخل	10
11	Dividends (8-(9+10))	762,498	941,725	1,583,277	1,473,302	الارباح الموزعة المصرح بها المدفوعة لهذه الفترة (10+9)-8)	11
12	Retained earnings	0	0	0	0	الارباح المحتجزة	12
	Total Interest income (11-12 )	762,498	941,725	1,583,277	1,473,302	اجمالي دخل الفاندة ( 12-11 )	

\*Preliminary Data

بيانات اولية

Table No. (25 )

## مشتريات ومبيعات البنك المركزي العراقي للعملة الأجنبية

## CBI Purchases &amp; Sales of Foreign Currency

(Million USD)

Period	مبيعات البنك المركزي من العملة الأجنبية في المزاد <b>CBI Sales of FX Through Daily Auction</b>	مشتريات البنك المركزي من العملة الأجنبية في المزاد <b>CBI Purchases of FX Through Daily Auction</b>	مشتريات البنك المركزي من العملة الأجنبية من وزارة المالية <b>CBI Purchases of FX from MOF</b>	الفترة
<u>2010</u>	36,171	4	41,000	<u>2010</u>
<u>2011</u>	39,798	3	51,000	<u>2011</u>
<u>2012</u>	48,649	4	57,000	<u>2012</u>
<u>2013</u>				<u>2013</u>
Jan.	4,251			كانون الثاني
Feb.	3,245		8,000	شباط
March	2,655			اذار
April	3,505		6,000	نيسان
May	4,903		7,000	ايار
June	5,211		5,000	حزيران
July	5,603		5,000	تموز
Aug.	4,907		6,500	آب
Sept.	5,151		8,000	ايلول
Oct.	4,685		4,500	تشرين الاول
Nov.	4,338		3,500	تشرين الثاني
Dec.	4,777		8,500	كانون الاول
Total	53,231		62,000	المجموع

مشتريات ومبيعات البنك المركزي العراقي للعملة الأجنبية  
**CBI Purchases & Sales of Foreign Currency**  
(Million USD )

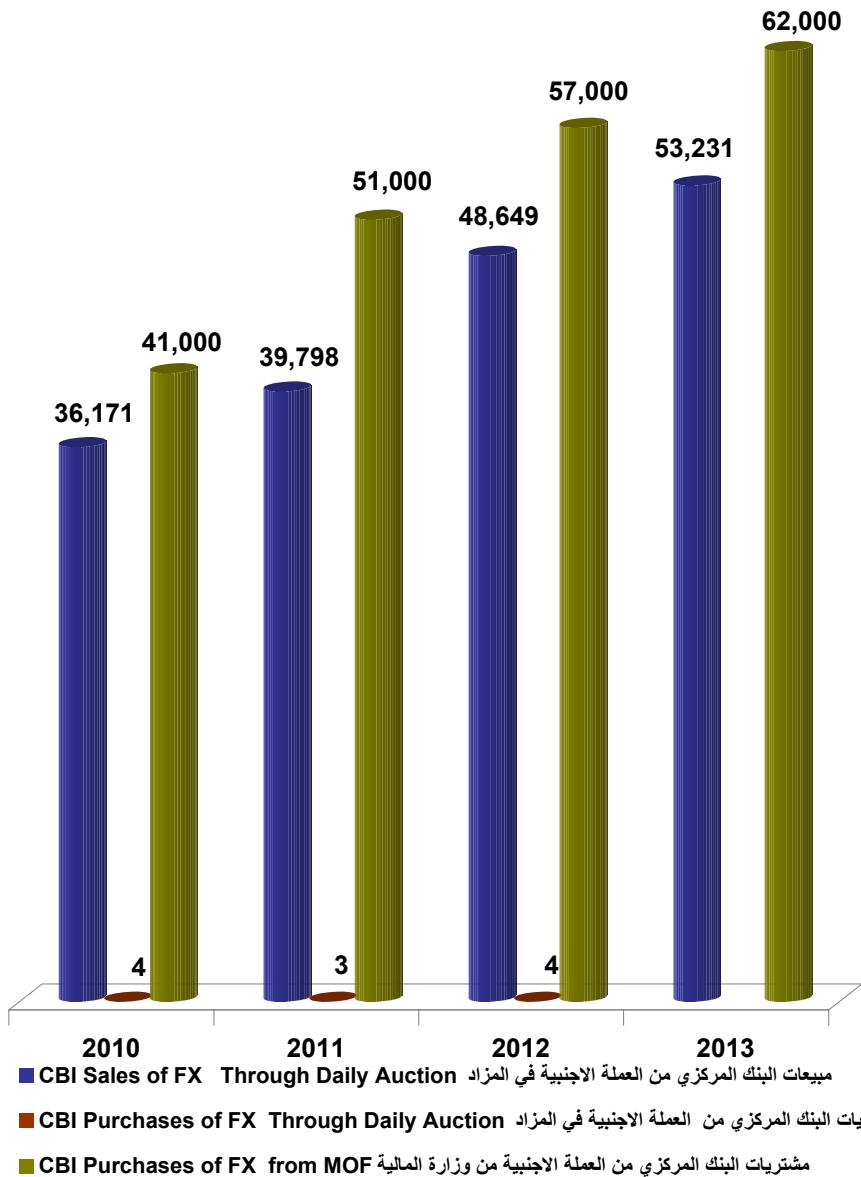


Table No. (26 )

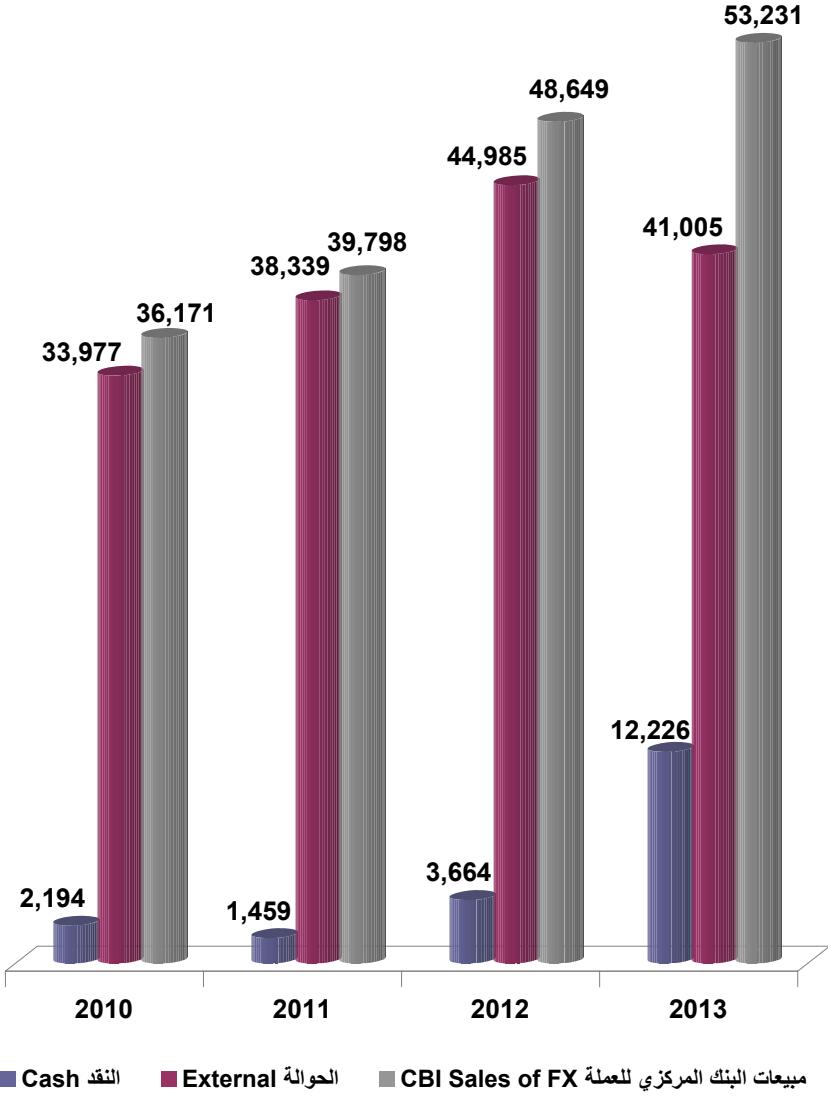
مبيعات البنك المركزي العراقي للعملة الأجنبية

## CBI Sales of Foreign Currency

(Million USD)

Period	النقد	الحالة	مبيعات البنك المركزي للعملة	الفترة
	Cash	External	CBI Sales of FX	
	1	2	1+2	
<u>2010</u>	2,194	33,977	36,171	<u>2010</u>
<u>2011</u>	1,459	38,339	39,798	<u>2011</u>
<u>2012</u>	3,664	44,985	48,649	<u>2012</u>
<u>2013</u>				<u>2013</u>
Jan.	469	3,782	4,251	كانون الثاني
Feb.	516	2,729	3,245	شباط
March	638	2,017	2,655	اذار
April	1,128	2,377	3,505	نيسان
May	1,168	3,735	4,903	ايار
June	1,143	4,068	5,211	حزيران
July	1,266	4,337	5,603	تموز
Aug.	1,080	3,827	4,907	آب
Sept.	1,362	3,789	5,151	ايلول
Oct.	1,166	3,519	4,685	تشرين الاول
Nov.	1,129	3,209	4,338	تشرين الثاني
Dec.	1,161	3,616	4,777	كانون الاول
Total	12,226	41,005	53,231	المجموع

مبيعات البنك المركزي العراقي للعملة الأجنبية  
CBI Sales of Foreign Currency  
(Million USD)



جدول رقم ( 27 )  
النسب المعيارية للمصارف التجارية لغاية كانون الاول 2013

الترتيب	اسماء المصارف	النسبة المئوية	نسبة الائتمان النقدي الى الودائع	نسبة الائتمان الى رأس المال والاحتياطيات	نسبة الائتمان الى رأس المال والاحتياطيات	نسبة الائتمان التمهيدي الى رأس المال والاحتياطيات	نسبة الائتمان التمهيدي الى رأس المال والاحتياطيات & Cash Credit Pledged Credit to Capital Reserves &
1	مصرف الرافدين	41%	6876%	3191%	10067%	46%	7256%
2	مصرف الرشيد	31%	7210%	46%	7256%	1%	1451%
3	مصرف الزراعي التعاوني	68%	1449%	0%	56%	0%	56%
4	مصرف الصناعي	26%	56%	0%	655%	0%	655%
5	مصرف المغاري	970%	655%	0%	298%	0%	298%
6	مصرف العراق	44%	298%	0%	2137%	2016%	121%
7	المصرف العراقي للتجارة	35%	121%	2016%	2625%	1695%	930%
7	مجموع المصارف الحكومية	40%	930%	1695%	209%	116%	94%
1	مصرف بغداد	19%	94%	116%	20%	12%	8%
2	المصرف التجاري العراقي	14%	8%	12%	249%	186%	63%
3	المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية	84%	84%	186%	695%	150%	545%
4	مصرف البصرة الدولي للاستثمار	478%	478%	545%	211%	96%	115%
5	مصرف الشرق الاوسط العراقي للاستثمار	40%	40%	96%	251%	89%	162%
6	مصرف الاستثمار العراقي	78%	78%	89%	555%	376%	180%
7	مصرف المتعدد للاستثمار	402%	402%	376%	206%	125%	82%
8	المصرف الاهلي العراقي	45%	45%	125%	112%	108%	3%
9	مصرف الائتمان العراقي	2%	2%	108%	945%	811%	133%
10	مصرف الاقتصاد للاستثمار والتمويل	58%	58%	811%	117%	95%	22%
11	مصرف دار السلام للاستثمار	7%	7%	95%	138%	14%	124%
12	مصرف بابل			124%	61%	6%	55%
13	مصرف سومر التجاري			55%	547%	139%	408%
14	مصرف الوركاء للاستثمار والتمويل			139%	218%	98%	120%
15	مصرف الخليج التجاري			98%	306%	263%	43%
16	مصرف ايلاف الاسلامي			263%	136%	48%	89%
17	مصرف الموصل للتنمية والاستثمار			48%	444%	245%	199%
18	مصرف الشمال للتمويل والاستثمار			199%	468%	346%	121%
19	مصرف الاتحاد العراقي			121%	230%	182%	48%
20	مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية			48%	97%	52%	46%
21	مصرف أشور الدولي للاستثمار			46%	66%	28%	38%
22	مصرف المصوّر للاستثمار			38%	261%	210%	52%
23	مصرف البلاد الاسلامي للاستثمار والتمويل			52%	447%	218%	229%
24	مصرف دجلة والفرات للتنمية والاستثمار			229%	198%	77%	122%
25	مصرف التعاون الاسلامي للتنمية والاستثمار			122%	35%	0%	35%
26	مصرف ملي ميران - بغداد			35%	1%	0%	1%
27	مصرف عبر العراق			0%	576%	427%	148%
28	مصرف الوطني الاسلامي			148%	146%	119%	27%
29	مصرف الهوى			27%	807%	806%	0%
30	مصرف الزراعي التركي - بغداد			0%	1260%	1039%	221%
31	مصرف بيبلوس			221%	293%	178%	115%
32	مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي			115%	167%	4%	163%
33	مصرف انتركونتننتال لبنان			163%	146%	97%	49%
34	مصرف اربيل			49%	930%	570%	360%
35	مصرف ابو ظبي الاسلامي			360%	65%	8%	57%
36	مصرف اميرالد			57%	1344%	1009%	335%
37	مصرف بيروت والبلاد العربية			335%	17%	0%	17%
38	مصرف باريسيان - بغداد			17%	227%	136%	91%
39	مصرف التنمية الدولي			91%	185%	149%	36%
40	مصرف الاعتماد اللبناني - بغداد			36%	112%	111%	1%
41	مصرف اللبناني الفرنسي			1%	700%	608%	92%
42	مصرف البحر المتوسط - بغداد			92%	0%	0%	0%
43	مصرف ستاندرد تشارترد			0%	270%	169%	101%
43	مجموع المصارف الاهلية			101%	925%	594%	331%
50	المجموع الكلي للمصارف			331%	43%		

Table No.( 27 )  
Standardized Ratios for Commercial Banks in Iraq as at December 2013

Banks Name	نسبة السيولة Liquidity Ratio	نسبة كفاية رأس المال Capital Adequacy Ratio	نسبة الديون المشكوك في تحصيلها إلى الإنتان النقدي Doubtful Debts to Cash Credit	نسبة المستثمار إلى رأس المال والاحتياطيات Investment Ratio to Capital & Reserves
Rafidain Bank	51%	2%	5%	1068%
Rasheed Bank	84%	15%	0%	1358%
Agricultural Cooperation Bank	29%	57%	2%	10%
Industrial Bank of Iraq	169%	132%	19%	20%
Real Estate Bank	63%	16%	0%	0%
AL- Iraq Bank	210%	لم ترد	5%	8%
Trade Bank of Iraq	95%	30%	41%	11%
Total of State. Banks	68%		7%	133%
Bank of Baghdad	71%	63%	14%	159%
Commercial Bank of Iraq	150%	503%	69%	72%
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	91%	36%	2%	21%
Basrah International Bank for Investment	6%		20%	20%
Iraqi Middle East Bank for Investment	56%	74%	3%	10%
Investment Bank of Iraq	58%	63%	2%	3%
United Bank for Investment	20%	30%	3%	5%
National Bank of Iraq	101%	104%	8%	21%
Credit Bank of Iraq	129%	331%	59%	146%
Economic Bank for Investment & Finance	21%	15%	21%	3%
Dar Essalaam Investment Bank	109%	124%	3%	104%
Babylon Bank	51%	100%	0%	7%
Summer Commercial Bank	175%	247%	0%	1%
Warka Bank for Investment & Finance	2%	41%	5%	14%
Gulf Commercial Bank	77%	78%	7%	8%
Elaf Islamic Bank	114%	38%	6%	3%
Mousel Bank for Development & Investment	79%	136%	2%	8%
North Bank for Finance & Investment	58%	35%	11%	19%
Union Bank of Iraq	75%	32%	5%	0%
Kurdistan International Bank for Investment & Development	112%	147%	0%	2%
Ashur International Bank for Investment	148%	107%	1%	6%
Mansour Bank for Investment	115%	211%	4%	89%
Al-Bilad Islamic Bank for Investment & Finance	61%	34%	9%	2%
Dijah & Furat Bank for Development & Investment	6%	لم ترد	0%	0%
Islamic Cooperation Bank for Development & Investment	64%	64%	7%	6%
Bank Melli Iran - Baghdad	210%	565%	0%	0%
Trans Iraq Bank	389%	1984%	100%	2%
Islamic National Bank	55%	27%	3%	0%
AL-Huda Bank	192%	80%	0%	1%
Ziraat Bank - Baghdad	113%	13%	0%	0%
Byblos Bank	76%	20%	0%	31%
Gehan Bank for Investment & Islamic Finance	72%	61%	0%	0%
IBL Bank	66%	108%	0%	0%
Erbil Bank	168%	94%	0%	0%
Abu Dhabi Islamic Bank	48%	14%	0%	0%
Emerald Bank	132%	158%	24%	0%
Bank of Beirut & the Arab Countries	65%	30%	0%	0%
Parsian Bank - Baghdad	190%	222%	0%	0%
International Development Bank	76%	68%	0%	0%
Credit Libanais Bank - Baghdad	120%	85%	0%	0%
Banque Libano - Francaise SAL	153%	402%	0%	0%
Bank Med - Baghdad	136%	79%	0%	0%
Bank Standard Chartered	0%	0%	0%	0%
Total of Private Banks	75%		6%	23%
Total	68%		7%	53%

Table No. ( 28 )

**مؤشرات مختارة لشركات التحويل المالي وشركات توسط بيع وشراء العملات الأجنبية لعام 2013**  
**Selected Indicators for Money Transfer Companies & Intermediate Companies for Selling & Buying FX for 2013**

( Million ID )

Details	شركات توسط بيع وشراء العملات الأجنبية Intermediate Companies for Selling & Buying FX	شركات التحويل المالي Money Transfer Companies	التفاصيل
Paid Capital	150,362	446,000	رأس المال المدفوع
Reserves	3,344	2,606	الاحتياطيات
Assets	105,791	477,664	الموجودات
Liabilities	89,170	460,726	المطلوبات
Revenues	15,978	8,152	الإيرادات
Expenditures	11,456	5,696	المصروفات
Net Profits	5,527	2,755	صافي الارباح

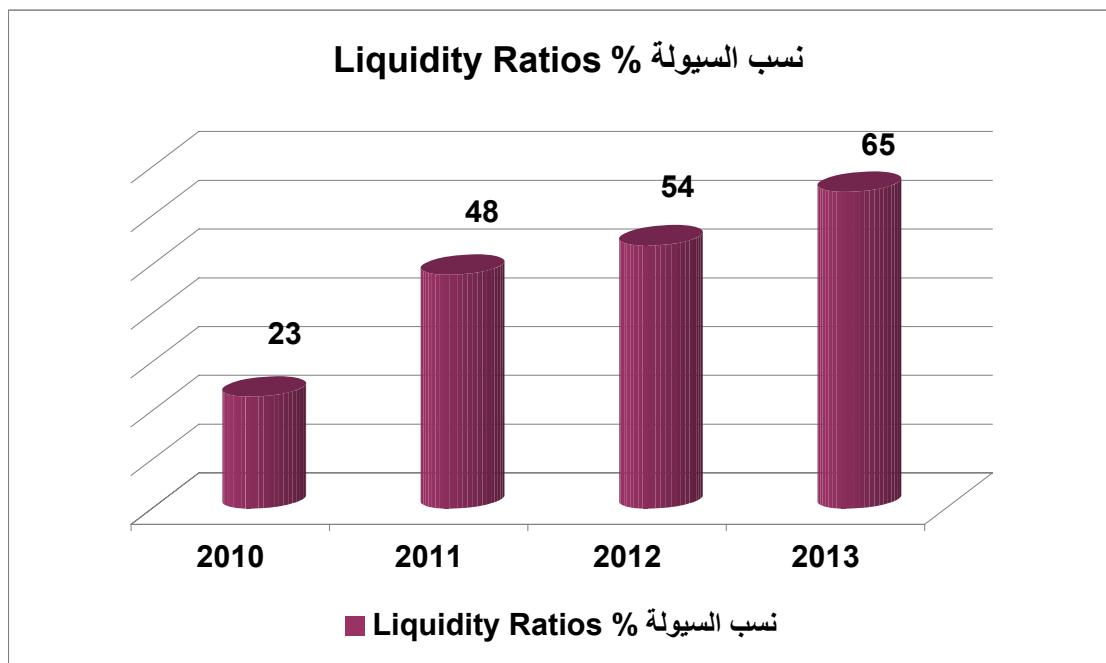
Table No. ( 29 )  
 مؤشرات مختارة للمصارف العاملة في العراق لعام 2013  
 Selected Indicators for Operating Banks for 2013  
 ( Million ID )

Details	مصارف خاصة (مشاركة) Pravite Banks (Sharing)	مصارف خاصة (اجنبية) Pravite Banks (Foreign)	مصارف خاصة (محلية) Pravite Banks (Local)	مصارف عامة (حكومية) State Banks	التفاصيل
Paid Capital	1,202,000	164,373	4,842,872	1,453,600	رأس المال المدفوع
Reserves	72,321	3,169	236,779	1,060,677	الاحتياطيات
Vault Cash	207,232	20,425	556,672	4,850,254	النقد في الصندوق
Fixed Assets	135,118	45,938	1,118,882	409,575	الموجودات الثابتة
Other Assets	54,638	16,296	493,385	28,716,767	الموجودات الأخرى (المدينون)
Cash Credit	646,592	203,263	5,715,236	23,386,921	الانتظام النقدي
Discounted Bills	1,238	3,971	121,777	54,937	الاوراق النقدية المخصومة المبادعة
Current Deposits	2,071,175	550,662	3,495,005	43,471,792	الودائع الجارية
Nature Current Accounts	135,850	5,981	489,042	5,412,841	الحسابات ذات الطبيعة الجارية
Saving Deposits	649,924	2,244	1,746,160	7,279,841	ودائع التوفير
Time Deposits	312,547	68,213	437,540	2,726,670	الودائع الثابتة
Interest Received	116,248	1,198,536	109,168,247	521,260	الفوائد المقبوضة
Interest Paid	22,023	757,365	2,753,122	20,990	الفوائد مدفوعة
Commissions Received	59,465	498,932	35,472,399	282,453	العمولات المقبوضة
Commissions Paid	8,533	9,937	36,504,834	6,988	العمولات المدفوعة
Supplies Goods	4,695	676	783,104	1,805	المستلزمات السلعية
Supplies Services	22,631	3,895	2,621,277	7,792	المستلزمات الخدمية
Transfer Revenues	1,976	117	318,918	3,197	الإيرادات التحويلية
Transfer Expenditures	6,353	1,633	991,912	13,947	المصروفات التحويلية

Table No. ( 30 )  
نسبة السيولة لدى المصارف التجارية

**Liquidity Ratios for Commercial Banks**

Period	نسبة السيولة % Liquidity Ratios	الفترة
<u>2010</u>	23	<u>2010</u>
<u>2011</u>	48	<u>2011</u>
<u>2012</u>	54	<u>2012</u>
<u>2013</u>		<u>2013</u>
Jan.	60	كانون الثاني
Feb.	60	شباط
March	60	آذار
April	67	نيسان
May	67	أيار
June	67	حزيران
July	66	تموز
Aug.	67	آب
Sept.	65	أيلول
Oct.	68	تشرين الأول
Nov.	69	تشرين الثاني
Dec.	68	كانون الأول
Ave. 2013	65	معدل عام 2013



المؤشرات المالية

Financial Indicators

**Table No. ( 31)**  
**الموازنة العامة للدولة**  
**Public Budget**  
**( Million ID)**

Period	الإيرادات Revenues	النفقات Expenditures	الفائض او العجز Surplus /Deficit	الفترة Period
<u>2010</u>	<u>70,178,223</u>	<u>70,134,201</u>	<u>44,022</u>	<u>2010*</u>
<u>2011</u>	<u>108,807,392</u>	<u>78,757,666</u>	<u>30,049,726</u>	<u>2011*</u>
<u>2012</u>	<u>119,817,224</u>	<u>105,139,576</u>	<u>14,677,648</u>	<u>2012*</u>
<u>2013</u>				<u>2013</u>
Jan.	<u>9,782,994</u>	<u>4,470,874</u>	<u>5,312,120</u>	كانون الثاني
Feb.	<u>18,439,753</u>	<u>9,491,016</u>	<u>8,948,737</u>	شباط
March	<u>28,716,265</u>	<u>16,788,178</u>	<u>11,928,087</u>	اذار
April	<u>37,554,522</u>	<u>24,036,601</u>	<u>13,517,921</u>	نيسان
May	<u>47,145,051</u>	<u>32,741,459</u>	<u>14,403,592</u>	مايار
June	<u>55,091,931</u>	<u>41,687,042</u>	<u>13,404,889</u>	حزيران
July	<u>62,877,997</u>	<u>48,892,341</u>	<u>13,985,656</u>	تموز
Aug.	<u>74,619,204</u>	<u>60,192,555</u>	<u>14,426,649</u>	آب
Sept.	<u>85,766,757</u>	<u>70,225,129</u>	<u>15,541,628</u>	ايلول
Oct.	<u>93,490,839</u>	<u>79,434,769</u>	<u>14,056,070</u>	تشرين الاول
Nov.	<u>102,124,772</u>	<u>87,274,923</u>	<u>14,849,849</u>	تشرين الثاني
Dec.	<u>113,767,395</u>	<u>106,873,027</u>	<u>6,894,368</u>	كانون الاول

\*Conclusion Data

\* بيانات ختامية

الموازنة العامة للدولة  
Public Budget

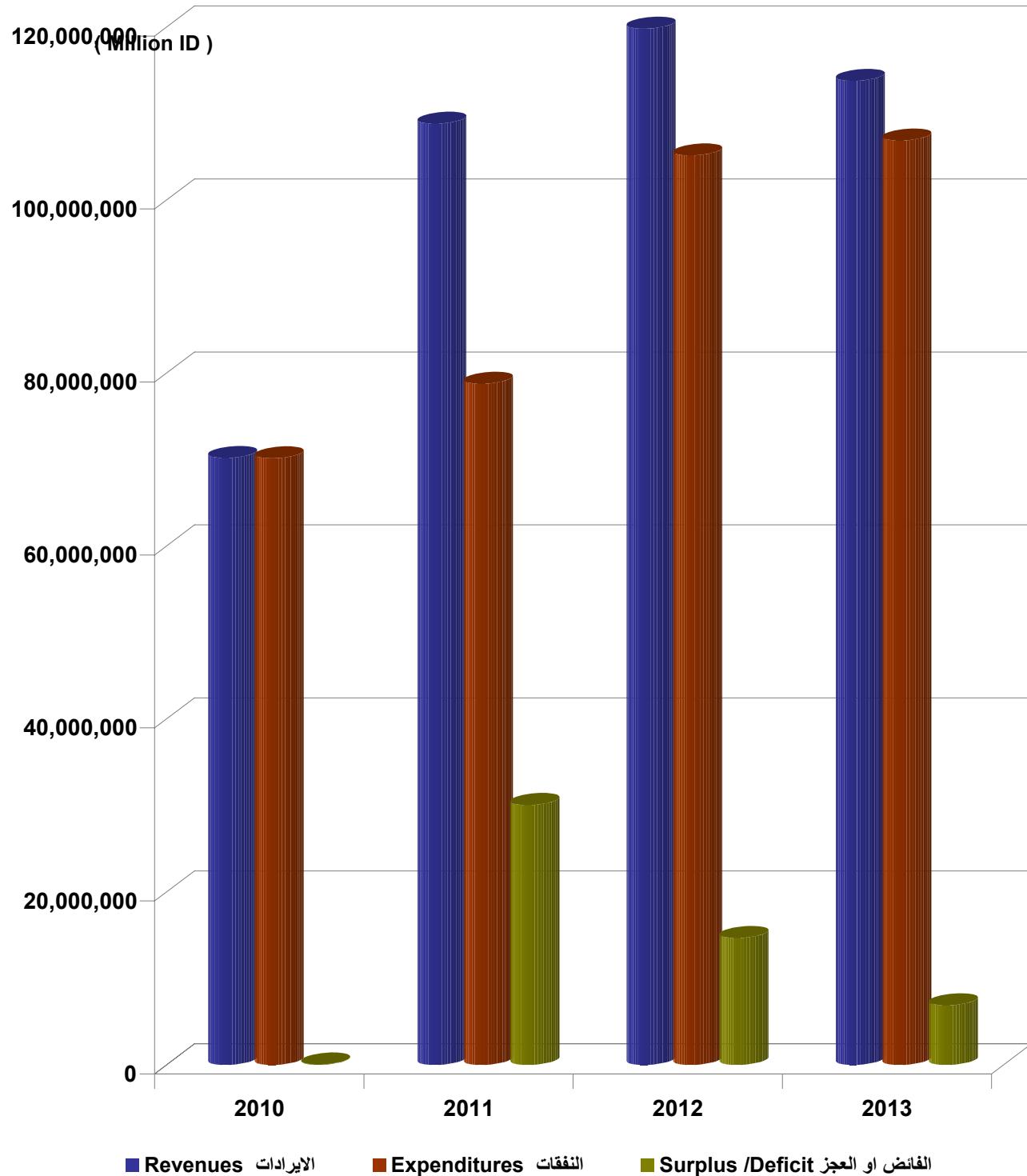


Table No. ( 32 )

ايرادات الموازنة العامة للدولة لعام 2013

## Public Budget Revenues for 2013

( Million ID )

Period	الضرائب Taxes	المشاركات الاجتماعية Social Contribution	المنح Grants	الإيرادات الأخرى Other Revenues	بيع الموجودات غير المالية Sale of Non Financial Assets	مجموع الإيرادات Total Revenues	الفترة <u>2013</u>
Jan.	111,442	6,363	17,490	9,644,874	2,825	9,782,994	كانون الثاني
Feb.	266,895	13,429	17,490	18,132,528	9,411	18,439,753	شباط
March	388,361	24,938	17,490	28,270,812	14,664	28,716,265	اذار
April	550,006	32,708	17,626	36,936,615	17,567	37,554,522	نيسان
May	711,056	43,197	46,816	46,319,198	24,784	47,145,051	يار
June	894,883	50,200	48,215	54,069,509	29,124	55,091,931	حزيران
July	1,053,415	58,529	48,611	61,684,583	32,859	62,877,997	تموز
Aug.	1,256,080	65,331	49,777	73,206,555	41,461	74,619,204	آب
Sept.	1,450,830	76,365	49,782	84,145,401	44,379	85,766,757	ايلول
Oct.	1,859,104	84,064	49,861	91,446,283	51,527	93,490,839	تشرين الاول
Nov.	2,602,659	91,945	49,861	99,324,469	55,838	102,124,772	تشرين الثاني
Dec.	2,876,856	100,554	50,060	110,677,542	62,383	113,767,395	كانون الاول

## مجموع الإيرادات لعام 2013

### Total Revenues

(Million ID)

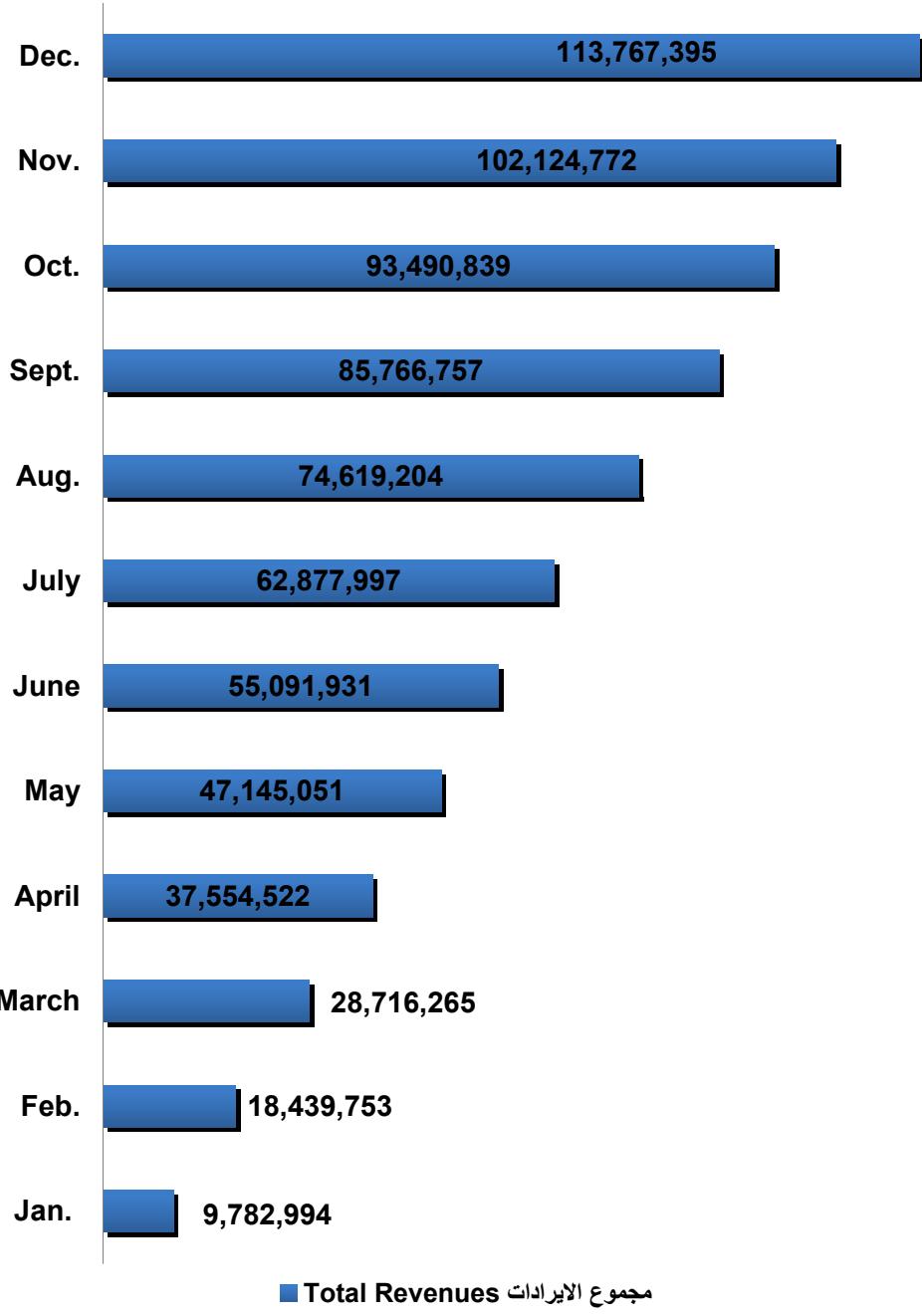


Table No. (33 )  
Public Budget Expenditures for 2013  
(Million ID )

Ministries	2013					
	Jan.	Feb.	March	April	May	June
Office of the Presidency	243	5,323	12,422	20,359	25,511	25,772
Deputies Assembly	28,995	70,441	110,144	169,832	237,309	293,325
Council of Ministers	71,608	184,442	428,982	651,287	835,822	1,219,421
Foreign Affairs	3,800	9,429	16,591	43,678	87,768	119,532
Finance	870,831	1,715,956	3,586,919	4,763,858	6,383,869	8,017,956
Interior	640,435	1,298,141	1,963,543	2,636,983	3,330,995	4,021,198
Labour and Social Affairs	10,046	20,096	146,125	161,240	180,615	308,152
Health	225,628	489,626	788,733	1,112,573	1,521,400	1,929,962
Defense	372,111	750,922	1,133,119	1,535,029	1,928,716	2,319,832
Justice	34,251	73,106	117,578	159,835	217,367	260,179
Education	539,246	1,117,425	1,678,807	2,260,441	2,871,159	3,487,803
Youth and Sport	8,835	22,899	87,678	105,714	172,648	213,194
Trade	2,425	8,895	723,694	1,008,679	1,636,214	3,311,819
Culture	7,263	17,586	26,283	39,045	52,907	67,802
Transportation	16,407	26,402	53,261	100,402	178,527	236,917
Municipalities and public Works	40,678	100,283	173,335	240,958	366,611	457,363
Housing	46,350	97,911	183,468	299,517	413,140	502,036
Agriculture	14,573	34,582	52,370	74,045	99,255	120,434
Water Resources	40,138	113,713	175,354	246,941	313,893	379,164
Oil	16,852	128,953	193,413	508,213	1,189,498	1,309,462
Planning	2,756	6,219	9,492	14,276	18,364	22,809
Industry and Minerals	4,588	43,823	59,471	88,371	120,061	167,023
Higher Education	151,621	332,242	523,309	741,762	971,727	1,218,732
Electricity	1,362	3,124	20,449	36,343	496,117	522,415
Science and Technology	8,688	19,379	29,177	40,135	52,243	67,774
Communication	699	3,395	16,967	36,060	44,196	20,357
Environment	3,427	6,801	9,577	14,450	18,787	23,186
Displacement and Migration	979	2,460	3,829	5,484	47,558	101,680
Human Rights	1,067	2,309	3,651	5,299	6,876	8,450
Kurdistan / Region Gov.	1,031,461	2,087,376	3,139,361	4,687,980	6,146,136	7,362,478
Independent Agencies	249,718	648,662	1,238,914	2,112,629	2,632,562	3,398,475
Board of Supreme Jurisdiction	21,880	47,133	73,411	102,755	127,505	152,898
Tourism and Antiquities	1,913	1,962	8,751	12,428	16,103	19,442
<b>Total Expenditures</b>	<b>4,470,874</b>	<b>9,491,016</b>	<b>16,788,178</b>	<b>24,036,601</b>	<b>32,741,459</b>	<b>41,687,042</b>

جدول ( 33 )  
 نفقات الموازنة العامة للدولة لعام 2013  
 ( مليون دينار )

2013						الوزارات
July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
33,750	41,147	45,426	49,443	53,410	63,693	رئاسة الجمهورية
353,681	408,736	445,140	489,523	526,014	584,896	مجلس النواب
1,441,355	1,670,074	1,947,581	2,006,417	2,257,628	2,649,922	مجلس الوزراء
136,968	153,958	187,749	278,562	343,968	422,328	وزارة الخارجية
9,410,062	10,977,749	12,671,945	13,756,817	14,518,319	16,891,673	وزارة المالية
4,715,995	5,412,306	6,121,543	6,844,251	7,607,901	8,967,992	وزارة الداخلية
398,960	424,261	688,074	955,783	974,631	1,337,588	وزارة العمل والشؤون الاجتماعية
2,309,296	2,619,722	2,996,064	3,433,217	3,804,170	4,700,260	وزارة الصحة
2,711,001	3,101,414	3,501,743	4,026,125	4,565,215	5,208,820	وزارة الدفاع
304,104	341,026	383,719	433,884	474,583	586,411	وزارة العدل
4,157,679	4,812,953	5,473,659	6,181,347	6,845,430	7,770,292	وزارة التربية
261,500	320,978	383,407	453,420	513,228	589,639	وزارة الشباب والرياضة
3,643,449	4,624,177	4,839,544	4,870,264	4,947,991	6,341,527	وزارة التجارة
78,406	89,725	105,986	118,625	138,300	194,938	وزارة الثقافة
267,513	319,951	451,640	500,519	541,641	650,767	وزارة النقل
531,358	624,066	698,936	837,070	897,002	1,227,178	وزارة البلديات والأشغال العامة
598,770	686,990	789,201	913,472	1,075,069	1,260,999	وزارة الاعمار والاسكان
148,830	172,740	220,059	258,578	282,874	327,505	وزارة الزراعة
485,578	548,244	654,617	758,181	852,819	1,038,219	وزارة الموارد المائية
1,388,308	5,046,033	7,444,615	7,603,621	8,583,107	11,516,400	وزارة النفط
28,348	33,735	38,760	43,041	47,427	60,802	وزارة التخطيط
206,521	245,288	269,393	316,678	356,955	480,078	وزارة الصناعة والمعادن
1,445,569	1,699,452	1,963,161	2,190,336	2,433,112	2,844,635	وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
680,337	744,641	812,715	3,038,319	3,811,021	7,391,045	وزارة الكهرباء
81,865	95,836	110,733	125,875	139,613	172,904	وزارة العلوم والتكنولوجيا
24,520	26,890	31,739	36,022	38,668	45,591	وزارة الاتصالات
28,031	32,974	38,505	44,727	51,205	66,843	وزارة البنية
103,761	159,167	162,047	165,725	170,887	227,026	وزارة المهجرين والمهاجرين
10,164	12,920	14,733	16,903	18,392	21,084	وزارة حقوق الانسان
8,663,620	9,906,440	11,271,236	12,619,568	13,730,555	14,833,243	حكومة اقليم كردستان
4,040,063	4,605,578	5,192,633	5,768,039	6,344,029	8,028,514	الدواوين غير المرتبطة بوزارة
180,048	207,122	236,970	264,847	291,394	325,139	مجلس القضاء الاعلى
22,931	26,262	31,856	35,570	38,365	45,076	وزارة السياحة والاثار
48,892,341	60,192,555	70,225,129	79,434,769	87,274,923	106,873,027	المجموع العام للنفقات

Table No. (34 )

## التصنيف الاقتصادي لانفاق الموازنة العامة لعام 2013

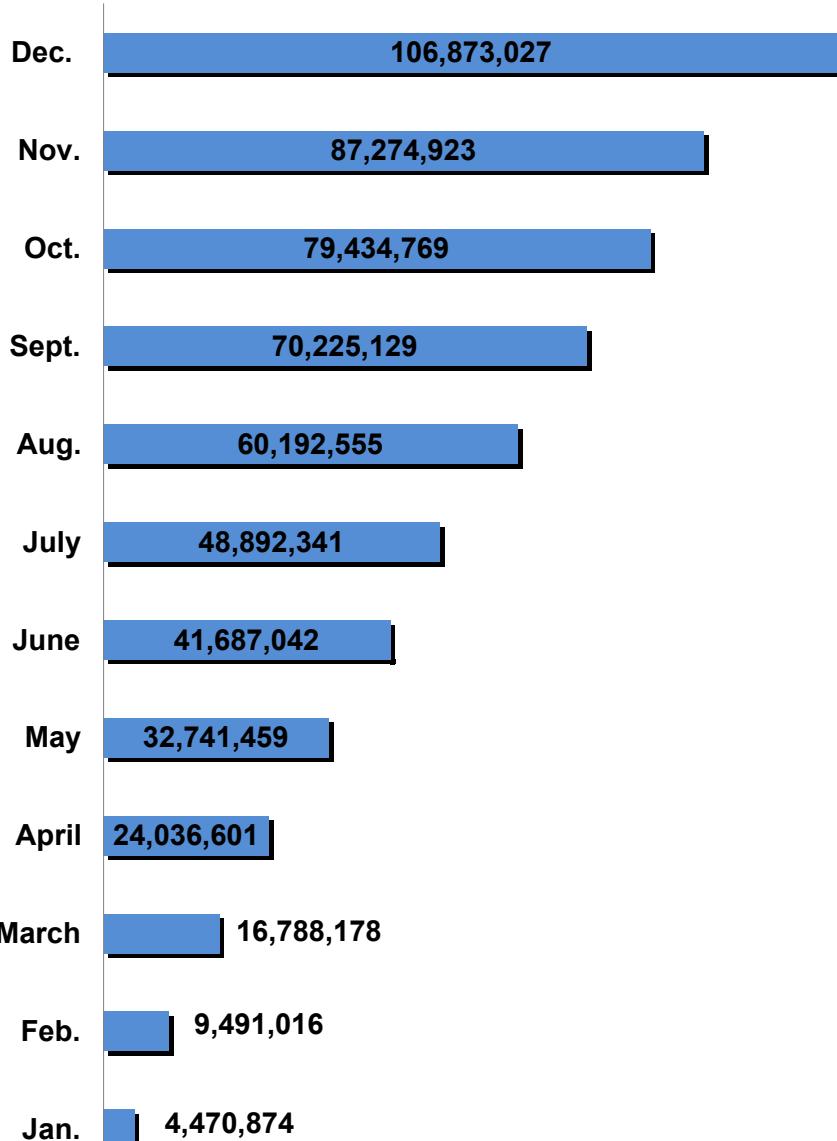
## Economic Classification of Public Budget Expenditure for 2013

( Million ID)

Expenditure Items	تعويضات الموظفين	السلع والخدمات	الفوائد	الاعات	المنح	منافع اجتماعية	المصروفات الأخرى	شراء الموجودات غير المالية	مجموع النفقات	ابواب الصرف
Period	Employees Compensations	Goods & Services	Interests	Subsidies	Grants	Social Benefits	Other Expenditures	Purchase of Non Financial Assets	Total Expenditure	الفترة
<u>2013</u>										<u>2013</u>
Jan.	2,904,100	335,755	2,066	18,541	285,892	35,217	468,195	421,108	4,470,874	كانون الثاني
Feb.	5,884,708	730,831	4,116	37,708	732,950	79,617	930,561	1,090,525	9,491,016	شباط
March	9,009,720	1,173,351	347,951	59,016	1,357,217	1,069,225	2,047,777	1,723,921	16,788,178	اذار
April	12,153,844	1,708,765	486,467	59,589	2,843,201	1,398,460	2,592,149	2,794,126	24,036,601	نيسان
May	16,027,112	2,442,365	489,323	123,718	3,576,707	2,129,087	3,145,134	4,808,013	32,741,459	ايار
June	19,067,907	3,060,623	765,555	648,885	4,392,534	3,712,986	4,207,862	5,830,690	41,687,042	حزيران
July	22,696,241	3,732,427	860,634	935,528	5,219,180	3,896,643	4,702,281	6,849,407	48,892,341	تموز
Aug.	25,907,706	4,359,042	955,080	1,569,781	5,820,331	4,555,709	5,537,150	11,487,756	60,192,555	آب
Sept.	29,208,511	6,337,224	994,073	1,959,808	6,776,476	4,846,800	6,446,916	13,655,321	70,225,129	ايلول
Oct.	32,715,648	7,067,322	996,992	1,997,799	7,684,204	4,881,693	7,015,648	17,075,463	79,434,769	تشرين الاول
Nov.	35,982,258	8,309,447	996,994	2,010,587	8,315,041	4,974,782	7,512,918	19,172,896	87,274,923	تشرين الثاني
Dec.	40,009,199	11,122,844	1,032,981	2,050,243	10,348,087	6,737,447	9,159,695	26,412,531	106,873,027	كانون الاول

**مجموع النفقات**  
**Total Expenditure**

(Million ID)



■ **مجموع النفقات** Total Expenditure

Table No. ( 35 )

الدين العام الداخلي

## Internal Public Debt

( Million ID)

End of Period	الدين على وزارة المالية MOF Debt	حوالات الخزينة لدى المصارف التجارية Tbill's with Comm. Banks	مجموع الدين العام الداخلي Total Internal Debt	آخر الفترة
		1	2	
			1+2	
<u>2010</u>	3,955,519	5,225,287	9,180,806	<u>2010</u>
<u>2011</u>	3,555,519	3,891,340	7,446,859	<u>2011</u>
<u>2012</u>	3,155,519	3,392,000	6,547,519	<u>2012</u>
<u>2013</u>				<u>2013</u>
Jan.	3,155,519	3,372,000	6,527,519	كانون الثاني
Feb.	3,155,519	1,427,000	4,582,519	شباط
March	3,055,519	1,507,010	4,562,529	اذار
April	3,055,519	1,490,010	4,545,529	نيسان
May	3,055,519	1,440,010	4,495,529	ايار
June	2,955,519	1,490,010	4,445,529	حزيران
July	2,955,519	1,660,010	4,615,529	تموز
Aug.	2,955,519	1,630,010	4,585,529	آب
Sept.	2,855,519	1,600,020	4,455,539	ايلول
Oct.	2,855,519	1,600,030	4,455,549	تشرين الاول
Nov.	2,855,519	1,550,030	4,405,549	تشرين الثاني
Dec.	2,755,519	1,500,030	4,255,549	كانون الاول

الدين العام الداخلي  
**Internal Public Debt**  
 ( Million ID)

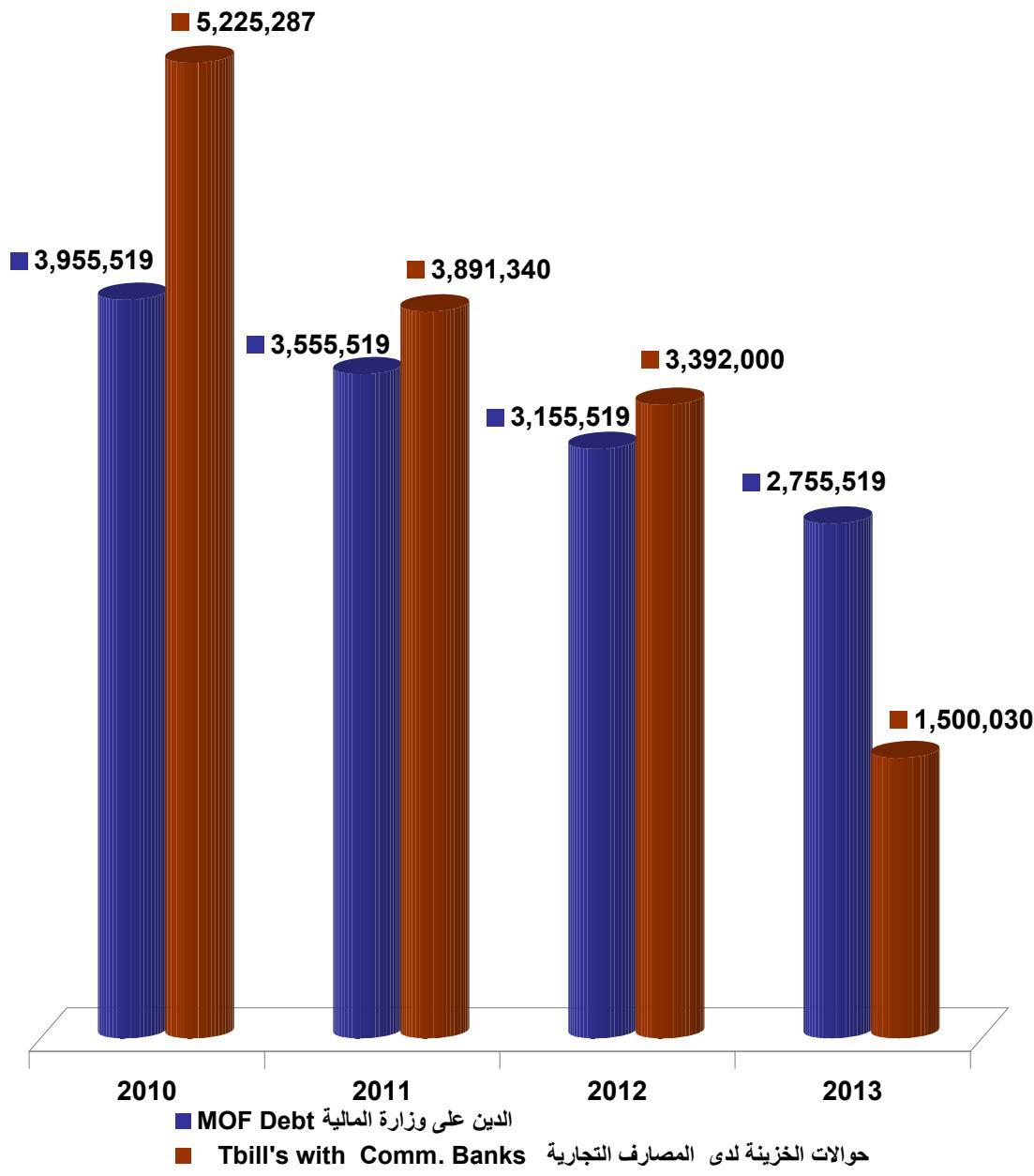


Table No.( 36 )  
**MOF & CBI Tbill's Stock Outstanding**  
( Million ID)

	2010	2011	2012	2013			
				Jan.	Feb.	Mar.	Apr.
<b>Outstanding Bills</b>							
<b>1 - MOF.</b>							
91 day bills							
Rates ( period average in % )							
Amount sold							
Amount redemption	968,530						
Stock outstanding (end of period )							
182 day bills							
Rates ( period average in % )	8.94	9.41	6.26	6.50	5.60	5.00	4.90
Amount sold	1,615,010	2,315,350	1,067,050	80,000	80,000	80,010	50,000
Amount redemption	500,500	2,463,520	1,566,390	100,000	100,000		67,000
Stock outstanding (end of period )	1,114,510	966,340	467,000	447,000	427,000	507,010	490,010
365 day bills							
Rates (period average in % )	5.83				2.00		
Amount sold	3,760,510				1,000,000		
Amount redemption	3,159,733	1,185,777			2,925,000		
Stock outstanding (end of period )	4,110,777	2,925,000	2,925,000	2,925,000	1,000,000	1,000,000	1,000,000
Total stock of MOF bills outstanding	5,225,287	3,891,340	3,392,000	3,372,000	1,427,000	1,507,010	1,490,010
<b>2 - CBI.</b>							
91 day bills							
Rates (period average in % )	6.44	7.10	5.10	5.30	6.95	4.95	4.90
Amount sold	1,363,060	2,400,130	3,900,330	103,000	275,010	400,010	400,010
Amount redemption	963,030	2,300,140	3,650,310	260,010	200,010	290,020	103,000
Stock outstanding (end of period )	400,030	500,020	750,040	593,030	668,030	778,020	1,075,030
182 day bills							
Rates (period average in % )	5.63						
Amount sold	300,010						
Amount redemption	1,500,070						
Stock outstanding (end of period )							
Total stock of CBI bills outstanding	400,030	500,020	750,040	593,030	668,030	778,020	1,075,030

2013								الرصيد القائم لحوالات
May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
								1 - وزارة المالية
								الحوالات لمدة 91 يوم
								معدل السعر %
								المبلغ المباع
								المبلغ المسدد
								الرصيد القائم (نهاية المدة)
								الحوالات لمدة 182 يوم
5.00	4.90	7.50	4.90	4.70	4.50			معدل السعر %
50,000	50,000	50,000	50,000	50,020	50,010			المبلغ المباع
100,000	100,000	80,000	80,000	80,010	50,000	50,000	50,000	المبلغ المسدد
440,010	390,010	360,010	330,010	300,020	300,030	250,030	200,030	الرصيد القائم (نهاية المدة)
								الحوالات لمدة 365 يوم
								معدل السعر %
								المبلغ المباع
								المبلغ المسدد
								الرصيد القائم (نهاية المدة )
								اجمالي الرصيد القائم لحوالات وزارة المالية
								2 - البنك المركزي
								الحوالات لمدة 91 يوم
4.80	6.55			4.90	4.90	4.95	4.90	معدل السعر %
580,020	400,000			200,000	379,060	230,000	340,020	المبلغ المباع
275,010	400,010	600,010	380,020	400,000			200,000	المبلغ المسدد
1,380,040	1,380,030	780,020	400,000	200,000	579,060	809,060	949,080	الرصيد القائم (نهاية المدة )
								الحوالات لمدة 182 يوم
								معدل السعر %
								المبلغ المباع
								المبلغ المسدد
								الرصيد القائم (نهاية المدة )
								اجمالي الرصيد القائم لحوالات البنك المركزي

**Table No. ( 37 )**  
**MOF Tbill's Stock Outstanding by Holders**  
**( Million ID )**

	2010	2011	2012	2013				
				Jan.	Feb.	March	April	May
Interest Rates ( % )	7.39	9.41	6.26	6.50	3.80	5.00	4.90	5.00
Rafidain Bank	1,764,000	1,462,500	1,462,500	1,462,500	500,000	500,000	500,000	500,000
Rasheed Bank	1,981,147	1,462,500	1,462,500	1,462,500	500,000	500,000	500,000	500,000
Trade Bank of Iraq	985,030	528,000		40,000	40,000	51,870	71,870	91,050
Real Estate Bank		37,820	24,000					
Agricultural Cooperation Bank						500	500	500
Total of State. Banks	4,730,177	3,490,820	2,949,000	2,965,000	1,040,000	1,052,370	1,072,370	1,091,550
Credit Bank of Iraq	101,980	110,450	28,500	28,500	30,000	53,740	53,740	53,740
Gulf Commercial Bank	45,000							
Commercial Bank of Iraq	40,000							
National Bank of Iraq	10,000	15,000						
Bank of Baghdad	94,630		57,500	32,500	12,000	12,000	12,000	
Mansour Bank for Investment	56,500	55,610	38,000	38,500	38,500	39,000	39,000	18,000
Ashur International Bank for Investment	5,000	2,000						
Dar Essalaam Investment Bank	132,000	153,140	60,000	60,000	88,100	88,100	73,100	58,100
Byblos Bank	10,000	19,800						
Warka Bank for Investment & Finance		20						
Total of Private Banks	495,110	356,020	184,000	159,500	168,600	192,840	177,840	129,840
The National Board of pension		44,500	252,500	238,500	208,500	249,000	224,000	199,000
Department for the care of Minor			6,500	9,000	9,900	12,800	15,800	19,620
Non - Banking Financial Institutions		44,500	259,000	247,500	218,400	261,800	239,800	218,620
Total	5,225,287	3,891,340	3,392,000	3,372,000	1,427,000	1,507,010	1,490,010	1,440,010

جدول رقم ( 37 )  
 الرصيد القائم لحوالات خزينة وزارة المالية حسب الحاملين  
 ( مليون دينار )

2013							
June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
4.45	5.75	4.90	4.70	4.50			اسعار الماندة
550,000	650,000	650,000	650,000	650,000	650,000	650,000	مصرف الرافدين
550,000	650,000	650,000	650,000	650,000	650,000	650,000	مصرف الرشيد
101,050	61,050	61,050	49,180	42,280	23,100	13,100	مصرف العراق للتجارة
							المصرف العقاري
500	500	500					المصرف الزراعي التعاوني
1,201,550	1,361,550	1,361,550	1,349,180	1,342,280	1,323,100	1,313,100	مجموع المصارف الحكومية
62,160	72,160	67,160	43,420	43,420	43,420	35,000	مصرف الائتمان العراقي
							مصرف الخليج التجاري
							المصرف التجاري العراقي
							المصرف الاهلي العراقي
			10,930	17,980	17,980	17,980	مصرف بغداد
1,500	10,890	11,390	11,390	11,890	11,890	11,390	مصرف المنصور للاستثمار
							مصرف أشور الدولي للاستثمار
28,100	28,100		12,110	12,110	12,110	12,110	مصرف دار السلام للاستثمار
							مصرف بربلوس
							مصرف الوركاء للاستثمار والتمويل
91,760	111,150	78,550	77,850	85,400	85,400	76,480	مجموع المصارف الاهلية
174,000	163,000	163,000	148,000	144,550	119,050	93,550	هيئة التقاعد الوطنية
22,700	24,310	26,910	24,990	27,800	22,480	16,900	دائرة رعاية القاصرين
196,700	187,310	189,910	172,990	172,350	141,530	110,450	مؤسسات مالية غير مصرافية
1,490,010	1,660,010	1,630,010	1,600,020	1,600,030	1,550,030	1,500,030	المجموع العام

مؤشرات القطاع الحقيقي

Real Sector Indicators

Table No. ( 38 )

الدخل القومي ومتوسط نصيب الفرد منه بالاسعار الجارية للاعوام ( 2010 - 2013 )

**National Income & Per Capita Income at Current Prices**

for the Years ( 2010 - 2013 )

Period	متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي Income Per Capita		الدخل القومي بالاسعار الجارية National Income in Current Prices		الفترة
	ألف دولار 000 USD	مليون دينار Million ID	مليون دولار Million USD	مليون دينار Million ID	
	2010	3.9	4.5	125,173.9	146,453,469
* 2011	4.9	5.8	164,305.8	192,237,070	2011 *
* 2012	5.6	6.6	193,201.4	225,272,834	2012 *
2013	...	...	...	...	2013

\* Preliminary estimates ( yearly )

\* تقييمات أولية ( سنوية )

... The data is unavailable

... البيانات غير متوفرة

Table No. ( 39 )

الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية والثابتة لسنة 1988

ومتوسط نصيب الفرد منه بالاسعار الجارية للاعوام ( 2013 - 2010 )

### Gross Domestic Product in Current & Constant Prices in 1988

& Gross Domestic Product at Current Prices Per Capita for the Years ( 2010 - 2013 )

Period	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي GDP Per Capita		الناتج المحلي الاجمالي Gross Domestic Product			الفترة	
	بالملايين in Current Prices		1988 بالملايين الثابتة (100 = in Constant Prices	بالملايين in Current Prices			
	ألف دولار 000 USD	مليون دينار Million ID	مليون دينار Million ID	مليون دولار Million USD	مليون دينار Million ID		
2010	4.3	4.9	57,751.6	138,516.7	162,064,565.5	2010	
2011	5.6	6.5	63,650.4	185,749.6	217,327,107.4	2011 *	
* 2012	6.3	7.4	70,201.3	216,044.3	251,907,661.7	2012 **	
** 2012	6.5	7.6	73,158.0	229,327.3	267,395,614.0	2013	

\* Preliminary estimates ( yearly )

\* تقدیرات أولیة سنوية

\*\* Preliminary estimates ( Quarterly )

\*\* تقدیرات أولیة فصلیة

مؤشرات الأسعار

Prices Indicators

Table No. ( 40 )

معدل سعر صرف الدينار العراقي تجاه الدولار الامريكي

## Average Exchange Rate of Iraqi Dinar Per USD

الفترة	سعر السوق Market Price	سعر المزاد Auction Price	Period
<u>2010</u>	<u>1185</u>	<u>1170</u>	
	<u>1196</u>	<u>1170</u>	
	<u>1233</u>	<u>1166</u>	
			<u>2013</u>
كانون الثاني	<b>1226</b>	<b>1166</b>	Jan.
شباط	<b>1231</b>	<b>1166</b>	Feb.
اذار	<b>1255</b>	<b>1166</b>	March
نيسان	<b>1267</b>	<b>1166</b>	April
ايار	<b>1270</b>	<b>1166</b>	May
حزيران	<b>1237</b>	<b>1166</b>	June
تموز	<b>1218</b>	<b>1166</b>	July
آب	<b>1209</b>	<b>1166</b>	Aug.
ايلول	<b>1211</b>	<b>1166</b>	Sept.
تشرين الاول	<b>1220</b>	<b>1166</b>	Oct.
تشرين الثاني	<b>1218</b>	<b>1166</b>	Nov.
كانون الاول	<b>1222</b>	<b>1166</b>	Dec.
معدل عام 2013	<b>1232</b>	<b>1166</b>	Ave. of 2013

معدل سعر صرف الدينار العراقي تجاه الدولار الامريكي

Average Exchange Rate of Iraqi  
Dinar Per USD

Table No. ( 41 )

معدلات اسعار الفائدة لدى البنك المركزي والمصارف العاملة في العراق

Average of Interest Rates at the Central Bank &amp; Operating Banks in Iraq

Details	2010	2011	2012	2013	التفاصيل
<b>CBI</b>	<b>البنك المركزي العراقي</b>				
Policy Rate	6.25	6.00	6.00	6.00	سعر السياسة
Primary Credit	8.25	8.00	8.00	8.00	الفائدة على الانتهاء الاولى
Secondary Credit	9.25	9.00	9.00	9.00	الفائدة على الانتهاء الثانوى
Lender of Last Resort	9.75	9.50	9.50	9.50	فائدة مقرض الملجأ الاخير
ID Overnight deposits					الاستثمار الليلي بالدينار العراقي
ID 7 day deposits	4.25	4.00	4.00	4.00	الاستثمار لـ 7 ايام
ID 14 day deposits					الاستثمار لـ 14 يوم
ID 30 day deposits					الاستثمار لـ 30 يوم
USD Overnight deposits					الاستثمار الليلي بالدولار الامريكي
USD 7 day deposits					الودائع بالدولار الامريكي لمدة 7 ايام
USD 30 day deposits					الودائع بالدولار الامريكي لمدة 30 يوم
USD 90 day deposits					الودائع بالدولار الامريكي لمدة 90 يوم
<b>Operating Banks in Iraq</b>	<b>المصارف العاملة في العراق</b>				
<b>1- Interest Paid</b>	<b>أولاً- اسعار الفائدة المدفوعة</b>				
<b>a- In Iraqi Dinar</b>	<b>ا - بالعملة العراقية</b>				
Saving Deposits	5.50	5.24	5.07	4.88	التوفير
Time Deposits for 6 months	6.23	5.92	5.87	5.75	الثابتة لمدة ستة اشهر
Time Deposits for 1 year	7.09	6.84	6.78	6.61	الثابتة لمدة سنة
Time Deposits for 2 years	8.43	7.62	7.87	7.46	الثابتة لمدة سنتين
<b>b- In Foreign Currency</b>	<b>ب - بالعملة الاجنبية</b>				
Saving Deposits	2.63	2.62	2.88	2.79	التوفير
Time Deposits for 6 months	2.89	2.79	3.03	3.01	الثابتة لمدة ستة اشهر
Time Deposits for 1 year	3.55	3.45	3.66	3.65	الثابتة لمدة سنة
Time Deposits for 2 years	4.52	4.04	4.52	4.19	الثابتة لمدة سنتين
<b>2- Interest Charged</b>	<b>ثانياً- اسعار الفائدة المتقدضة</b>				
<b>a- In Iraqi Dinar</b>	<b>ا - بالعملة العراقية</b>				
Current Account ( overdraft )	15.10	14.65	14.58	14.48	الحساب الجاري المدين ( المكشوف )
Discounted Bills	14.73	13.77	14.33	14.44	خصم الكمبيالات
Short Term Loans	14.31	14.03	13.87	13.57	الاقراض قصير الاجل
Medium Term Loans	13.83	12.75	13.03	13.13	الاقراض متوسط الاجل
Long Term Loans	14.93	14.21	13.74	13.61	الاقراض طويل الاجل
<b>b- In Foreign Currency</b>	<b>ب - بالعملة الاجنبية</b>				
Short Term Loans	14.10	12.55	12.67	12.86	الاقراض قصير الاجل
Medium Term Loans	12.92	12.69	13.03	12.90	الاقراض متوسط الاجل
Long Term Loans	13.39	12.97	12.91	12.79	الاقراض طويل الاجل

Table No. (42 )

معدلات أسعار الفائدة لدى المصارف العاملة في العراق لعام 2013

Average of Interest Rates at Operating Banks in Iraq for 2013

Details	المصارف الاهلية Private Banks	المصارف الحكومية State. Banks	التفاصيل
<b>1- Interest Paid</b>			<b>أولاً- اسعار الفائدة المدفوعة</b>
<b>a- In Iraqi Dinar</b>			<b>ا - بالعملة العراقية</b>
Saving Deposits	5.09	3.64	التوفير
Time Deposits for 6 months	5.85	5.04	الثابتة لمدة ستة اشهر
Time Deposits for 1 year	6.61	5.82	الثابتة لمدة سنة
Time Deposits for 2 years	7.74	6.75	الثابتة لمدة سنتين
<b>b- In Foreign Currency</b>			<b>ب - بالعملة الأجنبية</b>
Saving Deposits	3.06	1.00	التوفير
Time Deposits for 6 months	3.32	1.36	الثابتة لمدة ستة اشهر
Time Deposits for 1 year	4.05	2.41	الثابتة لمدة سنة
Time Deposits for 2 years	4.33	3.33	الثابتة لمدة سنتين
<b>2- Interest Charged</b>			<b>ثانياً- اسعار الفائدة المتقدضة</b>
<b>a- In Iraqi Dinar</b>			<b>ا - بالعملة العراقية</b>
Current Account ( overdraft )	14.69	12.39	الحساب الجاري المدين ( المكتشوف )
Discounted Bills	14.70	12.40	خصم الكمبيالات
Short Term Loans	13.97	11.49	الاقراض قصير الاجل
Medium Term Loans	13.02	12.81	الاقراض متوسط الاجل
Long Term Loans	13.18	13.75	الاقراض طويل الاجل
<b>b- In Foreign Currency</b>			<b>ب - بالعملة الأجنبية</b>
Short Term Loans	13.20	8.13	الاقراض قصير الاجل
Medium Term Loans	13.25	9.82	الاقراض متوسط الاجل
Long Term Loans	13.07	11.24	الاقراض طويل الاجل

Table No. (43 )  
الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك في العراق حسب المجموعات

Consumer Price Index in Iraq by Groups

(2007 = 100)

Details	التضخم الأساس %	معدل التضخم السنوي %	الرقم القياسي العام	السلع والخدمات المتنوعة	المطاعم	التعليم	الترفيه والثقافة	الاتصال	النقل	الصحة	التجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة	السكن ، المياه ، الكهرباء ، الغاز	الملابس والاحذية	المشروبات الكحولية و التبغ	الاغذية والمشروبات غير الكحولية	التفاصيل
	Core Inflation %	Annual Inflation Rate %	General Index Number	Miscellaneous Services & Goods	Restaurants	Education	Recreation & Culture	Communications	Transportation	Health	House Supplies , Appliances & Maintenance	Housing, Water, Electricity & LPG	Clothes & Footwear	Alcoholic Beverages, Tobacco	Food & Non- Alcoholic Beverages	
Weight				3.878	1.403	0.989	1.619	2.926	11.086	2.308	6.377	31.305	7.330	0.720	30.059	الوزن
2010	2.9	2.4	125.1	130.8	125.3	129.2	108.8	90.0	111.3	136.4	114.9	126.1	123.2	121.5	134.3	2010
2011	6.5	5.6	132.1	147.4	133.3	138.4	106.4	86.5	109.2	148.3	116.3	140.9	126.7	127.5	138.4	2011
2012	5.6	6.1	140.1	157.4	141.2	150.6	105.2	82.4	106.9	157.3	118.9	153.6	136.3	132.1	147.4	2012
2013																2013
Jan.	3.7	2.8	141.3	158.2	143.7	159.5	104.5	77.8	107.0	159.0	120.0	158.8	141.8	133.3	144.2	كانون الثاني
Feb.	3.4	2.2	141.4	157.3	145.3	159.8	104.5	77.8	106.5	159.4	120.0	158.7	141.3	133.6	144.9	شباط
March	3.2	1.3	142.6	157.7	145.4	159.8	104.3	77.7	106.5	160.2	120.2	158.0	142.6	133.6	149.3	اذار
April	2.5	1.2	144.1	154.0	146.5	160.3	103.9	77.2	106.9	163.1	120.5	159.0	142.5	134.6	153.2	نيسان
May	2.8	1.1	142.2	152.8	147.4	163.4	104.0	76.9	106.9	165.6	121.1	159.1	143.8	134.7	146.1	ايار
June	2.8	2.3	140.9	150.9	148.3	164.5	104.0	76.7	106.4	166.4	121.6	159.0	144.8	134.6	141.8	حزيران
July	2.3	2.5	141.5	147.1	148.8	164.7	104.1	76.5	106.5	166.7	121.8	159.8	145.5	134.7	143.2	تموز
Aug.	2.1	0.1	142.0	148.0	149.6	164.9	104.1	76.2	105.8	166.7	122.0	159.6	146.0	135.6	145.2	آب
Sept.	1.6	0.3	142.7	147.7	150.1	165.9	104.1	76.0	105.0	166.8	122.0	159.5	146.0	135.7	147.9	ايلول
Oct.	1.6	3.1	145.0	148.4	150.2	167.4	104.1	76.0	104.9	166.7	122.2	160.7	146.2	135.8	153.9	تشرين الاول
Nov.	1.3	2.7	144.3	147.9	150.2	167.4	104.0	75.7	104.8	167.0	122.8	159.0	148.5	134.7	152.9	تشرين الثاني
Dec.	1.6	3.1	144.9	147.6	151.2	170.9	104.0	75.5	105.1	167.1	123.0	160.0	149.0	136.0	153.4	كانون الاول
Ave.	2.4	1.9	142.7	151.5	148.1	164.0	104.1	76.7	106.0	164.6	121.4	159.3	144.8	134.7	148.0	المعدل

معدل التضخم السنوي و التضخم الاساس لعام 2013  
Annual Inflation Rate & Core Inflation for 2013

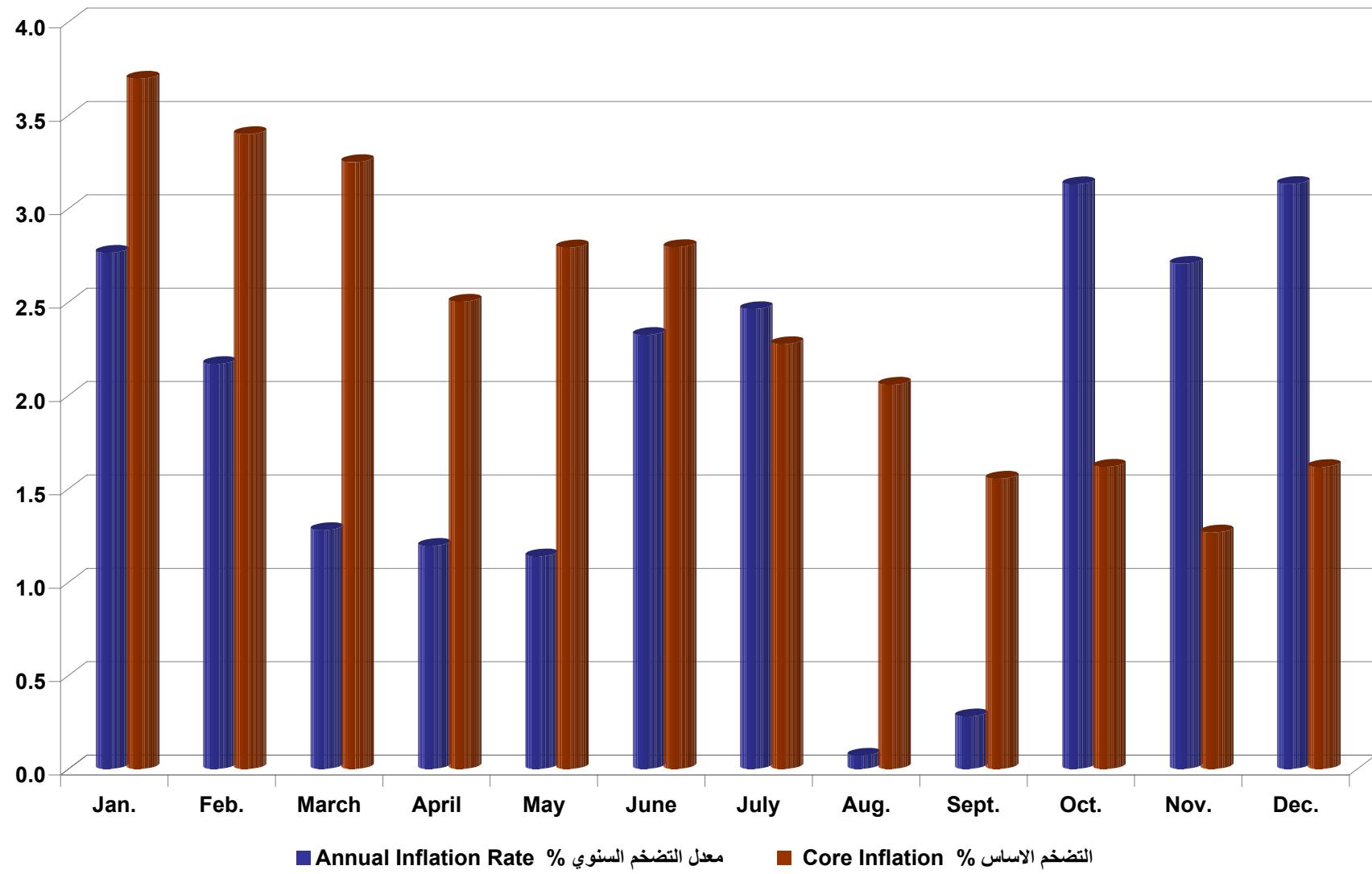


Table No. ( 44 )  
 معدل اسعار الغلق للدينار العراقي تجاه العملات الرئيسية لعام 2013  
 Average Closing Prices of Iraqi Dinar against Major Currencies for 2013

2013	الدولار الامريكي USD	اليورو الاوربي EUR	باوند الاسترليني GBP	الدولار الكندي CAD	الفرنك السويسري S.FR	الكرون السويدي SEK	الكرون النرويجي NOK	الكرون الدانماركي DKK	الين الياباني JPY	حقوق السحب الخاصة SDR	2013
Jan.	1166.000	1550.657	1862.287	1101.680	1261.783	179.850	209.988	207.823	13.073	1685.855	كانون الثاني
Feb.	1166.000	1557.708	1805.207	1154.571	1266.893	183.044	209.831	208.813	12.516	1772.787	شباط
March	1166.000	1511.885	1756.886	1137.731	1300.352	191.836	214.775	215.555	13.000	1752.768	آذار
April	1166.000	1821.035	2140.885	1373.650	1510.680	215.570	241.445	247.189	14.349	1753.609	نيسان
May	1166.000	1513.818	1783.770	1144.374	1219.260	176.131	198.571	203.071	11.514	1747.526	ايار
June	1166.000	1537.453	1803.901	1131.781	1247.957	177.322	198.722	206.157	11.968	1765.049	حزيران
July	1166.000	1525.313	1769.631	1120.978	1233.726	176.022	193.550	204.524	11.698	1752.903	تموز
Aug.	1166.000	1552.108	1808.226	933.128	1187.527	178.434	195.368	208.112	11.904	1770.765	آب
Sept.	1166.000	1556.521	1848.426	1126.384	1261.755	179.430	195.165	208.707	11.751	1775.469	ايلول
Oct.	1166.000	1591.430	1878.579	946.836	1293.209	182.318	195.997	213.350	11.931	1795.850	تشرين الاول
Nov.	1166.000	1566.700	2023.574	1113.649	1379.351	191.761	208.024	227.570	12.696	1930.005	تشرين الثاني
Dec.	1166.000	1597.401	1909.383	1095.309	1381.104	202.041	215.316	259.948	11.945	2004.871	كانون الاول

Note: The prices above are reference prices & does not represent any obligation for CBI .

ملاحظة : ان الاسعار اعلاه تأشيرية ولا تشكل اي التزام على البنك المركزي.

مؤشرات ميزان المدفوعات  
والتجارة الخارجية

*Balance of Payments &  
External Trade Indicators*

Table No. ( 45 )

التوزيع الجغرافي لقيمة الصادرات

Geographical Distribution of Value of Exports

(Million USD)

(مليون دولار)

ZONE	2010	2011	2012	2013	المنطقة الجغرافية
Grand Total	51,764	79,681	94,209	89,769	المجموع العام
Arab Countries	1,155	2,853	3,156	3,007	الدول العربية
North and South American Countries	15,886	24,024	25,314	24,121	دول الامريكتين
European Union Countries	11,155	13,801	15,846	15,099	دول الاتحاد الأوروبي
Other European Countries	1,289	2,279	405	386	دول اوروبا الاخرى
Asian Countries	21,953	36,310	46,784	44,580	الدول الاسيوية
Other Countries	326	414	2,704	2,576	بقية العالم

source:Central Bank of Iraq/statistics and research department /

المصدر: البنك المركزي العراقي / المديرية العامة للاحصاء والابحاث /

balance of payment Divi.

قسم احصاءات ميزان المدفوعات

Note:

ملحوظة:

Exports including (Crude&Refined) oil,

تتضمن الصادرات , النفط الخام والمنتجات النفطية ,

Sulfur & Phosphate

والكبريت والفوسفات

Table No.( 46 )

## التوزيع الجغرافي لقيمة الاستيرادات

## Geographical Distribution of Value of Imports

(Million USD)

(مليون دولار)

ZONE	2010	2011	2012	2013	المنطقة الجغرافية
Grand Total	43,915	47,803	59,006	58,796	المجموع العام
Arab Countries	10,399	11,903	12,816	12,770	الدول العربية
North and South American Countries	5,248	4,101	4,190	4,175	دول الامريكتين
European Union Countries	5,885	4,881	5,918	5,897	دول الاتحاد الأوروبي
Other European Countries	13,253	13,925	20,929	20,855	دول اوروبا الاخرى
Asian Countries	8,432	12,615	14,864	14,811	الدول الآسيوية
Other Countries	698	378	289	288	بقية العالم

source:Central Bank of Iraq/statistics and research department /

المصدر: البنك المركزي العراقي / المديرية العامة للإحصاء والابحاث /

balance of payment Divi.

قسم احصاءات ميزان المدفوعات

Note:

ملاحظة:

Imports Valued by (CIF)

قيمة الاستيرادات على اساس سيف

Table No. ( 47 )

## الصادرات حسب التصنيف الدولي الموحد للتجارة (SITC)

## Exports According To (SITC)

( Million USD )

(مليون دولار)

Name and Section Number		2010	2011	2012	2013	اسم ورقم الشعبة
0	Food & Live Animals	145	223	264	251	المواد الغذائية والحيوانات الحية 0
1	Beverages & Tobacco	0	0	0	0	المشروبات والتبغ 1
2	Crude Materials Inedible Except Fuels	78	120	141	135	المواد الخام غير الغذائية عدا الوقود 2
3	* Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	51,376	79,083	93,503	89,096	* الوقود المعدنية وزيوت التشحيم المتعلقة بها 3
4	Animal & Vegetable Oils & Fats	0	0	0	0	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية 4
5	Chemicals	5	8	9	9	المواد الكيميائية 5
6	Manufactured Goods Classified Chiefly By Material	26	40	47	45	سلع مصنوعة ومصنفة حسب المادة 6
7	Machinery & Transport Equipment	124	191	226	215	مكائن ومعدات نقل 7
8	Miscellaneous Manufactured Articles	0	0	0	0	مصنوعات متعددة 8
9	Commodities & Transactions Not Classified According To Kind	10	16	19	18	السلع والمعاملات غير المصنفة حسب النوع 9
Total		51,764	79,681	94,209	89,769	المجموع العام

source: Central Bank of Iraq/statistics and research department /  
balance of payment Divi.

\*Note : Item (3) Including Crude Oil, Refined Products ,  
Sulfur& phosphate

المصدر: البنك المركزي العراقي / المديرية العامة للاحصاء والابحاث/  
قسم احصاءات ميزان المدفوعات

\* ملاحظة : تتضمن الفقرة (3) النفط الخام ، المنتجات النفطية ،  
والكبريت والفوسفات

Table No. ( 48 )

## الاستيرادات حسب التصنيف الدولي الموحد للتجارة ( SITC )

## Imports According To (SITC)

( Million USD )

( مليون دولار )

Name and Section Number		2010	2011	2012	2013	اسم ورقم الشعبة	
0	Food & Live Animals	2,371	2,581	3,186	3,175	المواد الغذائية والحيوانات الحية	0
1	Beverages & Tobacco	571	622	767	764	المشروبات والتبغ	1
2	Crude Materials Inedible Except Fuels	790	860	1,062	1,058	المواد الخام غير الغذائية عدا الوقود	2
3	Mineral Fuels, Lubricants & Related Materials	4,304	4,685	5,783	5,762	الوقود المعدنية وزيوت التشحيم المتعلقة بها	3
4	Animals & Vegetable Oils And Fats	2,811	3,059	3,776	3,763	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية	4
5	Chemicals	2,942	3,203	3,954	3,939	المواد الكيميائية	5
6	Manufactured Goods Classified Chiefly By Material	5,006	5,450	6,727	6,703	سلع مصنوعة ومصنفة حسب المادة	6
7	Machinery & Transport Equipment	16,907	18,404	22,717	22,637	مكائن ومعدات نقل	7
8	Miscellaneous Manufactured Articles	6,939	7,553	9,323	9,290	مصنوعات متعددة	8
9	Commodities & Transactions Not Classified According To Kind	1,274	1,386	1,711	1,705	السلع والمعاملات غير المصنفة حسب النوع	9
Total		43,915	47,803	59,006	58,796	المجموع العام	

source: Central Bank of Iraq/statistics and research department /  
balance of payment Divi.

Note : Imports Valued by (C.I.F)

المصدر: البنك المركزي العراقي / المديرية العامة للإحصاء والإياث /  
قسم احصاءات ميزان المدفوعات

ملاحظة : قيمت الاستيرادات على اساس سيف

رقم الجدول ( 49 )  
 ميزان المدفوعات العراقي لعام 2012 (معدل)  
 IRAQ : Balance of Payments Yearly 2012( Amended)  
 Million Of USD

Items	( FOB )	(CIF)	القرارات
<b>first -current account</b>	<b>29,542.0</b>		<b>اولا- الحساب الجاري</b>
<b>1- Trade balance</b>	<b>44,053.6</b>		<b>1- الميزان التجاري</b>
Exports (FOB)	94,208.6		الصادرات (فوب )
— Crude oil	93,778.5		- النفط الخام
—Governmental*	93,778.5		* حكومي *
—Private	0.0		- خاص
— Oil Products	133.6		الم المنتجات النفطية
—Governmental	70.0		- حكومي
—Private	63.6		- خاص
— Other exports(goods except the oil + sulfur)	296.5		- الصادرات الأخرى بضمنها الكبريت
Imports	50,155.0	59,005.9	الاستيرادات
1.Government Imports	18,216.6	21,431.3	1- الاستيرادات الحكومية
A- Consumption Imports	4,827.2	5,679.0	أ- الاستيرادات الاستهلاكية
B- Capital Imports	8,856.9	10,419.9	ب- الاستيرادات الرأسمالية
C- Refined Oil Products	4,521.5	5,319.5	ج- الاستيرادات المنتجات النفطية
D- Other Gov.Imports	0.0	0.0	د- الاستيرادات الحكومية الأخرى
E- Cost of Currency Printing	11.0	12.9	هـ- تكاليف طبع العملة
2- Private Sector Imports	31,938.4	37,574.6	2- استيرادات القطاع الخاص
A. Cons. Goods Imports	7,982.6	9,391.3	أ- استيرادات القطاع الخاص الاستهلاكية
B. Capital Goods Imports	23,948.0	28,174.1	ب- استيرادات القطاع الخاص الرأسمالية
C. Refined Oil Products Imports Private Sector	7.8	9.2	ج- استيرادات منتجات نفطية قطاع خاص
<b>2- Services, net</b>	<b>-10,458.8</b>		<b>2- صافي الخدمات</b>
Receipts	2,834.1		المقوضات
Payments**	13,292.9		المدفوعات **
<b>3- Income, net</b>	<b>1,059.2</b>		<b>3- صافي الدخل</b>
Compensation of employee	23.6		تعويضات العاملين
Official	1,035.6		دخل الاستثمار / الرسمي
Receipts	2,048.4		المقوضات
Payments	1,012.8		المدفوعات
-Interest/external debt	558.4		- الفوائد على الدين العام الخارجي
- others	454.4		- أخرى
<b>4- Transfers, net</b>	<b>-5,112.0</b>		<b>4- صافي التحويلات بدون مقابل الجارية</b>
Special transfers and Remittance	34.7		التحويلات الخاصة / تحويلات العاملين
Official	-5,146.7		التحويلات الرسمية
Receipts	16.9		المقوضات
<b>Total of Grants</b>	<b>13.3</b>		<b>اجمالي المنح</b>
[Donor grants]	13.3		{ المنح المقدمة من الدول المانحة }
[U.S. grants]	0.0		{ المنح المقدمة من الولايات المتحدة }
Others	3.6		الآخرى
Payments	5,163.6		المدفوعات
UN Compensation Fund	5,096.9		صندوق التعويضات ( بضمنها البطاقة الصفراء )
Others	66.7		الآخرى

\* The Amounts Represent The Data from Oil Division/General Investment Dept. At CBI In Cash Without Barter Transaction

\*\* (3905.6) million usd represents the costs of shipment & insurance

\* تمثل ارقام قسم النفط في المديرية العامة للاستثمارات بالبنك المركزي والمقبوضة نقداً أو بدون عمليات المكافحة  
 \*\* (3905,6) مليون دولار تكاليف الشحن والتامين المستقطعة من قيمة الاستيرادات

**Table No. ( 49 )**  
**ميزان المدفوعات العراقي لعام 2012 (معدل)**  
**IRAQ : Balance of Payments Yearly 2012 (Amended)**  
**Million Of USD**

Items	( FOB )	(CIF)	الفقرات
<b>second -Capital and Financial Account</b>	<b>-25,424.1</b>		<b>ثانياً - الحساب الرأسمالي والمالي</b>
<b>1- Capital Account/ net</b>	<b>6.6</b>		<b>1- صافي الحساب الرأساني</b>
credit	6.6		الدان
debit	0.0		المدين
<b>2- Financial Account/net</b>	<b>-25,430.7</b>		<b>2 - صافي الحساب المالي</b>
a- Direct investment /Net	2,910.9		أصناف الاستثمار المباشر
credit	3,400.4		الدان
debit	489.5		المدين
b- Portfolio Investment /Net	-5,672.1		بـ- صافي استثمار الحافظة
1 - General Government	-5,679.3		1 - الحكومة العامة
paid	38,822.5		المسدد (дан)
drawing	44,501.8		المسحوب (مدين)
2 - other Sectors	7.2		2 - قطاعات أخرى
credit	73.8		الدان
debit	66.6		المدين
c- Other Investment , net	-13,414.8		جـ- صافي الاستثمار الآخر
Official , net	-3,463.9		صافي الاستثمار الرسمي
Assets	-1,594.0		الموجودات
Claims held abroad	4.2		المستحقات من الخارج
DFI	-1,549.9		صندوق اعمار العراق /التغير في الرصيد المتاح
Trade Credit	0.0		انتهاءات التجارة
Other Assets	-48.3		الموجودات الأخرى
Liabilities	-1,869.9		المطلوبات
Capitalized interests	0.0		الفوائد المرسلة
Loan disbursements	-1,050.4		المسحوب من القروض
Amortization	-819.5		التسديدات
Private, net/ ODC's	-9,950.9		صافي الاستثمار لشركات الإيداع الأخرى
Assets	-3,372.7		الموجودات
Liabilities	-6,578.2		المطلوبات
d- reserve assets	-9,254.7		دـ-الأصول الاحتياطية
Central bank (net; increase -)	-9,254.7		البنك المركزي
Reserves (increase -)	-9,254.7		الاحتياطيات (الزيادة -)
Reserve Assets	-9,254.7		الموجودات الاحتياطية
Monetary Gold	-1,267.9		الذهب النقدي
Special Drawing Rights	21.3		حقوق السحب الخاص
Reserve Position in the Fund	0.0		وضع الاحتياطي لدى الصندوق
Foreign Assets	-8,008.1		الموجودات الأجنبية
Currency and Deposits	-3,810.5		العملة والودائع
With Monetary Authorities	-4,355.2		لدى السلطات النقدية
With Banks	544.7		لدى البنوك الخارجية
Securities	-4,197.6		الاوراق المالية
Equities	0.0		سندات الملكية
Bonds & notes	0.0		سندات وآذونات
Money Market Instrument \Financial Derivatives, net	-4,197.6		ادوات السوق النقدية / صافي المشتقات المالية
Other Claims	0.0		المستحقات الأخرى
<b>third - Errors and omissions</b>	<b>-4,117.9</b>		<b>ثالثاً- صافي السهو والخطأ</b>

Source : Central Bank of Iraq \ Statistical and Research Department \ Balance of Payments Statistics Division .

المصدر: البنك المركزي العراقي /  
المديرية العامة للإحصاء والإحاث / قسم احصاءات ميزان المدفوعات

رقم الجدول (50)  
ميزان المدفوعات العراقي لعام 2013 (أولي) حسب منهجية الطبعة السادسة  
IRAQ : Balance of Payments 2013(Preliminary) (BPM6 )  
Million Of USD

Items	( FOB )	(CIF)	النقرات
<b>first -current account</b>	<b>22,054.9</b>		<b>أولاً- الحساب الجاري</b>
<b>1- Trade balance</b>	<b>39,792.9</b>		<b>1- الميزان التجاري</b>
Exports (FOB)	89,769.4		الصادرات (فوب )
– Crude oil	89,349.8		- النفط الخام
–Governmental*	89,259.0		- حكومي *
–Private	90.8		- خاص
– Oil Products	203.7		- المنتجات النفطية
–Governmental	187.9		- حكومي
–Private	15.8		- خاص
– Other exports(goods except the oil + sulfur)	215.9		- الصادرات الاخرى بضمها الكبريت
Imports	49,976.5	58,795.9	الاستيرادات
1.Government Imports	18,322.8	21,556.2	1- الاستيرادات الحكومية
A- Consumption Imports	6,056.4	7,125.1	أ - الاستيرادات الاستهلاكية
B- Capital Imports	7,849.0	9,234.2	ب- الاستيرادات الرأسمالية
C- Refined Oil Products	4,190.1	4,929.6	ج - الاستيرادات المنتجات النفطية
D- Other Gov.Imports	197.8	232.7	د - الاستيرادات الحكومية الاخرى
E- Cost of Currency Printing	29.5	34.6	ه - تكاليف طبع العملة
2- Private Sector Imports	31,653.7	37,239.7	2- استيرادات القطاع الخاص
A. Cons. Goods Imports	7,891.2	9,283.8	أ - استيرادات القطاع الخاص الاستهلاكية
B. Capital Goods Imports	23,673.5	27,851.2	ب- استيرادات القطاع الخاص الرأسمالية
C. Refined Oil Products Imports Private Sector	89.0	104.7	ج- استيرادات منتجات نفطية قطاع خاص
<b>2- Services, net</b>	<b>-12,334.4</b>		<b>2- صافي حساب الخدمات</b>
Receipts	2,521.8		المقبولات
Payments**	14,856.2		المدفوعات**
<b>3- Primary Incom Account</b>	<b>-514.9</b>		<b>3 - حساب الدخل الاولى</b>
Compensation of employee	29.4		تعويضات العاملين
Official	-544.3		دخل الاستثمار / الرسمي
Receipts	419.0		المقبولات
Payments	963.3		المدفوعات
-Interest/external debt	598.2		الفوائد على الدين العام الاجنبي
- others	365.1		آخرى
<b>4- Secondary Incom Account</b>	<b>-4,888.7</b>		<b>4 - حساب الدخل الثانوى</b>
Special transfers and Remittance	170.4		التحويلات الخاصة / تحويلات العاملين
Official	-5,059.1		التحويلات الرسمية
Receipts	33.0		المقبولات
<b>Total of Grants</b>	<b>19.5</b>		<b>اجمالي المنح</b>
[Donor grants]	19.5		{ المنح المقدمة من الدول المانحة }
[U.S. grants]	0.0		{ المنح المقدمة من الولايات المتحدة }
Others	13.5		الاخري
Payments	5,092.1		المدفوعات
UN Compensation Fund	4,462.9		صندوق التعويضات
Others	609.2		الاخري
Grants to Countries	20		منح مقدمة الى البلدان

\* The Amounts Represent The Data From Oil Division/General Investment Dept.  
At CBI In Cash Without Barter Transaction

\* تمثل ارقام قسم النفط في المديرية العامة للاستثمار بالبنك المركزي والمقبولية  
نقداً أبي بدون عمليات المقايسة

\*\* (8819.38) million usd represents the costs of shipment & insurance  
Note : Primary data adjustable according to Data Source.

\*\* (8819.38) مليون دولار تكاليف الشحن والتأمين المسقطة من قيمة الاستيرادات  
ملاحظة : بيانات اولية قابلة للتعديل حسب مستجدات مصادر البيانات.

**Table No. ( 50 )**  
**ميزان المدفوعات العراقي لعام 2013 (أولي) حسب منهجية الطبعة السادسة**  
**IRAQ : Balance of Payments 2013(Preliminary) (BPM6 )**  
**Million Of USD**

Items	( FOB )	(CIF)	الفقرات
<b>second- Capital Account/ net</b>	<b>20.3</b>		<b>ثانيا - الحساب الرأسمالي</b>
credit	20.3		الدائن
debit	0.0		المدين
<b>third- Financial Account/net</b>	<b>-5,105.4</b>		<b>ثالثا - صافي الحساب المالي</b>
<b>a- Direct investment /Net</b>	<b>-4,566.0</b>		<b>1 صافي الاستثمار المباشر</b>
Abroad	217.3		في الخارج(صافي)
In Iraq	4,783.3		في الداخل (صافي)
<b>2- Portfolio Investment /Net</b>	<b>-14,317.4</b>		<b>2- صافي استثمار الحافظة</b>
<b>- Assets</b>	<b>-13,476.9</b>		<b>الموجودات</b>
<b>a-General Government</b>	<b>-13,478.0</b>		أ - الحكومة العامة
<b>b- other Sectors</b>	<b>1.1</b>		ب - قطاعات أخرى
<b>- Liabilities</b>	<b>840.5</b>		<b>المطلوبات</b>
a-General Government	0.0		أ - الحكومة العامة
b - other Sectors	840.5		ب - قطاعات أخرى
<b>3- Other Investment , net</b>	<b>5,917.1</b>		<b>3- صافي الاستثمار الآخر</b>
<b>Official , net</b>	<b>347.3</b>		<b>صافي الاستثمار الرسمي</b>
Assets	1,706.4		<b>الموجودات</b>
Claims held abroad	-7.6		<b>المستحقات من الخارج</b>
<b>DFI</b>	<b>1,714.0</b>		<b>صندوق اعمار العراق /التغير في الرصيد المتاح</b>
Trade Credit	0.0		ائتمانات التجارة
Other Assets	0.0		<b>الموجودات الأخرى</b>
Liabilities	1,359.1		<b>المطلوبات</b>
Capitalized interests	0.0		الفوائد المرسلة
Loan disbursements	2,327.3		المسحوب من القروض
Amortization	-968.2		التسديدات
b- Private, net/ ODC's	5,727.8		<b>ب - صافي الاستثمار لشركات الادعاء الأخرى</b>
Assets	5,694.9		<b>الموجودات</b>
Liabilities	-32.9		<b>المطلوبات</b>
c- Foreign deposits(net)/other sector	-158.0		<b>ج - صافي الودائع في الخارج / قطاعات أخرى</b>
<b>4- reserve assets</b>	<b>7,860.9</b>		<b>4- الأصول الاحتياطية</b>
Central bank	7,860.9		البنك المركزي
Reserves	7,860.9		الاحتياطيات
Reserve Assets	7,860.9		<b>الموجودات الاحتياطية</b>
a- Monetary Gold	485.4		<b>أ - الذهب النقدي</b>
b- Special Drawing Rights	-174.8		<b>ب - حقوق السحب الخاص</b>
c- Reserve Position in the Fund	0.0		<b>ج - وضع الاحتياطي لدى الصندوق</b>
d- Foreign Assets	7,550.3		<b>د - الموجودات الأجنبية</b>
<b>1- Currency and Deposites</b>	<b>7,656.0</b>		<b>1 - العملة وللودائع</b>
With Monetary Authorities	3,210.3		لدى السلطات النقدية
With Banks	4,445.7		لدى البنك المركزي
<b>2- Securities</b>	<b>-105.7</b>		<b>2 - الوراق المالية</b>
Equities	0.0		سندات الملكية
Bonds & notes	0.0		سندات وأنواع
Money Market Instrument \Financial Derivatives, net	-105.7		ادوات السوق النقدية / صافي المشتقات المالية
<b>3-Other Cliams</b>			<b>3 - المستحقات الأخرى</b>
<b>Errors and omissions</b>	<b>-27,180.6</b>		<b>رابعا - صافي السهو والخطأ</b>

Department \ Balance Of Payments Statistics Division .

المديرية العامة للإحصاء والابحاث / قسم احصاءات ميزان المدفوعات

مؤشرات نظام المدفوعات

Payments System Indicators

Table No. (51)

تحويلات المصارف عن طريق نظام مقاصة الصكوك الإلكترونية للاعوام ( 2013 - 2010 )

Banks Transfers through Check - Automated Clearing House ( C-ACH ) for (2010-2013)

Year	Trans. type	currency	عدد التحويلات No. of Trans.	القيمة amount	العملة Dinar	نوع التحويل	السنوات	
2010	SVPO	IQD	7,159	102,232,185,490	دinar	أوامر دفع منخفضة القيمة	2010	
		USD	126	1,100,863	dollar			
2011	SVPO	IQD	3,727	2,133,776,488	دinar	أوامر دفع منخفضة القيمة	2011	
		USD	44	798,770	dollar			
	CH	IQD	1,507	105,279,791,583	دinar	صكوك		
		USD	281	62,172,512	dollar			
2012	SVPO	IQD	9,108	5,866,408,468	دinar	أوامر دفع منخفضة القيمة	2012	
		USD	182	7,598,707	dollar			
	CH	IQD	12,060	1,559,801,940,473	دinar	صكوك		
		USD	1,303	147,996,860	dollar			
2013	SVPO	IQD	8362	39,738,209,350	دinar	أوامر دفع منخفضة القيمة	2013	
		USD	993	11,638,768	dollar			
	CH	IQD	78,110	9,279,595,913,403	دinar	صكوك		
		USD	1,974	324,057,248	dollar			

Table No. (52)  
تحويلات المصارف عن طريق نظام مقاصة الصكوك الالكترونية لعام 2013

Banks Transfers through Check - Automated Clearing House ( C-ACH ) for 2013

Month	Type	قيمة تحويلات الدينار العراقي	عدد التحويلات	قيمة تحويلات الدولار الامريكي	عدد التحويلات	نوع التحويل	الأشهر
		Transfers Value in IQD	No. of Trans.	Transfers Value in USD	No. of Trans.		
Jan.	CH	202,293,840,998	913	18,329,123	146	صكوك	كانون الثاني
	SVPO	2,085,602,285	772	1,305,331	39	أوامر دفع منخفضة القيمة	
Feb.	CH	167,965,566,662	1,070	18,703,304	121	صكوك	شباط
	SVPO	2,216,401,836	765	616,828	23	أوامر دفع منخفضة القيمة	
March	CH	395,020,430,581	1,916	26,868,720	167	صكوك	آذار
	SVPO	853,649,500	1,116	305,612	27	أوامر دفع منخفضة القيمة	
April	CH	388,566,954,666	1,425	20,140,096	138	صكوك	نيسان
	SVPO	1,355,867,332	1,217	1,252,515	103	أوامر دفع منخفضة القيمة	
May	CH	352,718,367,100	1,673	26,259,903	181	صكوك	آيار
	SVPO	1,085,235,342	713	1,030,477	97	أوامر دفع منخفضة القيمة	
June	CH	332,575,000,255	1,983	38,158,119	150	صكوك	حزيران
	SVPO	3,080,504,883	954	927,672	102	أوامر دفع منخفضة القيمة	
July	CH	249,652,671,583	2,302	12,221,123	158	صكوك	تموز
	SVPO	2,424,220,288	675	1,579,438	121	أوامر دفع منخفضة القيمة	
August	CH	359,772,563,945	1,638	22,382,768	122	صكوك	آب
	SVPO	3,225,976,340	658	438,927	96	أوامر دفع منخفضة القيمة	
September	CH	581,380,866,613	2,035	35,965,062	177	صكوك	ايلول
	SVPO	5,589,972,273	407	731,361	81	أوامر دفع منخفضة القيمة	
October	CH	1,438,050,894,953	11,551	22,270,673	185	صكوك	تشرين الاول
	SVPO	4,473,781,454	332	839,718	103	أوامر دفع منخفضة القيمة	
November	CH	1,636,067,014,751	19,383	47,155,513	173	صكوك	تشرين الثاني
	SVPO	9,616,914,646	440	2,175,198	128	أوامر دفع منخفضة القيمة	
December	CH	3,175,531,741,296	32,221	35,602,844	256	صكوك	كانون الاول
	SVPO	3,730,083,171	313	435,691	73	أوامر دفع منخفضة القيمة	
Total	CH	9,279,595,913,403	78,110	324,057,248	1,974	صكوك	المجموع
	SVPO	39,738,209,350	8,362	11,638,768	993	أوامر دفع منخفضة القيمة	

Table No. (53)  
تحويلات المصارف عن طريق نظام التسوية الاجمالية الآتية للاعوام ( 2013-2010 )

Banks Transfers through Real Time Gross Settlement System ( RTGS ) for ( 2010-2013 )

years	قيمة تحويلات الدينار العراقي	عدد التحويلات	قيمة تحويلات الدولار الامريكي	عدد التحويلات	السنوات	
	The IQD Transfers Value	No. of Trans.	The USD Transfers Value	No. of Trans.		
	000 IQD		USD			
2010	115,166,494,611	20,746	3,630,470,693	4,289	2010	
2011	122,474,675,455	30,234	3,580,087,050	5,277	2011	
2012	154,035,836,861	33,364	3,700,986,849	6,913	2012	
2013	180,561,559,242	40,572	7,285,543,360	9,403	2013	

Table No. (54)  
تحويلات المصارف عن طريق نظام التسوية الإجمالية الآنية لعام 2013

**Banks Transfers Through Real Time Gross Settlement System ( RTGS) for 2013**

years	قيمة تحويلات الدينار العراقي	عدد التحويلات	قيمة تحويلات الدولار الامريكي	عدد التحويلات	السنوات
	The IQD Transfers Value	No. of Trans.	The USD Transfers Value	No. of Trans.	
	000 IQD		USD		
January	12,149,182,137	3,020	1,664,804,322	657	كانون الثاني
February	16,220,166,444	3,043	292,007,770	678	شباط
March	10,922,755,966	2,705	403,625,605	727	آذار
April	14,539,629,778	3,429	387,587,635	756	نيسان
May	18,514,518,971	3,830	560,721,133	780	آيار
June	15,811,264,305	3,583	436,257,017	731	حزيران
July	15,328,039,104	3,528	526,132,444	793	تموز
August	14,960,531,727	3,174	433,275,038	732	آب
September	16,186,660,552	3,662	449,417,753	942	ايلول
October	14,962,310,946	3,468	666,834,418	834	تشرين الاول
November	11,942,554,024	2,843	303,879,795	796	تشرين الثاني
December	19,023,945,288	4,287	1,181,000,430	977	كانون الاول
Total	180,561,559,242	40,572	7,305,543,360	9,403	المجموع

مؤشرات سوق العراق للأوراق المالية

Iraq Stock Exchange Indicators

Table No. ( 55 )  
Iraq Stock Exchange Indicators

(Million ID)

Period	عدد الشركات المدرجة No. of listed Companies	المؤشر القياسي العام (نقطة) General Price Index	القيمة السوقية Market Value	قطاع المصارف Banking Sector		القطاع الصناعي Industrial Sector		قطاع الفنادق والسياحة Hotels & Tourism Sector		قطاع الخدمات Service Sector	
				عدد الاسهم No. of Shares	حجم التداول Trading Volume	عدد الاسهم No. of Shares	حجم التداول Trading Volume	عدد الاسهم No. of Shares	حجم التداول Trading Volume	عدد الاسهم No. of Shares	حجم التداول Trading Volume
<u>2010</u>	86	136.030	4,930,232	389,159	705,456	83,800	126,222	1,706	42,561	9,969	48,947
<u>2011</u>	86	136.030	4,930,232	389,159	705,456	83,800	126,222	1,706	42,561	9,969	48,947
<u>2012</u>	85	125.020	5,597,363	542,330	677,333	63,814	94,728	1,643	29,255	6,710	27,064
<u>2013</u>											
Jan.	73	122.65	5,758,608	66,144	92,200	2,453	3,178	65	718	580	2,725
Feb.	73	123.27	11,558,433	72,569	100,518	3,267	4,404	156	2,432	1,815	6,976
March	73	119.57	11,521,283	90,146	94,261	4,640	6,180	91	893	885	3,444
April	73	120.48	11,689,787	38,636	51,942	4,385	5,345	151	1,092	250	1,020
May	73	121.78	11,718,353	129,348	183,622	5,508	7,009	107	1,949	1,076	3,867
June	73	117.05	12,078,425	104,772	135,638	3,664	6,503	367	2,207	185	737
July	73	116.44	11,349,302	63,822	79,251	3,131	6,380	494	1,638	293	963
Aug.	73	118.57	11,500,926	58,929	73,054	1,139	2,384	166	427	89	398
Sept.	73	113.89	11,382,301	14,881	18,716	2,596	5,384	235	3,446	200	825
Oct.	73	115.36	11,506,519	49,075	61,847	6,865	16,435	208	1,815	792	2,607
Nov.	73	114.28	11,444,119	28,927	33,672	1,878	3,577	360	6,651	380	1,257
Dec.	73	113.15	11,451,367	20,279	29,153	1,887	3,256	153	1,737	374	1,161
Total	73	113.15	11,451,367	737,528	953,874	41,413	70,035	2,553	25,005	6,919	25,980

source: Iraq Stock Exchange

جدول رقم ( 55 )  
مؤشرات سوق العراق للأوراق المالية  
( مليون دينار )

الاستثمار		القطاع الزراعي		الاتصالات		التأمين		الإجمالي		الفترة
Investment Sector		Agricultural Sector		Telecommunication Sector		Insurance Sector		Total		
No. of Shares	Trading Volume	No. of Shares	Trading Volume	No. of Shares	Trading Volume	No. of Shares	Trading Volume	No. of Shares	Trading Volume	
2,784	3,150	1,141	7,033			3,813	7,830	492,372	941,199	2010
2,784	3,150	1,141	7,033			3,813	7,830	492,372	941,199	2011
760	943	8,404	62,473			1,979	2,030	625,639	893,825	2012
										2013
2	3	83	355			72	67	69,399	99,246	كانون الثاني
4	6	212	1,169	71,943	1,586,945	35	37	150,001	1,702,487	شباط
1	2	265	1,956	5,695	125,299	12	19	101,735	232,054	اذار
		403	4,372	204	4,487	94	150	44,123	68,408	نيسان
		40	260	27	605	120	126	136,226	197,438	ايار
		55	323	519	10,923	231	168	109,793	156,499	حزيران
0.30	0.50	63	388	376	7,263	21	27	68,200	95,911	تموز
		28	176	577	12,118	121	155	61,049	88,712	آب
		25	145	41	834	189	185	18,167	29,535	ايلول
0.40	0.70	30	242	32	640	55	74	57,057	83,661	تشرين الاول
		40	308	125	2,453	140	123	31,850	48,041	تشرين الثاني
1,054	1,537	58	358	54	998	19	29	23,878	38,229	كانون الأول
1,062	1,549	1,302	10,052	79,593	1,752,565	1,109	1,160	871,479	2,840,220	المجموع

المصدر : سوق العراق للأوراق المالية

COMPANY NAME	تاريخ التأسيس Establishment Date	تاريخ الاراج Listing Date	رأس المال عند الاراج Capital Upon Listing	رأس المال		اسماء الشركات
				2012	2013	
Banks Sector						قطاع المصارف
Warka Bank for Investment & Finance	1999	15/6/2004	2,500			مصرف الوركاء للاستثمار والتمويل
Bank of Baghdad	1992	15/6/2004	5,280	175,000	175,000	مصرف بغداد
Dar Essalaam Investment Bank	1998	15/6/2004	2,400	105,800	150,000	مصرف دار السلام للاستثمار
Investment Bank of Iraq	1993	15/6/2004	5,760	100,000	155,000	مصرف الاستثمار العراقي
Credit Bank of Iraq	1998	8/7/2004	1,600	100,000	150,000	مصرف الائتمان العراقي
Iraqi Middle East Investment Bank	1993	8/7/2004	7,500	150,000	150,000	مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار
United Bank For Investment	1994	3/2/2009	25,000	250,000	300,000	مصرف المتحد للاستثمار
National Bank of Iraq	1995	8/7/2004	1,143	100,000	152,000	المصرف الاهلي العراقي
Babylon Bank	1999	8/7/2004	6,300	100,000	150,000	مصرف بابل
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	1992	25/7/2004	1,516	102,384	202,000	المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية
Gulf Commercial Bank	1999	25/7/2004	4,120	103,950	250,000	مصرف الخليج التجاري
Commercial Bank of Iraq	1992	25/7/2004	4,000	100,000	150,000	المصرف التجاري العراقي
Elaf Islamic Bank	2011	3/4/2011	50	100,000	152,000	مصرف ايلاف الاسلامي
Sumer Commercial Bank	1999	4/9/2004	6,000	116,000	187,300	مصرف سومر التجاري
Mousel Bank for Development & Investment	2001	1/9/2005	10,000	202,000	202,000	مصرف الموصل للتنمية و الاستثمار
Economy Bank for Investment	1999	1/2/2005	1,000	100,000	150,000	مصرف الاقتصاد للاستثمار والتمويل
North Bank for Finance & Investment	2003	1/9/2006	10,000	210,000	265,000	مصرف الشمال للتعميل والاستثمار
Union Bank of Iraq	2002	30/10/2006	4,000	100,000	152,000	مصرف الاتحاد العراقي
Mansour Bank for Investment	2005	1/7/2008	55,000	236,000	250,000	مصرف المنصور للاستثمار
Ashore International Bank	2005	11/11/2007	2,500	150,000	210,000	مصرف اشور الدولي
Kurdistan International Bank for Investment & Development	2005	1/11/2006	50,000	300,000	300,000	مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية
Dijah&Furat Bank for Development & Investment	2005	11/5/2010	50,000	50,000	100,000	مصرف دجلة والفرات للتنمية و الاستثمار
Investment Sector						قطاع الاستثمار
Al-Ameen for Financial Investment	1999	15/6/2004	300	750		الامين للاستثمار المالي
Al-Kheir for Financial Investment	2000	8/7/2004	300	7,000		الخير للاستثمار المالي
Al-Wiam for Financial Investment	2000	24/10/2004	200	2,000	2,000	الونام للاستثمار المالي
Bain Alnahrain Investment Company	2001	24/10/2004	200	1,000		بين النهرين للاستثمارات المالية
Al-Batek Financial Investments	2001	31/3/2005	1,000	1,000		الباتك للاستثمارات المالية
Al-Ayaim for Financial Investment	1999	9/1/2006	400	400		الايم للاستثمار المالي
Al-Qum'a for Financial Investment/Bain Alnahrain	2000	9/1/2006	500	1,000		القمة للاستثمار المالي / بين النهرين
Al-Khaima for Financial Investment	1999	9/1/2006	400	400		الخيمة للاستثمارات المالية
Al-Zawraa for Financial Investment	2000	9/1/2006	1,000	1,150	1,150	الزوراء للاستثمار المالي
Insurance Sector						قطاع التأمين
Al-Ameen for Insurance	2000	3/8/2004	150	2,000	2,000	الامين للتأمين
Dar Essalaam for Insurance	2000	14/8/2004	600	2,420	2,900	دار السلام للتأمين
Ahliya for Insurance	2000	24/10/2004	500	2,500	2,500	الاهليه للتأمين
Gulf for Insurance	2004	2/11/2008	1,000	2,000	(2,000)	الخليج للتأمين
Al-Hamraa for Insurance	2001	9/1/2006	300	2,000	2,000	الحرماء للتأمين
Services Sector						قطاع الخدمات
Mamoura Realestate Investment	1993	15/6/2004	2,700	11,727	15,010	المعمورة للاستثمارات العقارية
Iraq Baghdad for General Transportations	1987	8/7/2004	160	160	200	بغداد العراق للنقل العام
Khark Tour Amusement City	1989	25/7/2004	60	230	368	مدينة العاب الكرخ السياحية
Iraqi for General Transportation	1994	4/9/2004	500	1,500	1,500	العراقية لنقل المنتجات النفطية و البضائع
Al-Mosul for Funfairs	1992	4/9/2004	115	400	400	الموصل لمدن الاعمال والاستثمارات السياحية
Iraqi Land Transport	1989	4/9/2004	1,000	10,000	14,000	العراقية للنقل البري
Al-Nukhba for Construction	2001	18/9/2004	400	2,000	2,000	النخبة للمقاولات العامة
Al- Ameen Estate Investment	2002	25/10/2004	1,000	6,960		الامين للاستثمارات العقارية
Al-Badia for General Transport	1994	20/12/2004	300	1,800	2,000	البادية للنقل العام
Baghdad Motor Cars Servicing	1984	9/1/2006	360	1,080	1,080	بغداد لتجارة و خدمات السيارات

Table No.( 56 )  
Companies Listed on Iraq Stock Market  
( Million ID )

COMPANY NAME	Tarihe التأسيس Establishment Date	تاريخ الاراج Listing Date	رأس المال عند الاراج Capital Upon Listing	Capital		رأس المال 2012	رأس المال 2013	اسماء الشركات
				2012	2013			
<b>قطاع الصناعة</b>								
Al-Hilal Industries	1962	15/6/2004	1,500	12,375	12,375			الهلال الصناعية
<b>الصناعات الخفيفة</b>								
The Light Industries	1959	15/6/2004	2,800	16,800	16,800			الخياطة الحديثة
Modern Sewing	1988	8/7/2004	900	900	900			الغرافية للمساجد والمفروشات
Iraqi for Tufted Carpets	1989	25/7/2004	500	500	500			بغداد لصناعة مواد التغليف
Baghdad for Packing Materials	1962	25/7/2004	90	540	1,080			بغداد للمشروعات الغذائية
Baghdad Soft Drinks	1989	15/6/2004	10,000	133,000	133,000			المنصور لصناعات الكيميائية المصرية
Modern Chemical Industries	1946	25/7/2004	60	90				الملوحة لانتاج المواد الانشائية
Fallujah for Construction Materials	1989	14/8/2004	200	2,268	2,268			الكتني لانتاج الالقاحات والادوية البيطرية
Al_Kindi for Veterinary Vaccines	1990	25/7/2004	360	3,600	4,500			الوطنية لصناعات الكيميائية والبلاستيكية
National Chemical & Plastic Industries	1962	15/6/2004	1,500	15,187	15,188			المنصور لصناعات الدوائية و المستلزمات الطبية ومواد التجميل
Al_Mansour Pharmaceuticals Industries	1989	27/11/2004	330	3,234	6,469			انتاج الابسة الجاهزة
Ready Made Clothes	1976	25/7/2004	360	1,500	1,593			العراقية للعامل الهندسي
Iraqi Engineering Works	1985	8/7/2004	240	1,000	1,500			الوطنية لصناعات المعدنية والدراجات
Metallic Industries & Bicycles	1964	25/7/2004	4,000	5,000	5,000			العراقية لصناعات الكارتون
Iraqi Company for Carton Manufactories	1978	8/7/2004	700	7,590	7,590			الصناعات الالكترونية
Electronic Industries	1973	15/6/2004	8,000	18,000	18,000			الوطنية لصناعات الاثاث المنزلي
National Household Furniture Industry	1986	4/9/2004	225	1,260	1,260			الخازر لانتاج المواد الانشائية
Al_Khazer for Construction Materials	1989	15/6/2004	160	1,000	1,000			العراقية لتصنيع و تسويق التمور
Iraqi Date Processing & Marketing	1989	9/4/2004	1,268	15,000	17,250			كركوك لانتاج المواد الانشائية
Kirkuk for Producing	1989	4/9/2004	94	744				البيرة الشرقية
Eastern Brewery	1954	18/9/2004	1,050	0				تنيوى لصناعات الغذائية
Nineveh Food Industries	1989	3/8/2004	300	3,600				صناعة المواد الاشائنية الحديثة
Modern Construction Materials Industry	1976	3/8/2004	225	5,620	5,621			المشروبات الغذائية و المعدنية للمنطقة الشمالية
North Soft Drinks	1989	4/9/2004	1,350	41,437	41,438			صناعات الاصباغ الحديثة
Modern Paint Industries	1976	15/6/2004	1,755	9,213	9,213			قطاع الفنادق والسياحة
Tourism & Hotels Sector								
National for Tourist Investments	1978	8/7/2004	432	3,554	3,554			الوطنية لاستثمارات السياحة
Baghdad Hotel	1989	8/7/2004	180	3,844	3,845			فندق بغداد
Palestine Hotel	1989	25/7/2004	900	4,470	4,470			فندق فلسطين
Ishtar Hotels	1989	25/7/2004	750	1,500	1,500			فندق عشتار
Babylon Hotel	1990	4/9/2004	300	1,350	1,350			فندق بابل
Ashour Hotel	1989	9/4/2004	125	376	376			فندق اشور
Tourist Village of Mosul Dam	1990	2/1/2005	20	40	240			المدينة السياحية في سد الموصل
Al-Mansour Hotels	1989	25/9/2006	1,008	2,923	2,923			فندق المنصور
Karbala Hotels	1953	25/7/2004	180	1,620	5,000			فندق كربلاء
Al-Sadeer Hotel	1990	11/22/2006	354	1,239	1,239			فندق السدير
Agriculture Sector								قطاع الزراعة
Al-Ahlyia for Agricultural Production	1994	15/6/2004	227	575				الاهلية لانتاج الزراعي
Middle East Producing & Marketing - Fish	1994	3/8/2004	236	300	300			الشرق الاوسط لانتاج الاسماك
Iraqi Agricultural Products Marketing	1984	4/9/2004	360	360				العراقية لانتاج و تسويق المنتجات الزراعية
Iraqi for Seed Production	1989	4/9/2004	1,000	4,000	4,800			العراقية لانتاج البذور
Modern Animal & Agricultural Production	1991	4/9/2004	160	1,800	1,800			الحديثة لانتاج الحيواني والزراعي
Al-Therar for Agricultural Production	1990	24/10/2004	960	0	360			الثرار لانتاج الزراعي
Iraqi Agricultural Products Marketing Meat	1987	3/8/2005	1,000	3,750	4,125			العراقية لانتاج و تسويق اللحوم والمحاصيل الحقلية

Source: Iraq Stock Exchange

المصدر : سوق العراق للأوراق المالية

**هيكل الجهاز المصرفي**

***Banking System Structure***

Table No.(57)  
هياكل الجهاز المركزي العراقي كما في 31/12/2013  
Iraqi Banking System Structure as at 31/12/2013

Banks Name	تاريخ التأسيس Establishment Date	مجموع الموجودات أو المطلوبات Total Assets or Liabilities (Million ID)	رأس المال المدفوع Paid Up Capital (Million ID)	اسم المصرف	السلسل Series
Rafidain Bank	1941	93,214,633	25,000	مصرف الرافدين	1
Rasheed Bank	1988	53,750,608	2,000	مصرف الرشيد	2
Agricultural Cooperation Bank	1935	2,698,950	100,600	مصرف الزراعي التعاوني	3
Industrial Bank of Iraq	1946	918,716	175,000	مصرف الصناعي	4
Real Estate Bank	1948	2,194,556	50,000	مصرف العقاري	5
AL-Iraq Bank	1991	38,627	1,000	مصرف العراق	6
Trade Bank of Iraq	2004	32,252,853	1,000,000	المصرف العراقي للتجارة	7
Total of State. Banks		185,068,943	1,353,600	مجموع المصارف الحكومية	7
Bank of Baghdad	1992	1,790,513	250,000	مصرف بغداد	1
Commercial Bank of Iraq	1992	346,970	150,000	المصرف التجاري العراقي	2
Basrah International Bank for Investment	1993	602,778	75,000	مصرف البصرة الدولي للاستثمار	3
Iraqi Middle East Bank for Investment	1993	831,652	150,000	مصرف الشرق الأوسط العراقي للاستثمار	4
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	1993	456,082	202,000	المصرف العربي الإسلامي للاستثمار والتنمية	5
Investment Bank of Iraq	1993	571,895	155,000	مصرف الاستثمار العراقي	6
United Bank for Investment	1994	759,002	300,000	مصرف المتحد للاستثمار	7
National Bank of Iraq	1995	557,396	152,000	المصرف الأهلي العراقي	8
Credit Bank of Iraq	1998	607,124	150,000	مصرف الائتمان العراقي	9
Dar Essalaam Investment Bank	1999	761,539	150,000	مصرف دار السلام للاستثمار	10
Babylon Bank	1999	344,693	150,000	مصرف بابل	11
Economic Bank for Investment & Finance	1999	661,171	150,000	مصرف الاقتصاد للاستثمار والتمويل	12
Summer Commercial Bank	1999	313,370	187,300	مصرف سومر التجاري	13
Warka Bank for Investment & Finance	2000	653,701	105,072	مصرف الورقاء للاستثمار والتمويل	14
Gulf Commercial Bank	2000	794,975	250,000	مصرف الخليج التجاري	15
Elaf Islamic Bank	2001	270,012	152,000	مصرف ايلاف الإسلامي	16
Mousel Bank for Development & Investment	2001	574,313	202,000	مصرف الموصل للتنمية والاستثمار	17
North Bank for Finance & Investment	2004	1,614,553	265,000	مصرف الشمال للتمويل والاستثمار	18
Union Bank of Iraq	2004	543,759	152,000	مصرف الاتحاد العراقي	19
Dijah & Furat Bank for Development & Investment	2005	311,106	100,000	مصرف دجلة والفرات للتنمية والاستثمار	20
Bank Mellat Iran	2005	56,443	32,235	مصرف مللي ايران	21
Ashur International Bank for Investment	2005	356,849	210,000	مصرف اشور الدولي للاستثمار	22
Kurdistan International Bank for Investment & Development	2005	1,085,786	300,000	مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية	23
Islamic National Bank	2005	629,232	251,000	مصرف الوطني الإسلامي	24
Al-Bilad Islamic Bank for Investment & Finance	2006	746,337	250,000	مصرف البلاط الإسلامي للاستثمار والتمويل	25
Mansour Bank for Investment	2006	797,779	250,000	مصرف المنصور للاستثمار	26
Trans Iraq Bank	2006	76,499	56,500	مصرف عبر العراق	27
Byblos Bank	2006	349,944	17,231	مصرف بيبلوس	28
Ziraat Bank	2006	72,291	16,338	مصرف الزراعي التركي	29
Islamic Cooperation Bank for Development & Investment	2007	306,289	100,000	مصرف التعاون الإسلامي للتنمية والاستثمار	30
Emerald Bank	2007	402,258	250,000	مصرف اميرالد	31
AL-Huda Bank	2008	406,056	250,000	مصرف الهدى	32
Gehan Bank for Investment & Islamic Finance	2008	714,741	255,000	مصرف جهان للاستثمار والتمويل الإسلامي	33
IBL Bank	2008	194,146	8,745	مصرف انتركونتينتال لبنان	34
Bank of Beirut & the Arab Countries	2009	245,183	16,380	مصرف بيروت والبلاد العربية	35
Abu Dhabi Islamic Bank	2010	106,667	16,310	مصرف ابو ظبي الإسلامي	36
Erbil Bank	2010	460,219	265,000	مصرف اربيل	37
*Al Baraka Bank	2011	49,024	8,167	* مصرف البركة	38
International Development Bank	2011	544,301	160,000	مصرف التنمية الدولي للاستثمار والتمويل	39
*Vakif Bank	2011	180,399	8,176	* مصرف وفا للشراكة المعاشرة التركية	40
*Turkiye IS Bank	2011	66,315	8,176	* مصرف اتش التركي شركه معاشرة مساهمة	41
Credit Libanais Bank	2011	55,694	16,352	مصرف الاعتماد اللبناني	42
Banque Libano - Francaise SAL	2011	27,842	8,148	مصرف اللبناني الفرنسي	43
Parsian Bank	2011	12,399	8,190	مصرف باريسيان	44
Bank Med	2011	88,755	16,296	مصرف البحر المتوسط	45
*Bank Asya	2012	78,904	8,148	* مصرف اسيا	46
Standard Chartered Bank	2013	8,148	8,148	مصرف ستاندرد تشاترتد	47
Total of Private Banks		21,485,104	6,241,912	مجموع المصارف الاهلية	47
Total		206,554,047	7,595,512	المجموع العام	54

\* Not included in the Consolidated Statement of Commercial Banks

\* لم تضمن في الموازنة الموحدة للمصارف التجارية

Table No.(58)  
عدد فروع المصارف العاملة في العراق وعدد الموظفين العاملين فيها كما في 31/12/2013  
Number of Branches & Employees of operating Banks in Iraq as at 31/12/2013

Banks Name	عدد الموظفين No. of Employees	عدد الفروع				اسم المصرف	المسلسل Series
		المجموع Total	خارج العراق Abroad	محافظات Governorates	بغداد Baghdad		
Rafidain Bank	9,071	173	8	101	64	مصرف الرافدين	1
Rasheed Bank	7,921	201		110	91	مصرف الرشيد	2
Agricultural Cooperation Bank	1,568	63		54	9	مصرف الزراعي التعاوني	3
Industrial Bank of Iraq	865	9		5	4	مصرف الصناعي	4
Real Estate Bank	1,043	19		16	3	مصرف العقاري	5
AL- Iraq Bank	182	4		1	3	مصرف العراق	6
Trade Bank Of Iraq	907	15		9	6	المصرف العراقي للتجارة	7
Total of State. Banks	21,557	484	8	296	180	مجموع المصارف الحكومية	7
Bank of Baghdad	1,033	45	1	25	19	مصرف بغداد	1
Commercial Bank of Iraq	196	10		1	9	المصرف التجاري العراقي	2
Basrah International Bank for Investment			تحت الوصاية			مصرف البصرة للاستثمار	3
Iraqi Middle East Bank for Investment	677	22		14	8	مصرف الشرق الاوسط العراقي للاستثمار	4
Iraqi Islamic Bank for Investment & Development	356	20		15	5	المصرف العراقي الاسلامي للاستثمار والتنمية	5
Investment Bank of Iraq	410	20		8	12	مصرف الاستثمار العراقي	6
United Bank for Investment	532	19		12	7	مصرف المتحد للاستثمار	7
National Bank of Iraq	245	8		3	5	المصرف الاهلي العراقي	8
Credit Bank of Iraq	323	15		5	10	مصرف الائتمان العراقي	9
Dar Alsalam Investment Bank	312	22		11	11	مصرف دار السلام للاستثمار	10
Babylon Bank	220	11		8	3	مصرف بابل	11
Economic Bank for Investment & Finance	1,244	57		25	32	مصرف الاقتصاد للاستثمار والتمويل	12
Summer Commercial Bank	269	10		3	7	مصرف سومر التجاري	13
Warka Bank for Investment & Finance	470	81	1	43	37	مصرف الوركاء للاستثمار والتمويل	14
Gulf Commercial Bank	578	23		15	8	مصرف الخليج التجاري	15
Elaf Islamic Bank	270	16		9	7	مصرف ايلاف الاسلامي	16
Mousel Bank for Development & Investment	358	14		13	1	مصرف الموصل للتنمية والاستثمار	17
North Bank for Finance & Investment	763	18		13	5	مصرف الشمال للتمويل والاستثمار	18
Union Bank of Iraq	215	6		5	1	مصرف الاتحاد العراقي	19
Dijah&Furat Bank for Development & Investment	282	5		4	1	مصرف دجلة والفرات للتنمية والاستثمار	20
Bank Mellie Iran	30	2		1	1	مصرف ميلي ايران	21
Ashur International Bank for Investment	193	7		5	2	مصرف اشور الدولي للاستثمار	22
Kurdistan International Bank for Investment & Development	541	5		4	1	مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية	23
Islamic National Bank	210	7		4	3	مصرف الوطني الاسلامي	24
Al-Bilad Islamic Bank for Investment & Finance	369	15	1	7	7	مصرف البلاد الاسلامي للاستثمار والتمويل	25
Mansour Bank for Investment	238	9		8	1	مصرف المنصور للاستثمار	26
Trans Iraq Bank			تحت الوصاية			مصرف عبر العراق	27
Byblos Bank of Lebanon	89	3		2	1	مصرف بيبلوس اللبناني	28
Ziraat Bank	19	2		1	1	مصرف الزراعي التركي	29
Islamic Regional Cooperation Bank for Development & Investment	163	11	1	7	3	مصرف التعاون الاسلامي للتنمية والاستثمار	30
Emerald Bank	74	5		4	1	مصرف اميرال	31
AL-Huda Bank	183	6		3	3	مصرف الهدى	32
Gehan Bank for Investment & Islamic Finance	244	9		7	2	مصرف جيهان للاستثمار والتمويل الاسلامي	33
Intercontinental Bank	354	2		1	1	مصرف انتركونتينتال	34
Bank of Beirut & the Arab Countries	31	2		1	1	مصرف بيروت والبلاد العربية	35
Abu Dhabi Islamic Bank	56	2		1	1	مصرف ابو ظبي الاسلامي	36
Erbil Bank	75	4		3	1	مصرف اربيل	37
*Al Baraka Bank		1		1		* مصرف البركة	38
International Development Bank	185	5		3	2	مصرف التنمية الدولي للاستثمار والتمويل	39
*Vakif Bank	16	1		1		* مصرف وقف للشراكة المعاشرة التركية	40
Bank Med	28	2		1	1	مصرف البحر المتوسط	41
*Turkiye IS Bank	21	1		1		* مصرف اتش التركي شركة معاشرة	42
*Bank Asya	15	2		2		* مصرف اسيا	43
Banque Libano - Francaise SAL	7	1			1	مصرف اللبناني الفرنسي	44
Parsian Bank	7	1			1	مصرف باريسيان	45
Credit Libanais Bank	15	2		1	1	مصرف الاعتماد اللبناني	46
Standard Chartered Bank	7	1			1	مصرف ستاندرد تشارترد	47
Total of Private Banks	11,923	530	4	301	225	مجموع المصارف الاهلية	47
Total	33,480	1,014	12	597	405	المجموع العام	54

\* Not included in the Consolidated Statement of Commercial Banks

Source of number of branches from Banking Supervision Department

\* لم تضمن في الموازنة الموحدة للمصارف التجارية

مصدر عدد الفروع المديرية العامة لمراقبة الصيرفة والائتمان